

---

---

## Ett Bidrag til Corfitz Ulfeldts Levnets historie,

af  
C. Mølbech.

---

Ulfeldt efter den Roskildiske Fred. Sammensværgelsen i Malmö. Ulfeldts Arrestering 1659, Proces, og Flugt til København 1660.\*)

**T**ætteringen af Corfitz Ulfeldts Levnet fremtræder et Vændepunkt, hvor den straffende Nemesis aabenbarer sig og griber dybt ind i hans Skæbne; man kunde sige, hvor hans Livs Drama faaer en afgjort tragisk Retning, dersom hans Charakteer havde været ødel og stor nok til at gøre ham til en ikke blot uhyggelig, men øgte tragisk Skikkelse i Historien. Dette betydningsfulde Punkt, forberedet allerede ved Dinas

\* I forerindringen til mit Bidrag i histor. Tidskrift, III. Bd. »Om Corfitz Ulfeldt som Landsforræder, og om hans politiske Charakter og Handlinger« meldte jeg: at denne Afskrift fandt gielde for et indlerende Arbeide til en Mætte af flere historiske Samlinger, til Oplysning om endel Partier af Ulfeldts Levnet; hvis Titel fandt blive: »Bidrag til Rigshofmesterens, Corfitz Ulfeldts offentlige og private Levnets historie, efter originale Kilder, og med en Samling af hidtil utrykte Actstykker og Breve.« — Det folger naturligvis af sig selv, at disse Bidrag ogsaa maaatte grundes paa mit tidligere Arbeide, og optage af dets Text, hvad der behoves. Et enkelt og kortere af saabanne Bidrag (om »Corfitz Ulfeldts Midler og Rigdom« m. m.) fandt allerede Plads i samme (3de) Bind af det histor. Tidskrift. Et andet udforligere (der maa- stee vilde blive det 7de eller 8de i Mætten) har jeg fundet Lejlighed til at udarbeide saaledes som det kunde stee efter de mig tilgængelige Kilder, og meddeler det her; dog med Udeladelse af nogle, tildeels vidtloftige, derhen hørende Actstykker, som maa finde deres Plads i ovennævnte Samling, hvilken jeg haaber endnu at fortsætte.

Optræden, er den Roskildeiske Fred. Denne fuldendte og beseglede Statsforsvaderens Rolle; men fra dette Døblif ses vi ogsaa, at Ulfseldt, stiondt endnu frygtet ved Tanken paa den Billie og Enne til at skade sit Hæderland, som han nyligen i fuldt Maal havde lagt for Dagen, taber sin Betydning som en i Virkeligheden farlig Person for den danske Stat. Ja selv den ydre Glands, der saa længe havde omgivet hans Navn, og fulgt hans Person og hans Familie, astog og formeredes snart til den Grad, at den stolte danske Adelsherre og mægtige Hæderlandsfiende, der personligen indbesattedes i en Fredsslutnings Billaa, ved Siden af den svenske Statsinteresse, knap to Aar derefter ikke længere var Gienstand for Had, Frygt og Misundelse; men snarere for Medsyn, Beklagelse og Forundring. Ingen havde ventet sig, hvad han vist nok selv ikke drømte om, at hans politiske Bane skulde være sluttet med den Hævn, han tog over Frederik den Tredie og over sine Uvenner ved denne Konges Hof. Hans øvrige Liv mangler ikke den romantiske Interesse, som udmaærker dets foregaaende Deel; ja har den endog i endnu højere Grad; men dets Charakteer bliver efter 1658 mere individuel og biographisk, end statshistorisk.

Det varede kun kort, før Ulfseldt maatte erfare, at hans egne Udsigter, efterat Carl Gustav 1658 med magelost Held havde naaet sit Maal, ikke svarede til hans ærgierrige Forventning; eller at han havde regnet falskt, naar han troede, at han skulle hæve sig til ny Magt, Anseelse og Værdighed, som følge af den Fred, han havde været med at slutte iblandt sit Hæderlands Fiender — den fordærveligste og mest fornedrende Fred, som det danske Rige indtil den Tid havde kloft. Wel erholdt han ved den Roskildeiske Fred sine Godser, og enddeel af sine paa skulde Beie samlede Rigdomme, for saa vidt som de sandtes i Danmark, tilbage. Endogsaa de siden

hans Undvigelse, for den danske Krone's Regning, oppebaarne Indtægter af de Ulfeldtske Godser og indbetalte Renter af hans Skyldnere, maatte Frederik III. erstatte ham, ved at udstede en Obligation til Ulfeldt paa 64,000 Rdlr. Men hvad gavnedet en oprist Adelsmand, at han ved Hjælp af Danmarks Fiender, og ved selv at hjælpe til at bringe sit Fædrelands politiske Eristents paa Landen af Undergang, funde afpresso sin retmæssige Konge en ydmuygende Opreisning? — Ulfeldt funderde dog aldrig i sit Fædreland, betynget med Folkets Had og Foragt, og betragtet med Fiendskab eller Mistro af de Fleste i hans egen Stand, vente at vinde sin forrige borgerlige Stilling, sine Embeder, sin Magt og Anseelse tilbage. Han synes selv at have følt, at endog efterat den Moeskildske Fred havde sat ham, den forrige danske Rigshofmester, under Sverriges folkeretlige Beskyttelse, var Danmark ikke det Land, hvor han med nogen Hæder eller Behagelighed funde leve.

Man betragtede vel endnu 1658, baade i Danmark og i Sverrigé, Ulfeldt som en mægtig og farlig politisk Person; men det synes tillige som hans Fal, og Omstændighederne, der ledsgagede det, havde forbunset en stor Deel af den danske Adel; hans Skiebne blev ligesom et Forbud paa det hele gamle Aristokraties nær forestaaende Fal. Ulfeldt havde heller ikke, siden han forlod Danmark, og endnu mindre siden han som Landsforrader vendte tilbage til dets Grændser, fundet Sympathie eller Bisald hos nogen ørlig dansk Mand, af hvad Stand det end var; naar vi hersra fun undtage en Deel af hans Slægtninge, og enkelte andre Adelige, der hørte til hans Fortrolige og erklaerede Tilhængere. Ikke en eneste Stemme havde offentlig ladet sig here til hans Fordeel, hverken før eller efter det svenske Indfald, som Samtiden ikke uden Grund kaldte „den Ulfeldtske Krig.“

Efterat Freden i Roskilde var sluttet den 16de Februar 1658, var Corsz Ulfeldts personlige Stilling vel blevet sikret ved en folkeretlig Guarantie, saaledes Fredstilstanden imellem begge Riger vedvarede, og Tractaten blev ved Magt. Imidlertid funde det ikke varre behageligt for den ærgierrige, engang i Danmark saa betydende Mand, at opholde sig i et Land, som han i det mindste havde vist den bedste Willie til at bringe under fremmedt Herredomme — for at hævne sig paa sin Øgtesælles Halvbroder, eller paa et Hofs- og Adels-parti, som havde krenket hans Stolthed; et Land, som han havde bidraget hvad han funde til at ydmige, svække og sonderlemme. Hans Haevn var maettet, men det var ikke saa let at tilfredsstille hans Stolthed og Ørgierrighed; og med disse Lidenstaber i en Siel, fuld af urolig Higen efter Magt, Indflydelse og udvortes Glands og Hoihed, maatte Ulfeldt snart føle, at i Danmark var intet meer at vente for ham. Hans Haab om at naae en politisk Stilling og Anseelse, der funde maale sig med den, han engang havde havt i sit Fædreland, funde saaledes allene stette sig til Carl Gustav. — Det syntes virkelig, som den svenske Konge, umiddelbart efter den roskildeiske Fred, ikke var utilbeidelig til at sætte ham i en saadan Stilling, der nogenlunde svarede til hans forrige Rang og Embede i Danmark. Ulfeldt havde, strax efterat Freden var sluttet, begivet sig over til Skaane, og taget sit Opholdssted i Malmø, hvor han en Tid for Svagheds Skyld holdt sig rolig. Derhen som ogsaa Carl Gustav i Marts Maaned 1658, og da Ulfeldt efter Kongens Aukomst gjorde ham sin Opvarning, henvendte denne, medens han „stod i sit Sovekammer ved Skorstenen og varmede sig,” følgende Spørgsmaal til Ulfeldt i Grev Gabr. Drenstiernes, Hr. Steen Bielles og Goyets Nærvarelse: „Hvad vil I nu foretage Eder, Hofs-mester! nu Krigen er til Ende? Hvad vil I sætte Eder ned

at boe?" — Kongen forudsatte saaledes vel allerede, at det ikke blev i Danmark; og Ulfeldt var ogsaa strax færdig med sit Svar: „At naar Hans Majestæt vilde benaade ham med en Post, der kunde være til hans Stand, vilde han vel beslutte sig til, med sin Familie at tage sit faste Ophold i Sverrigé, og tage Tjeneste i dette Rige og under Kongen, som sin Herre." Carl Gustav gav derpaa Ulfeldt meget glimrende Løster; han vilde ikke allene betroe ham en saa øresuld Post, at han i enhver Henseende skulde blive tilfreds; men sætte ham i saa god og anseelig en Stilling, at ikke nogen Potentat i Europa funde give ham en bedre<sup>1)</sup>). Da Ulfeldt derpaa erklærede, at i saa Fald vilde han foreträffe at tjenе Kongen fremfor nogen anden Monark, gav Carl Gustav ham den Forsikring, at saamhart han kom til Göteborg, hvorhen han havde forskrevet nogle Herrer af Sverrigés Raad, vilde han med dem aftale, i hvilken Stilling han funde sætte Grevnen, saaledes at denne funde blive i hans virkelige Tjeneste.

Som umiddelbar Belønning for de „hulde, troe og mærfelige Tjenester", som Ulfeldt, „Bor troe Mand og hemmelige Raad", særdeles ved Fredstractatens Slutning med Danmark, havde viist Kong Carl og det svenske Rige, stienkede Kongen ham allerede under sit Ophold i Malmö (d. 10de Marts), Slottet Sölvitsborg i Bleking, tilligemed Staden, og alle under Slottet liggende „Byer, Bender, Undersaatter og Leiligheder", saaledes at han skulde besidde dette Slot og Gods „som sit Grevstab, med alle de Friheder og Rettigheder, som andre Grever i Sverrigé deres Grevskaber besidde." Hertil lagde Kongen endnu yderligere et anseeligt Krongods i Skaane, Herredsvad Kloster, med tilhørende to (?) Sogne, Riseberga [og Häringtonstofte?] som ved Gavebrev (ligeledes

<sup>1)</sup> Ulfeldts Ærsvarsstreift under Proceduren i Malmö. (Mai 1659.)  
Utrykt Bilag.

af 10de Marts 1658) stienkedes Ulfeldt og hans øgte mandlige Aftom til evig Ejendom, med alle adelige Rettigheder efter Norrköpings Bilkaar, af 1604. Man kan saaledes ikke sige, at den svenske Konge viste sig uerkiendtlig mod Corfitz Ulfeldt, saalenge denne holdt sig til ham; og man vil have vanskeligt ved at finde tilstrækkelig Grund til Ulfeldts senere Benegelse af, at han stod i noget afhængigt Forhold til Kongen og den svenske Krone.

I midlertid havde Carl Gustav ligeledes endnu i Malmö givet Ulfeldt det Bevis paa sin Tillid, at han betroede ham (tilligemed den svenske Feltmarskal Grev G. D. Stenbock, og Rigsråd Friherre Joh. Gyllenstjerna) at være en af de Kongelige Commissærer, som skulde tage Eden af Undersætterne i de nylig erhvervede Provindser, og giøre de første Forberedelser og Indretninger til deres Styrelse og Organisation<sup>2)</sup>. Dette fæete ogsaa efter Kongens Afreise til Göteborg. Ulfeldt paatog sig saaledes et betydeligt og anseeligt offentligt Hverv for Kongen, i Forening med høje svenske Embedsmænd; og man maa finde det temmelig besynderligt, at han ikke desmindre vilde betragtes som en reent uafhængig Mand, der ikke stod i noget Forhold til den svenske Krone.

Endnu i Slutningen af Mai finder man Carl Gustav, fra sin Side, at staae paa en meget god Fed med Ulfeldt. I et Brev af 26. Mai tilsiende giver han ham sin Tilfredshed med den „Dexteritet og Flid“, Ulfeldt havde udvist i den staanske Commission, og forsikrer ham om at ville have hans Anliggender (navnlig angaaende det afstaade Härsholms Gods, og Grevskabet Sölvitsborg, som var blevet oprettet for Ulfeldt i Bleking) i Grindring og Omsorg. Kongen ytrer

---

2) Carl Gustavs Instiution til disse Commissærer var dat. Malmö den 15. Marts 1658. (Jfr. C. Gust. Styffe Om Landtdagen i Malmö, år 1659. Stockh. 1816. p. 4. 5.)

derhos det Ønske, at Ulfeldt, saamhart Sagerne i Skaane var  
bragte i Orden og paa en fast Fod, vilde begive sig til Pommern,  
da Kongen ønskede baade at erholde noiere Underretning  
af ham om de afstaade danske Provindzers Tilstand og For-  
fatning<sup>3)</sup>, og modtage hans Raad og Betraenkning i andre  
Sager. Naar denne Reise var Ulfeldt tilpas, foreslog Carl  
Gustav, at hans Bagage, som endnu var ved Armeen, kunde  
folge med denne paa Tilbagetoget fra Danmark til Pommern.  
For ham selv og hans Familie skulde de fornædne Skibe være  
tilrede, for at føre dem over til hvilket Sted, han selv vilde  
angive. Senere Meddeleser (under Procescen i Malmö)  
lægge for Dagen, at Carl Gustavs Hensigt har været at ud-  
nævne Ulfeldt til Generalgouverneur i Pommern, og Ambass-  
sadeur ved det keiserlige Hof. Kongen havde vist nok gode  
Grunde til ikke saa gjerne at ville beholde ham i Sverriga,  
især i Skaane; men i Ulfeldts Sind opsteg paa samme Tid  
Misnoie og forandrede Tanker, som det falder meget vanske-  
ligt eller umueligt, fuldstændigt at giøre Rede for, eller forklare;  
men hvis Folge og Virkninger snart kun blevet alt for tydelige.

Endnu et andet Bevis paa Carl Gustavs vedva-  
rende Fortrolighed til Ulfeldt indeholder det ovenanførte  
Brev. Kongen tilmeder ham, hvorledes han begynder at  
mærke, at man fra dansk Side viser stor Langsomhed i at  
fuldføre Fredsvilaarene; og i Særdeleshed gior Vanfæligheder  
og søger Udflugter i at leve de Nyttere, som Danmark i  
Følge den Roskilde Fred skulde stille til Sverriges Dispo-  
sition; han ønsker at høre Ulfeldts Menning om hvad det har at  
betyde, at man i Danmark ikke skiller sig ved en betydelig fremmed  
Militis, der foster meget at underholde, og hvad Årsagen kan  
være til denne Seenhed og Udsættelse i at opfylde Forpligtelser,

<sup>3)</sup> „At hemta oss Eder grundligere information om Staten i disse oss  
cederade prouinciers beschaffande och Constitution“. Ulrykt Bilag.

som Fredstractaten klart og tydeligt medfører; især da det reent ud er erklæret af de svenske Commissarer i Danmark, at saastenge man ikke havde bragt ethvert af Fredens Vilkaar i Rigtighed, funde den svenske Armee ikke rytte ud af Landet.<sup>4)</sup> — Man seer desuden, at Kong Carls virkelige eller foregivne Mistanke til Frederik den Tredies Oprigtighed i at ville efterkomme de roskildeiske Fredsvilkaar, alle rede en heel Maaned tidligere havde viist og yttret sig. Han befalede den 23de April fra Gothenborg Gouverneuren i Skaane, Grev Otto Stenbock, hemmeligt at paaminde alle Commandanter i dette Lands faste Staeder og Slotte, under de endnu twivsommne Fredsudsigter,<sup>5)</sup> at ville have al mulig Afgsomhed paa at vogte de dem betroede Poste for ethvert muligt Overfald (Entreprise) og at have et vaagent Die med den i Sundet ankomne danske Militis.

Ulfeldt sandt imidlertid ikke for godt, at følge Carl Gustavs naadige Opsordninger og Indbydelse til at begive sig personlig til Pommern. Saavidt man kan see og skionne af adskillige Ytringer i Procedacterne, har han (uden selv at begive sig til Kongen) undskyldt sig, eller ladet sig undskynde, paa Grund af vedvarende Svaghed og Upasselighed. Ligesom det vel kan formodes, at Kongen hellere havde seet, at kunne for en Tid faae Ulfeldt bort fra Skaane, hvor han ikke vilde betroe ham umiddelbar Deel i de nylig erhvervede Provindsers Bestyrelse eller dennes Indretning: saaledes er det vel ikke ganske

<sup>4)</sup> „Efter wäre Commissarier nog reendt vth haffuer sagdt, att förind de saker blisse richtige, som förmestelst fredens rätta innehållschulla värkställas, wor armee icke kan affmarchera.” (Carl Gustavs Br. til Ulfeldt, 26. Mai 1658).

<sup>5)</sup> „Igeo, da aus vielen motiven Uns das Dänische Comportement verdächtig vor kommt, und wir in unterschiedlichen Stücken das Instrumentum pacis durch einen Neben-Necess noch besiegeln lassen müssen.“ (En tydlig Skrivelse fra C. Gustav til O. Stenbock. Gothenb. 23. Apr. 1858.)

usandhedsligt, at netop denne Mistillid, og skuffet Forventning om den ufortrøede Overdragelse til ham af en hoi Embeds-  
post i Sverrigé, foruden den ham tillagte svenske Greveværdig-  
hed, (f. Ex. som Statholder eller General-Gouverneur i  
Skaane) har været medvirkende Marsager til Ulfeldts snart  
robede fortædelige Stemning, Misnæie med sin Stilling, ja  
endog Modstand og Hinder, som han lagde i Vejen for Carl  
Gustavs Besællinger. Der var iblandt andet et Punkt i disse,  
som Ulfeldt enten virkelig var misfornøjet med, eller som han  
tog til bekvemt Passtud for sin Opposition. Kongen vilde  
have Toldafgifterne i Skaane, og de øvrige afstaaede  
Provindser, satte paa en anden Fod, end under den danske  
Regierung. Den Toldfrihed, som Adelen i de afstaaede Pro-  
vindser hidtil havde nydt for deres Person og Huus, ligesom  
i det øvrige Danmark, vilde Carl Gustav ved sit Magtbud  
afslasse<sup>6)</sup>). Udforselstolden paa Alt hvad der udssibedes af

6) Et Eksempel paa, hvorledes Ulfeldt heri morsatte sig sin nye Herres Anordninger, berettes i en af N. Raad Chr. Bondes Skrivelser til Kongen, dat. Malmö 28. Jun. 1658 (blandt Bilag til Prece-acterne i Malmö.) Grev Ulf. havde „uden Twist for at forsøge, em maal stulde fordrøje sig til at tage Told af ham“, ladet komme nogle Alen Taft fra København, i en færgeslet Pakke. Da denne blev oplagt paa Pakhuset (Toldboden) ved Malmö, ogl man forlangte, efter Toldanordningen, at Ulfeldt vilde opgive, hvormange Alen Taft der fandtes i Pakken, foregav han, at han ikke vidste det, eg sagde, man kunde større Pakken ep, og selv maale det. Dette vorede Toldbesætterne ikke paa egen Haand, men raadforte sig med Rigsråd Bonde, og denne med Gen. Gouverneuren (Grev Stenbeck). Man fandt det raadeligt ikke at bryde Pakken, men beregne Toldafgisten efter det Alenmaal, man omirent funde flisnne, at den indeholdt. Da Tolberen herefter sendte Grev Ulfeldt en Toldseddel paa Afgiften, forlangte han Quittering paa Seddelen; men da, ef-  
ter hans Regierung, Toiet tilligemed den quitterede Toldseddel sendtes ham hjem i Huset, og han saae, »at ingen Echappade derudi var, tog han Godset til sig, og gav Seddelen ubetalt tilbage, siondt Be-  
lebet fun var i Rør. og nogle Stilling; sigende: at endnu havde han ikke bevilget at give nogen Told.“ — I andre Breve til Kongen

disse Landstaber skulde desuden forhøjes efter den i Sverrige gielende Tarif; <sup>7)</sup>) men „den danske Hestes og Dvægtold“ maatte ingenlunde estergives eller modereres; der skulde, som hidtil, betales af hver Hest, stor eller liden, 4 Rdsl. og af hver Dre, halvanden Rdsl. og otte Skilling, hvad enten Udsførselen skeete til Danmark, eller andensteds hen; og „Havnestolden“ til København og andre danske Stæder „stal regnes efter Læstetal“, ligesom til andre udenlandiske Stæder m. m.

Det var umundgaaeligt, at disse nye Paalæg og Toldforhøiesser maatte støde an mod den staanske Adels Privilieger, saaledes som de vare under den danske Regierung; og at ogsaa Ulfeldt, som nylig udørvnt Greve og Besidder af et ham skiftet Grevstab i Bleking, funde finde nogen Anledning til ikke at være fornøjet med sin nye Herres Statteudskrivning i de erobrede Provindser, særledes i Skaane, hvor den talrige Adel ikke længere havde det danske Rigsraad til sit For-  
svær. Den var overhovedet kun lidet tilfreds med Herresskiftet; endel staanske Adelsmænd benyttede Leiligheden, da Frederik den Tredie ved staanske Godser maatte kose Bornholms Afstaelse, til at sælge deres Ejendomme og flytte over til Sjælland. Regieringen i Sverrige efter Carl Gustavs Død fandt det snart raadeligt, at bringe Adelen paa sin Side;

---

fra Grev Stenbock beretter ogsaa denne om Ulfeldts Modvillie og Gien-  
strighed i Henseende til Tolden, der skalde paalægges Adelen i Skaane.  
Han (Ulfeldt) siger, „at de aldrig i Evighed bringes til at underkaste  
sig saadanne Vilkaar; men heller vores det ydreste.“ — „De have  
hittil været et frøt Zolt; men nu vil man have dem til Slaver og  
Bønder.“ — „Her sin Person ogter han aldrig at blive wegen Told-  
der undergiven; men vil hellere boe under Tyrken.“ o. s. v.  
(17. 28. Jun. 1658.)

<sup>7)</sup> Kongen vil, at Utdelselsartikler ikke mere skulle spore „den vanlige province-tullen, som ganska ringe och af föga värdia haft varit; utan efter det quantum taxeras, som uti vår svenska tull-  
taxa af a. 1554 forordnat är;“ og ligeledes med den forhøielse, der senere er lagt paa Jern og Kobber, som udføres. (Kongens Stri-  
velse fra Göteborg. 6. Mai 1658.)

og den „skaanske Reces“ af 1666 satte den omtrent paa samme  
Fod, hvorpaa den havde staet under de danske Konger, før  
1658.\*). Men, hvilken dybere Kilde til den aabenbart yttrede  
Misnæie og det pludseligt forandrede Sindelag imod Carl  
Carl Gustav, skulde sig i Ulfeldts ikke let udgrundelige Sæl? —  
Var det allene frækhet Stolthed og stufset Ærgierrighed? eller  
begyndte allerede disse Lidenfaber, hvilke han aldrig havde vist  
noget Herredomme til at at holde i Tomme, at fremkalde Twivl  
og Uvished hos ham, om han fremdeles skulde holde fast ved  
den svenske Krobrer, der ikke tovede længe med at røbe sine  
ærgierrige Planer mod Danmark, eller om han skulde forsøge paa  
en Udsøning med det Hædreland, med hvilket han var blevet For-  
ræder? — Det Dunkle, Ussfætre, Hemmelighedsfulde, heelt eller  
halvt Skulde, hvorfaf der er saa meget i Ulfeldts Levnet, Charak-  
teer og Handlemaade, fremtræder ogsaa her. Mangel paa  
Samtidiges Efterretninger og privat Brevvæxling er allevegne  
følelig, hvor man vil forsøge paa at løfte det Sør, hvor-  
under saa mange Oprin og Stillinger i denne Statsmands  
offentlige Liv delge sig; men netop i dette Tilsælde have vi  
dog historiske Vidnesbyrd om den hensynslose og overmodige  
Uforsigtighed, hvormed Ulfeldt undertiden, henreven af Stol-  
hed, Ærgierrighed og andre Lidenfaber, robede og blotstillede  
sig paa en Maade, der snarere synes at tilhøre en halv  
vanvittig Ubesindighed, end den rænkfulde og øresyge Mag-  
nats Snildhed og Klogstab.

Der hører fun en nogenlunde opmærksom Betragtning  
af de forskellige Hovedpunkter og Overgange i Ulfeldts Lev-  
net, for at komme til den Overbevisning: at der paa flere  
Steder i samme viser sig ikke allene en gaadefuld Dunkelhed,  
men uoploselige eller neppe tilstrækkeligt forklarlige Modsigelser,  
som, af Mangel paa afgjorende og fuldstændigt bevisende Kilder,

\*). *Bst. Sjæborg Saml. t. Stånes Hjft. II. 160—176. Styffc 1. c. S. 6. 7.*

esterlade Urvished og Uførførhed i det historiske Billedet af hans Charakter og Motiverne for hans Handlemæde. Et saadant Tilfælde er ogsaa hin pludselige Forandring og Overgang i hans Sindelag mod Carl Gustav efter den Roskilde Fred, eller efter April Maaned 1658. Den samme Månd, der 1657, med Døppling af Alt, hvad der endnu kunde binde ham til hans Fredreland, havde hengivet sig til at tiene dets farligste Fiende — den samme Månd, der personlig havde ledsgaget, og med Raad og Daad hjulpet den svenske Konge paa hans Erobringstog, og ikke havde vægret sig ved, selv at deelstige i de Fredsunderhandlinger, der endtes saa ydmygende for Frederik den Tredie — den samme, der endnu 1658 for en eller anden svensk Herre roste sig af, at havde Carl Gustav fulgt hans Raad, da havde det været ude med det danske Rige: den samme Grev Ulfeldt viste sig fra ovennævnte Tidspunkt ikke allene ligegyldig og uvillig, men fiendtlig findet imod Kong Carl, der i Fredstractaten havde slaffet ham den fuldstændigste Skadeserstatning; der vilde belonne ham med en Gave af anseelige Vordegodser; og endnu gjorde sig Umage for, at beholde ham i sin Tjeneste. — Hvor er den første Kilde at sege til en saa pludselig Omvæltning i Ulfeldts Sind? — Dette Spørgsmål opstiger og formyler sig ved saamange Leiligheder, under de Begivenheder i hans Levnet fra Mårene 1658 til Jul. Maaned 1660, som vi hør næst, saavidt muligt, ville oplyse og berette, at enhver Læser maa se en naturlig Uttræa til at finde det besvaret. Men områder maae vi dog nojes med Gissninger og Formodninger af forskellig Art, der alle mangler den klare, faktiske Bevisgrund; og blandt hvilke Biographen tilhørdt maa overlade Valget til Læserens egen Dommerkraft. Der er saameget mindre Grund til forud at stemstille saadanne Hypoteser, som vi dog sjeldent eller aldrig funne understøtte ved nogensomhelst authentisk Grund, eller noget

ffristligt Beviis. For Historien bliver der egenlig intet andet tilovers, end at lade Kniendsgierninger tale — saavidt disse kunne bringes for Dagen.

Det blev naturligvis ikke længe skjult for Carl Gustav, at Ulfeldt, der fremdeles blev tilbage i Skaane, i Stedet for at fremme Kongens Billie og Besalinger i de erobrede Lande, snarere gjorde hvad han kunde for at hindre deres Udførelse, ved at slutte sig til den endnu i Skaane tilbageblevne Deel af den danske Adel, eller til saadanue blandt disse, der yttrede Uwillie mod Kongens nye Paabud eller Toldforhoielse. Carl Gustav havde (i Jun. Maaned?) fra Göteborg begivet sig til Hertugdommet Slesvig og til sin Svigersader Hertug Frederik paa Gottorp; imedens den største Deel af hans Armee endnu holdt Hertugdommerne besatte, under Paaskud af at det gif i Langdrag med en Deel af Fredsvilkaarenes Opsyldelse fra dansk Side. Ulfeldt blev imidlertid tilbage i Malmö, hindret af vedvarende, virkelig eller foregiven, Svaghed fra at reise til Kongen i Göteborg, hvilket siden lagdes ham meget til Last; imedens han (som han selv melder) i henved tre Maaneder forgives ventede paa Opsyldelsen af Kongens Losster om en til hans Stand og Stilling svarende Post. Carl Gustav havde derimod, som man seer, allerede betydeligt forandret sit Sindelag imod Ulfeldt, hvilket denne vil tilskrive sine Avidsmands Indsydelse; hvorimod Kongen flere Gange alvorligt besværer sig over den utilborlige Maade, hvorpaa Greven ikke allene vilde bestride hans Ret til at forhøie Toldafgisten i de assaaede danske Provindser, uagtet disse vare komne i et andet Forhold, end under den danske Krone, og maatte være den i Sverriges gielende Statsret underfaa stede; men endog hindre Kongens udstedte Besalinger, „ja næsten giøre deres Udførelse umuelig.“ Kongen gientager derfor, efterat han var kommen til Slesvig, og hans Tanker

om Mueligheden af en ny Krig med Danmark begyndte at træde tydeligere frem, i alvorlige og scharpe Udtysk disse Besatninger til Generalgouverneuren, og vil ikke vide af noget Hensyn til Ulfeldts Modforestillinger, „som kun gaae ud paa at bevare Adelen's formeente Privilegier og Ret til Toldfrihed.“ Kongen, der betragter Tolden som „et over hele Sverrigé brugeligt Regale“, vil „ikke taale Ulfeldts nærgaaende Discurser om denne Sag“, og paalægger Grev Stenbock noie at folge den Resolution han har givet om Toldens Forheiselse: „Høgst estersom ingen raison medgiver, at de, som mere ved en lykkelig Effect af vore Vaaben, end med Accord, ere komne under vor Vælde, skulde tilstaaes større Friheder, end vore Svenske Undersaatter nyde, eller dem (selv) i Tractaten er tilstaaet.“ Stenbock skulde, „dog med Maneer“, remonstrere Grev Ulfeldt, „at han ikke saa høit indblandede sig i den Sag; estersom Kongen ikke tænker at bygge sin Sikkerhed paa de staanske Adelsmænds Affection, hvis Beskaffenhed man nok har erfaret, då de skulle göra sit homagium“. (En heel Deel staanske Adelige havde negtet at aflægge Hyldesteden til Carl Gustav, folgte deres Godser, og droge efterhaanden over til Danmark). Gouverneuren skulde ikke „slægge sig i nogen Conferences med dem om en Sag, hvori det ikke kan tillades dem at have nogen Mening (här utinnan något att arbitrera;) og det Mode af Adelen, som Gouverneuren agtede at sammenfalde, anseer Kongen for overslodigt; da han „ikke vil tractere med dem, som ikke ere hans Undersaatter, og som ikke have villet blive bosiddende i Landet eller sværge Kongen Trostab.“ Han vil ikke engang, at Nogen af dem, „der saaledes have tergiverseret“, herefter skal antages til Ed, om de endog nu tilbød at aflægge den, eller at man skal tilstede dem noget Fællesskab med Kongens Undersaatter. — Heller ikke vilde Kongen høre noget om Ulfeldts eller Andres Protestationer mod Udskrivningen

af Soldater (Knegtutskrisning) enten paa de af forrige danske Konger til Adelen pantsatte Godser i Skaane, eller paa de, som ere afstaade ved Mageskifte, eller som nu ved den svenske Konges Donation ere komne i Adeliges Besiddelse.

Det sidste gialdt saaledes ogsaa om Ulfeldts Grevskab i Bleking. Carl Gustav gav udtrykkelig Befaling, at her ved Udfrievningen skulde forfares ligesom andensteds, „efter Lægdeetal, ikke efter Rostienesten til Hest; da Grevskabet var stienket ham ikke anderledes, end efter svenske Privilegier.“ Ulfeldt fandt sig ogsaa herved franket, og forte siden Klage over, at endskiondt Kongen vel harde givet ham Godset, vilde Kongens Landshevdinger, Kammerer, Secretairer, Commandanter, og andre Betiente, ikke indromme ham den fulde Eindomstretog Herlighed; men de „raadede mere for Grevskabet, end han selv“, paalagde Bonderne efter Godtbefindende alle Slags Byrder, forbod dem at giore noget for deres Herrskab, og behandlede Fogeden paa Godset mere som om han var deres Tiener, end som den, der tiente Greven. Man havde taget en stor Deel Gods fra Grevskabet; betaget ham Hals og Haand, eller „Justitiens Administration“ over hans „Under-daner“; og den svenske General-Auditeur havde, „efter egen Billie, uden nogen foregaaende Proces, ladet steile og rette“ nogle af disse Bonder; hvilket Alt var stæet, endnu inden den sidste Krig begyndtes. Heller ikke var Grevskabet (og det endog i Mai 1659) endnu blevet ham fuldkommen overleveret, eller Bonderne befalede at være ham horige og lydige. Saaledes havde han ikke andet end Navn eller Titel af Grevskabet, medens Andre, der misundte ham denne Kongens Be-naadning, gjorde den frugtesles for ham<sup>8)</sup>. Men uagtet det „hver Dag blev ham forekastet, hvor store Belgierninger

---

<sup>8)</sup> Gorß Ulfeldts originale Forsvarsskrift. (Utrykt Bilag.)

(benesicia) han havde modtaget af den svenske Konges Liberalitet": mente Ulfeldt dog, uden at tale om hvad han ellers havde oposret, at han ei engang havde faaet Vedetalag for sit Gods Hirsholm i Sjælland, som Carl Gustav 1658 i Marts Maaned paa Frederiksborg Slot stenkede Dronning Sophia Amalia, og hvilket han eiede som et frit Gods, „herskigt ved Jagt, Fiskeri, Oldenstov og tilliggende Bornede." (Ulsdor daner). Havde Valget staaret til ham, vilde han ikke have byttet Hirsholm bort for alt det Gods, som Kongen af Sverrig havde forundt ham i Skaane og Bleking.

Hvad Ulfeldt saaledes klaret derefter, da Carl Gustav lod ham arrestere og tiltale som Høiforræder, forebragte til sit Forsvar imod Beskyldningen for Utaknemmelighed mod denne Konge, har han uden Tvivl endnu mindre agholdt sig fra at ytre i Sommeren 1658, da han gav sin Misfornielse med Kongen og hans Regering frit Lob. Det har vel heller ikke seilet, at et og andet om Ulfeldts uforståelige Tale og Uttringer allerede paa den Tid er kommet for Carl Gustavs Øren, da man seer, at Kongens Udtryk i sildigere Breve under Opholdet i Slesvig blive mere og mere starpe og alvorlige, og han ikke allene giver sin Misfornielse med Ulfeldts Opposition tilfende; men allerede, som det viser sig, havde begyndt at fatte Mistanke til dennes ørlige Sindelag. Kongen, der havde erfaret af Breve fra Stenbock, „hvad for urimelige og ester tænkelige Discourser Grev Ulfelt forer, sørdeles om Told væsenets Indretning", besaler (8. Jul. 1658) en af sine høiere Embedsmænd i Skaane (Sandhylsbyis Præsidenten Christen Bonde) at han selv, tilligemed Grev Stenbock, skulde forhætte Commissionen angaaende Told og Accise i Skaane; men ikke videre bruge Greven i disse Sager, „hvor i han viser sig saa vidrig og malcontent"; saameget mere, som han selv havde sagt sig fra Commissionen. Denne

har allene at rette sig efter Kongens Villie og Instruction, „hvorimod hverken Ulfeldt eller nogen anden dansk Adelsmand har et Ord at sige.“ Hvad der gielde over hele Sverrigé, maa ogsaa gielde i Skaane; saa meget mere „som Kongen ikke engang gior nogen Undtagelse for sig selv; men fortolder de Warer, der indfores til hans Brug, ligesom enhver Aanden i Riget.“ De danske Adelsmænd i Skaane kunne heri ikke vente sig mindste Fortrin for de svenske; „eftersom de forhervede Provindser ikke ere en Stat à part, sonder fra Sverrigé; men tilligemed andre Rigets Ledemod til evig Tid incorporerede, og deraf ere pligtige at underkaste sig den samme Hoihed, som Kongen har over hele Riget, „såfremt de icke villie formera Statum in statu, och dermet en hop confusion åstadkomme.“ Vil Ulfeldt ikke finde sig heri, „men heller leve under Thyksen“<sup>9)</sup>, ellers i noget andet Land, end i Sverrigé, hvor ingen Uliighed finder Sted i Henseende til Kongens Regale, da maa dette blive hans Sag; „og kunde det være lige saa godt, at man var af med ham, som at han var tilstede; helst naar han paa saadan Maade comporterer sig.“ Carl Gustav paalægger deraf Presidenten, at han tilligemed Generalgouverneuren i Skaane, „skal have et væagent Dine med Ulfeldts Handlinger; især da man seer at han ligesom forbinde sig med Adelen i Skaane (med adeln sig likasom sammansætter), og ikke allene selv vil opponere; men ogsaa styrke Adelen i dens Gienstridighed“; i det han beraaber sig paa, at han endnu ikke har bevilget nogen Told, som om Kongen skulde behove hans Samtykke hertil. Han handler deri saameget mere mod sin Pligt, som Toldens Regulering i

<sup>9)</sup> Dette sigter til den Kongen af Gen. Gouverneuren Chr. Stenbock meddeelte Hitting, der var anledningen til Ulfeldts i en Samtale med ham. (Ovenfor Ann. 6 S. 10.)

de afstaade Lande, tilligemed al anden kongelig Rettighed, ved den roskildeiske Fred, som han selv havde været med at slutte, var afstaet til Sverrig; og som Ulfeldt selv, da Carl Gustav, før sin Afreise fra Malmö, talte med ham, havde bifaldest Kongens Hensigt angaaende Toldens Indretning i Skaane, i Overensstemmelse med de svenske Anordninger<sup>10)</sup>.

Det var ikke denne Sag allene, hvori Ulfeldt viste sig saa lidet fejlig imod den svenske Konge, hvem han før saa Maaneder siden havde været behilfelig til, paa det høieste at stade og ydmyge Danmark. Da det kom for Dagen, at Carl Gustav paa Ry havde fattet fiendtlige Hensigter mod dette Rige, og Alt tydede paa, at han havde i Sinde at bryde Freden: skiftede Ulfeldt ikke allene, som det lod, reent ud sit Parti; men robede det endog for høje svenske Officerer og Embedsmænd, der varer sendte i Grinde til ham, med en aabenmundet Ubetenkommelighed, som i hei Grad maatte forbause. Enhver, der kände hans Forhold, baade til hans Fædreland, og til den svenske Konge, hvis Sag Ulfeldt, som Landsforræder, havde gjort til sin. Carl Gustav var mod Slutningen af Juli Maaned afgaet fra Gottorp til Wismar, og havde nu fuldkommen taget sin Beslutning, at giøre Ende paa det danske

<sup>10)</sup> Kong C. Gustavs Skrivelse, dat. Gottorp, d. 8 Jul. 1658. (3 Malmö Statsarchiv.) Der forekommer tillige i dette Brev følgende Uttringer af Kongen, som give et Bidrag til Historien af de Toldruppe eller Roskildeiske Fredsunderhandlinger: "Det er ingenlunde saa med Tolden, som Grev Ulfeldt foregiver, en Sag, der strider imod pacta og det sidste Fredesordrag; men som aldeles dermed kommer overens, ja er endeg deri udtrykkelig exprimeret; i det Os alle Høiheder, tilligemed Toldens Disposition er eoderet og astraadt. "Ock kan fuller vara, att Gressve Ulfeldt vid Traetaten ikke var drucken, när om tullen taltes"; (formodentlig har dette Hensyn til et Udtryk af Ulfeldt i Malmö, som er blevet rapporteret for Carl Gustav) „Men Oss berättas likväl hon om hafva varit

Nige<sup>11)</sup>). Henimod den 20. Jul. gav han, ved sin Feltmarskal Grev C. G. Wrangel, Befaling til den bekendte Ingenieur, Generalqvartermester Grev Erik Dahlberg, at begive sig til Malmö, for at undersøge denne Festnings Tilstand, og indgive sit Forslag om dens Forstærkning. Wrangel og hans Grevinde overdroge Dahlberg, ved Ankomsten til Stedet at besøge Rigshofmesteren og overbringe ham deres Hilsen; men Dahlberg blev allerede ikke sidt forundret over at høre paa

---

„siuk, ock icke förmått vara tillstades, den gången då Bielken med Coyet och Secreteraren Ehrenstein afhöflade det grosvaste i Tractaten, och adjusterade puncterne hemma hos Rikshofmästaren Gersdorff (som och låg på Sängen) och Hr. Skeel, hvarest och tillstades vore Secreterarne Lente, Müller och Larkie (Verche?) (som höll på danska sidan, emot Secreteraren Hoghusen, protocollet) och är intet tvifvel, det sådant och uti protocollet finnes införde, hvarom Barkmann i Köpenhamn vid återresandet kan sig vidare informera.“ De Danske havde vel staet paa, at „Tolden maatte blive i Landet (Skaane) som den tilforn havde været van og brugelig“; men der blev dem da fra svensk Side remonstreret, at dette ikke fude gaae an; „esterdi Tilstanden nu blev en ganse anden, og Skaane, som før havde været en Provind af Danmark, nu blev Sverige incorporeret, og det derfor ikke funbe der indrettes anderledes med Tolden paa disse Grænsen, end paa andre Port Niges Grænsen.“ o. s. v.

<sup>11)</sup> Han melsle fra Wismar, d. 28. Jul. 1658 Generalgouverneuren i Skaane Gr. Stenbock, at han nu omfider — formedest de Danskes „Ondsko och malice“, som de upaatvilelig ville lade ud bryde („med hvilken de wisserligen utbrytandes worde“) naar Kongen havde ladt sine Tropper rykke ud af Landet — „hafwa måst satte ett ändelikt consilium, att med makt bringa dem till skäl, som wi och allredo är dermed i wercket begrepne“. Han befaler, at de „to Skibe fra København skulle besættes med Folk og Kanoner, for paa første Bink at kunne løbe ud, at krydse mellem Falsterbo og Stevns, og tage dette Farvand noie i Agt, „att Konungen i Danmark icke må echappera oss.“ Alle Skibe, som komme fra Sundet, skulle visiteres, anholes i nogle Dage, eller nødes til at løbe tilbage til Landet. Det maatte sorges for mindre Farstører, som funde anholde Baade, der maatte komme fra Danmark, „att icke Konungen på dem bortkomma måtte“. (Brevet i Malmö Stadsarchiv).

sin Reise gennem Fyen og Sjælland, sørdeles dog i København, det almindelige Rygte, endog paa offentlige Vertshuse: at man med det første formodede at see Ulfeldt tilbage i Danmark, og ansat som Premierminister, og at man ventede sig intet mindre end, ifølge hans Læster, at vinde de tabte Provinser tilbage. Var endog dette kun Rygter og Folkesmåf, saa havde det dog den Virkning, at Dahlberg ikke engang vilde, paa eget Ansvar, gaae til Ulfeldt, men først indhente Gen. Gouverneuren, Grev Stenbocks Beteckning og Samtykke. Den Samtale, som Dahlberg derefter den 25de Jul. 1658 havde med Ulfeldt, funde ikke andet end overbevise ham og Enhver, som erfarede den, om det fiendtlige Sindelag imod den svenske Konge, som hos Ulfeldt havde aflost den forrige Hengivenhed og ubegrændede Willighed til, med ethvert Middel, at understøtte Carl Gustavs Planer imod den danske Stat.

Dahlberg maatte strax, efter de første Hilsener og Complimenter, forbause over den reent henlynsloze Maade, hvor paa Ulfeldt brod ud, og de Udtrok, hvori han omtalte Kongens formodede Henstigt, at bryde den med Danmark indgaaede Fred; hvorved „han vilde giøre ham (Ulfeldt) og Andre til Legnere.“ Den svenske Generalqvarteermester vidste ikke — da Ulfeldt, i Stedet for at nævne Carl Gustav, som han ellers plerede, „Hans Majestat Kongen“, eller „Der Konge“, nu bestandigt kaldte ham „Eders Konge“, og talte om „Eders Armee“ — om han talte med en svensk Minister, eller snarere med en af Sverriges Fiender. Men Dahlberg maatte endog høre paa, hvorledes Grev Ulfeldt i haarde Udtrok bebreidede de Svenske deres Opsørel i Fyen, hvor de, selv efter Fredens Slutning „handlede, som man endnu var midt i Krigen, og som om de havde Tyrker og Hedninger for sig“; og dette funde han, som han sagde, vide med saa meget større Sikkerhed, „da der Dag for Dag i udfandt sig fyenske Adels-

mænd hos ham, med Klager over de Svenskes uchristelige Procedurer". Det hialp ikke, at Dalberg tog til Gienmøle med den Undskyldning, at om enkelte Soldater i den svenske Hær begik noget uforvarligt, vilde saadanne Nordener strax blive afstraffede, saasnat man flagede derover for Armeens Befalingsmænd; og allermindst vilde Kong Carl billige noget fligt. Ulfeldt besvarede dette, ikke allene med fornærmelige Udtryk imod Kongen, men med „haaelig Latter og ganske underligt spottende Miner"<sup>12)</sup>. Han havde nu saa længe, sagde han, fulgt den svenske Armee, og været Bidne til eller hørt om „saamange Exorbitantier af Kirkeran, Plyndring og andre gruelige Forbrydelser, som han een efter den anden opregnede"; men aldrig havde han seet, at Kongen lod afstraffe en eneste. Dalberg indvendte herimod, at han ogsaa havde været en god Tid ved den svenske Hær; men naar noget fligt var forefaldet, og Gierningsmanden var paagreben, havde han aldrig seet ham blive ustraffet; „hvorpaa han funde anfore Exempler nok fra Polen." Men Ulfeldt vedblev at bekræfte hvad han havde paastaaet, og lagde endnu til: „Ved den svenske Hær finder ingen Krigsdisciplin Sted; enhver gjør hvad han vil, og leer endnu oven i Klobet dertil." Endelig da han til sidst spurgte: hvor Kongen nu vilde hen med sin Armee, og hvor sterk den var? og Dalberg hertil svarede: „at Marschen uden al Tvivl gif tilbage til Preussen og Polen, og at Kong Carl, som Nygiet gif, havde 80 Esquadroner Rytteri; men Godfolketets Styrke var ham ubekjendt"; slog Ulfeldt atter en spodst Latter op<sup>13)</sup>, og meente: „at derom vidste man nok bedre Besked; og Kongen vilde have ondt ved

<sup>12)</sup> „Nach dehme ehr hämisch lächelte, und eine über alle Maßen wunderliche mine an sich genommen."

<sup>13)</sup> „Lachte er van abermals hönisch, riebe mit der Hand den Bart, und (die) Nase, zog die Schultern, und gab zu verstehen" o. s. v.

at bringe alle Tropperne med sig til Polen, især de som en gang havde været der." — Dalberg, som ved en Samtale af den Art maatte bringes i en ubehagelig Stilling, anbefalede sig hos Rigshofmesteren saasnart han funde; men forseonte iffe, endnu samme Dag at meddele Grev Steenbock de uventede Erfaringer, han havde gjort om Ulfeldts Sindelag<sup>14)</sup>.

Det var iffe det eneste Eksempel paa den usforklarede Ubesindighed, hvormed han robede sin forandrede Tænkemaade, og det endog noget senere, efterat Carl Gustav paa ny havde angrebet Danmark, og med sin Hovedstyrke havde taget Siceland i Besiddelse og indesluttet København. Det var imod Slutningen af August 1658, „omtrent fjorten Dage ferend Kronborg gik over til de Svenske“, (den 6. Sept.) da en Officer eller Embedsmann, Peter Chambers, som skulde reise fra Helsingør til Malmö, ligeledes af den svenske Heltmarskal Wrangel blev anmodet om at aflægge et Besøg hos Grev Ulfeldt og bringe ham Generalens Hilsen<sup>15)</sup>. Chambers forefandt hos Ulfeldt endeeel danske Adelsmænd; men blev efter disses Bortgang meget høfligt modtaget af Greven og bidden til Bordet, hvorfor han undskyldte sig, efterdi hans Vogn var forspændt, og han samme Aften vilde være tilbage i Helsingborg. I den Samtale, som nu paafulgte, kom Ulfeldt strax med det Spørgsmaal: hvad Kong Carl dog tænkte paa, og om han havde i Sinde at bemægtige sig hele Danmark og fordrive Kongen, siden han etter var rykket ind med sin hele Hær, og nu beleirede baade København og Kronborg? —

<sup>14)</sup> Dalbergs Bereitung om sin Samtale med Ulfeldt. (Utrykt Bilag).

<sup>15)</sup> Det er vel ikke usandsynligt, at Wrangel har hørt noget til de i Danmark omlebende Nygter Ulfeldt vedkommende. Han har maatte derfor sendt baade Dalberg og Chambers med Hilsen til Greven, for at give dem Lejlighed til at erfare noget om hans Mening og Ytringer.

Chambers besvarede dette ganske i sin Herres Aand og Sindslag, og udviflde for Ulfeldt alle de formeentsligen yderst retsfærdige Aarsager, Carl Gustav havde til nu endelig at giøre det af med Danmark, efterdi man her ikke tønkte paa andet, end hvorledes man bedst kunde forhale eller undgaae Fredsvilkaa-renes Opfyldelse, forstærke sin Krigsmagt, og vente paa den første bequemme Lejlighed — i Hald den svenske Konge, som hans Førsæt var, havde igien vendt sig mod Polen — til „at faste Freden over Ende“, (som „Rigshofmesteren Ped er Reeh“, og flere af de Fornemste i Riget aabenbart havde sagt) og i Forening med Holland, Brandenburg, Fyrsten i Curland, Moskoviterne og flere, angribe Sverrigé, eller „giøre en stor Diversjon“. — Ulfeldt gav herpaa til Svar, at hvad den første Gang angik, da Carl Gustav maatte forlade Polen, da tilstod han, „at Hans Majestæt blev tvungen dertil, og ikke kunde giøre andet“; men efterat Freden til Roskilde var sluttet, havde han ikke mindste Grund til at frygte for Danmark, som nu ikke kunde røre sig. Chambers meente, at om de Danske ikke havde Eynen til at skade Sverrigé, saa havde de dog Villien dertil; og dette kunde aldrig give nogen sikker Fred. Dette vilde Ulfeldt ikke lade gielde for nogen billig Krigsgrund. Chambers beredte derpaa, hvorledes han selv havde været tilstede, da Carl Gustav gav de danske Sendebud, der kom fra København for at mægle Fred, An-dients i Ringsted Kloster; og Kongen havde der „bevidnet for Gud, at han efter den Roskilde Fred ikke havde andet end de bedste og de fredeligste Hensigter“; men det var de Danske selv, der igien havde begyndt at vise dem fiendtlige; og Mogen's Høg (en af de danske Gesandter) „maatte vist nok erindre sig de Ord, han selv havde ladet falde: at den Fred neppe vilde staae i 10 Aar.“ Ulfeldt kunde da heller ikke holde sin sædvanlige Spodsthed og den stolte

Ningeagt, hvormed han saa gierne vilde oversee Andre af den danske Adel, tilbage. Ja, meente han, det var en let Sag for Carl Gustav at spønde Buuen saa heit, da han havde en heel stor Armee i Ryggen, imod en Konge, der hverken havde Penge, Folk eller Skibe; og dernæst „var det ogsaa de rette Mænd, Kongen af Danmark sendte i et saadant Grende til Carl Gustav; slige Folk, som Hr. Mogens Heegh og Christen Scheel, kunde Hans svenske Majestat telle tyve ind i og ud af en Saef.“ — Paa denne Maade vedblev Ulfeldt endnu en Tid lang, i Samtalen med P. Chambers, at give sin Harme imod Carl Gustavs Planer Lust, eller rettere vel sin Fortrydelse over, at denne Konge ikke havde villet tage ham med paa Raad. Var dette skeet, da vilde det have staact ganske anderledes til i Skaane, end nu, da man ødelagde Landet ved Paalæg af hei Skat og Told „hver Bonde skulde give tolv Rdlr.“); hvorfor ogsaa mange af Indbyggerne i Fortvivlelse løb deres Bei ud af Landet, for Ex. nogle af Ulfeldts egne Bonder paa Grevskabet i Bleking, der havde „kiobt sig en Stude for 200 Rdlr., sat sig derpaa med Kone og Born, og draget deres Kaas.“ o. s. v. Havde Ulfeldts Raad derimod været hørte, da „skulde det ikke have kostet Hs. Maj. et Skud for Kiøbenhavn; de skulde have kommet med Hatten i Haanden og taget imod ham; thi den Stad kunde ikke holde sig, men maatte gaae til Grunde, naar Danmark ikke havde Skaane.“ Han havde allerede overtalt Borgmester Nansen til at flytte over og boe i Malms, hvilket vilde have draget mange af de fornemste Borgere ester sig; men nu da de hørte, at her var giort saadanne Paalæg i Skaane, havde de saaet andre Tanker. o. s. v.<sup>16)</sup>.

<sup>16)</sup> Utrykt Bilag: Dahlberg's Relation om den Discours som Grev Ulfeldt ech jag hadde uthi Malmo. (Opsat i Helsingør d. 6. Dec. 1659.) Berinden Dahlberg og Chambers, skal ogsaa H. G. Mørner have

Et saadant Overmod, og en saa driftig Tone i Ulfeldts Sprog til betyldende svenske Officerer, funde ikke andet end lægge for Dagen, at han reent havde opgivet sit personlige Forhold til Carl Gustav, eller ikke gjorde Regning paa videre Maadesbevisninger fra denne Konge. Det lod som hans frænkede Stolthed indgav ham den Tanke, at han ligesaa lidt funde betragtes som Undersaat af den svenske Konge, som han, efter den roskildeiske Fred, funde siges at staae under Kongen af Danmark, hvor han vel havde faaet sine Godser, paa Hirssholm nær, tilbage, men hverken havde Embede eller Værdighed. — Det mangler os paa Kilder til at funne med fuld Bestemthed sige, hvad Carl Gustav har domt om Ulfeldt, efter de Underrettelser om hans Sindelag og mod Kongen siendiske Udladelser, som denne vist nok allerede 1658 ikke har savnet. At den svenske Konge alt i dette Aar, efter Krigens Fornyelse mod Danmark, har været unaadigt stemt mod Ulfeldt, kunne vi ikke allene slutte os til af Carl Gustavs ovenfor meddeelte Uttringer, som bestyrkes ved fuldigere Udladelser i Kongens Besaling (23. Mai 1659) om at forsikre sig Grevens Person og lade hans Forhold, og de mod ham opkomne Beskyldninger, undersøge ved en Commission. Men vi erfare deraf endvidere, at det lægges ham til Last, at han slet ikke, under al den Tid Kongen var ham saa nær, (nemlig under Carl Gustavs Ophold ved Hæren og i Leiren for København, eller naar han kom over til Helsingborg) har vist ham den skyldige „Hersomhed“ ved at giøre Kongen sin Opvartering. Dette synes at vise, at Ulfeldt har været sig bevidst, af hvad Art den Modtagelsse maatte blive, han paa den Tid funde vente sig hos Carl Gustav; og da han længere hen (i Mai 1659)

---

afgivet lignende Bidnesbyrd om Ulfeldts hittre og uisborslige Uttringer em Carl Gustav. (Fryxell Berättelser ur Sv. Hist. XII. p. 169).

mærkede det alvorlige Uveir, der i Sverrigé trak op over hans Hoved, nedstemte sin Tone, og „bad underdanigst om An-  
dienz“, for at kunne retsærdiggjøre sig, som han for sidste med  
sin Ærmyghed. Carl Gustav vilde hverken modtage ham,  
eller Grevinde Leonora, der selv rejste over til Helsingør for  
at sege personlig Adgang hos Kongen. Saalænge Ulfeldt  
dog ikke endnu var sigtet for nogen Deeltagelse i fiendtlige  
Anslag mod Carl Gustav, eller mod dennes Foretagender til  
at tilintetgjøre Danmark, lod man ham uden Hinder og Tils-  
tale opholde sig i Skåne.

Saadanne Anslag havde man imidlertid fra dansk Side  
forberedet i Efteraaret 1658, og Opdagelsen af disse i Malmö  
selv, hvor Ulfeldt boede, bragte ikke allene flere anseete Vor-  
gere i denne Stad og andre skånske Mænd i Ulykke; men  
indvilkede ham selv paa en saadan Maade i den derved op-  
staaede Criminal-Undersøgelse, at Sagen, uagtet det besynder-  
lige Konstgreb, han fandt paa for at trække sig for sin Per-  
son ud af Undersøgelsen, tog en meget uheldig Vending for  
ham, der omfider ogsaa blev den rette Grund og Anledning  
til hans snart paafølgende sidste Katastrofe og endelige Un-  
dergang. Efterat København 1658 var indsluttet til Lands af  
de Svenske, var man her i Efteraaret kommen paa den Tanke,  
at funne ved Overraskelse bemægtige sig den kun svagt besatte  
Malmö Stad og Slottet, ved Hjælp af en med nogle Ind-  
byggere i Byen og i dens Omegn indledet Forbindelse. En  
forhenværende Borgermester i Frederiksodde (Fredericia) Hans  
Jørgensen, der nu havde en skånsk Herregaard (Allerup)  
i Forpagtning, og javnlig rejste imellem dette Land og Sjæl-  
land, som ganske var i de Svenskes Magt, skal have været  
den første, der bragte dette paa Bane, efterat han i dette Anlig-  
gende havde betroet sig til en Mand ved Navn Berthel eller

Bartholomæus Michelsen<sup>17)</sup>, der boede ved den saakaldte „Lümhavn“, en halv Milj fra Byen, i Bunkeslod Sogn; et Sted, hvor der var Kalkbrud, og hvorfra man ved Baades fart havde jævnlig Samfærdsel med Sjælland. Det lykkedes engang Hans Jergensen at slippe ind i København, hvor han meddeleste Anslaget til Borgermesteren Christoffer Hansen, og ved denne til den danske Rigshofmester Joach. Gersdorf. Denne foredrog det for K. Frederik III., som lod udfærdige et aabent Brev fra Kongen til Commandanten i Malmö, Joach. v. Essén, med Lofter om Raadesbevisning og Belønning, saafremt han (der ikke var indfødt Svensk) vilde erklære sig for Danmark, og hielpe til Byens og Slottets Indtagelse. Dette Brev blev dog holdt tilbage af Bartholomæus, da en i Malmö i sit Huus arresterede staans Aldelsmand Ove Thott<sup>18)</sup> stærkt fraraadede at henrende sig til v. Essén, der var mere svenske sindet, end man troede, med et sligt Forslag. Man indlod sig derimod med en tydsk Lieutenant Staah eller Statius, der opholdt sig i Skaane, eller jævnlig kom derover fra Sjælland, og overdrog ham at samle i dette Land og Bleking et Corps af saakaldte Snaphaner (frivillige Skarpskytter) hvis Major eller Besalingsmand han da skulde være,

<sup>17)</sup> Denne Bartholomæus, der overhovedet spiller Hovedrollen i den uheldige og ilde anlagte Malmøeske Conspiration, synes at have været en ikke ganske ringe Mand, i hvor haanligt han enbog emtales af Grevinde Ulfseldt. Han har formodentlig ejet eller drevet et betydeligt Kalkbrug ved Lümhavnen; der forekommer i det mindste et Sted i forhørerne, hvor Forpagteren paa Borringe emtalier 50 Sider Glest, som Bartholomæus havde besøgt hos ham, efter Foregivende, „til sit Brugsfolk“.

<sup>18)</sup> Han var en Son af Tage Thott til Eriksholm og dennes tredie Hustru Karen Gyldenstjerne. Ove Thott eiede Skabersjö og Värsjöholm i Skaane og var gift med Margrethe Nanhan, (der stod i fortroligt Forhold til Grevinde Ulfseldt). Ifr. C. P. Nothe Danske Mants Estermåle. I. S. 31. Danske Mag. 3. Nætte. I. S. 275.

og som bl. a. skulde bruges til at oversalde de svenske Besætninger i Lund og Ystad. Senere fik han dog den Bested, for det første at forholde sig rolig, indtil man funde saae sendt væbnet Hjælp over fra København, hvorved man haabede, saameget suarere at saae Malmö i sin Magt.

Midlertid sendtes en dansk Capitain og „Kongens Adjutant“, Mikkel Skow<sup>19)</sup>, forklaædt i Bondedragt, over til Malmö, hvor han af Bartholomæus blev indført hos en af dennes Venner, Tolderen Niels Peerson, som vel, da han hørte, hvorom det gialdt, yttrede Frygt for, at blande sig i Sagen, men lovede Taushed; hvorefter Skow, under sin Forklaædning, fik Adgang hos den i sit Huus arresterede Ove Thott, og ved ham indhentede fornødne Undersøgelser om Hæftningens Tilstand, Besætningens Styrke, m. m.<sup>20)</sup>. Fra Malmö reiste Skow ud til en Bekjendt, Præsten i Bunkelod („Mag. Hans“), hvor han opholdt sig et Par Dage, for at udforske Tingenes Stilling i Skaane. Efteren af de Beretninger, han afgav ved sin Tilbagekomst, var, at et aabent Brev af Kong Frederik III., dateret d. 2. Nov., blev udfærdiget til Ørigheden i Malmö, navnlig til Borgmester Hans Henrichsen, „med twende andre hans Medbrodre“, hvilke Kongen opfordrer til, „som retsindige, ærlige danske Patrioter“, at gribe alle tienlige Midler til at bringe Staden og Slotter igjen under Danmark, hvorimod Kongen giver dem forsikring om, at den Forstækning af

<sup>19)</sup> Om denne, i Københavns Beleittingshistorie bekjendte, og i Ulfeldts siddigste Levnetshistorie forekommende danske Officer, (en Son af Jesper Skow, Borgmester i Ronneby i Bleking) s. de af Prof. N. M. Petersen i Danse Mag. III. Iste Bind meddelede Esterretninger og Documenter.

<sup>20)</sup> Ove Thott corresponderede desuden jævnlig med Mich. Schew. Småabreve fra ham til denne af 23. og 24. Nov. 1658, s. D. Mag. ans. St. S. 275. 276; og sammeft. et Brev fra Thott til K. Frederik III. af 24. Nov. med Undersøgelser om Tilstanden i Malmö, Landskrona, Helsingør, m. m.

„henimod tyve tusinde Rdlr.“, som de havde maattet giore den svenske Krone, skulde blive dem erstattet af den danske Regierung; foruden anden Belønning for deres Trostfab og Tjeneste i denne Sag. Dette Brev modtog vel Bartholomæus; men fandt ligeledes, efter Overlæg med „nogle andre Conspiranter“ i Malmö, Betænkelsighed ved at overgive det til bemeldte Hans HenrikSEN, da han ikke ret troede paa dennes danske Sindelag. Man havde derimod i den Henseende større Tillid til den anden Borgermester Edvard Bildfang, og en Borger, Joachim Brunn, paatog sig at indlede Sagen hos denne ved at vise ham de Staden København meddeleste nye Privilegier. Det kom derefter ogsaa til en Sammenkomst imellem Bartholomæus og Bildfang, som viste sig ikke utilbøjelig til at deelstage i den begyndte Sammensværgelse imod den svenske Regierung. Bartholomæns fit desuden adskillige andre Staldbrodre og Medvidere, der indlode sig med ham; og de holdt deres Sammenkomster deels hos den for omtalte Tolder, Niels Peerson, deels hos Præsten i Bunkeslod. Imidlertid reiste Lieutenant Staah omkring paa Landet, for at forsøge paa at samle Snaphauer og bringe Allmuen til Opstand<sup>21)</sup>; og havde da bl. a. sit Tilhold hos Fru Ide Skeel paa Bollerup og hendes „Redesoged“ Peer Nielson; under

<sup>21)</sup> Man seer i øvrigt af Fru Ide Skeels Udsagn i Forhoret, at Lieutenant Staah reiste i Skaane med Leidebrev og Pas, baade af den svenske Konge og af Generalmajor v. Effen i Malmö. Det synes heller ikke at have været ubetydeligt Tilhæng, han havde vundet for den danske Sag; det hedder saaledes et Sted, at han funde giore Regning paa 6—700 Mand Snaphauer. En af de fængslede, Truels Skytte i Baltringetorp (Herrestads Herr.) der siden af Frygt tog sig selv af Dage i Arresten, bekiendte om sider: at han vidste af 7 der i Egnen, som havde til sagt Staah „at gaae med“; foruden endel andre, som Truels selv havde hørvet. „In summa, han bekiendte, at om der fun var kommet Skibe og Folk over, som Staah havde udlovet, da havde hele Landet reist sig.“

hvilken Tid Breve til ham fra København kom ham til Hænde ved Niels Peersons Omsorg.

Det gik i Langdrag med den lovede danske Undsætning; Staas kom tilbage, uden, som det synes, at have udrettet noget, og blev paa et Sted ved Kysten sat over til København. Bartholomæus forsatte dog sin Forbindelse med København ved Breve og Budstab fra Corfitz Trolle,<sup>22)</sup> og modtog giennem ham gientagne Forsikringer og Løfter om Belønning for sin Bistand til Anslaget; bl. a. blev ham i et Brev uden Underskrift, men som skulde være ret frevet med Rigshofmester Gersdorphs Haand, givet Løfte om at blive Byfoged i København (1); hvilket Bartholomæus dog frabød sig, da han hellere ønskede at sidde stille i Roslighed. Imidlertid blev der under 27. Nov. 1658 udfordiget et Kongebrev til Bartholomæus, hvori Frederik den Tredie ikke allene tilskiger ham fuldstændig Godtgjørelse for al Omkostning, som han havde gjort eller herefter maatte gjøre paa „Kundstab, Reiser og Færgelen“; men at han, for sin udviste Trostab og Tjeneste mod Riget, og den Fare han utsatte sig for, skulde, naar bedre Tider oprundt, blive belønnet og aflagt til sin Tilsfredshed<sup>23)</sup>). Corfitz Trolle opmuntrade ham ogsaa jævnlig til at være opmærksom paa Alt hvad der foregik omkring ham, for at kunne berette til København om Besættningen i Byen eller paa Slottet sit Forstærkning, m. m. Trolle aftalte desuden med Bartholomæus enhver Omstændighed i Planen til Malmøes Overrumpling fra Søsiden; hvor-

<sup>22)</sup> Corfitz Trolle (til Sandholt) havde under Herredagen 1660 Bryllup med Birgitte Manhau, Datter af Frederik Manhan til Asdal og hans anden hustru Ide Skeel, der nu, som Ekte, boede paa Bollerup i Skaane. Birgittes Søster, Margrete Manhau, var allerede 1653 gift med Ove Thot, der ligedes forekommmer i disse Tildragelser.

<sup>23)</sup> Dette Kongebrev findes nedensfor aftrykt som Bilag I.

ledes Stiger maatte holdes rede, for at kunne komme over Muren; endel Baade maatte samles ved Lümhavnen, for saa meget hurtigere at bringe det oversorte Mandsskab i Land, „estersom hver Skude sun havde een Baad med sig“; hvilke Signaler der skulde anvendes ved Havnens seen mod Søen lysende Lygte, som ikke funde sees fra Byens Side) for at veilede de danske Fartøier, naar de ved Nattetid nærmede sig Landet, o. s. v. Trolle vedblev tillige at forsikre om, at dette vovelige Anslag, skiondt det maatte opstættes, ikke var opgivet; man vilde i det mindste gaae over med 800 Mand af de bedste Soldater, og med gode Officerer. Var det saa nær, at Dagen til Overfarten var bestemt, og det visste sig, at Vær og Wind vilde føje denne, da maatte man sørge for, at „Herrerne (de staanske Adelsmænd) der sadde i Arrest paa Malmøehuus, kunde faae Pistoler og fort Gevær til sig“; Commandanten paa Slottet skulde disse Herrer den Aften byde til Gæst, og driske ham fuld, for desto lettere at faae Magt med ham; paa samme Tid skulde de lade Skildvagterne give godt Öl, med sterk Brænderi i, og naar de være drukne, bemægtige sig deres Geværer; Rytteriet i Staden maatte man endelig sørge at hindre fra at komme til Hest, og skulde dette ikke lykkes, maatte man sørge for at have Bogue, Træværk og andre tjenlige Sager ved Haanden, hvormed man funde spærre Gaderne for dem<sup>24)</sup>). Bisse Personer i Malmøe vare navnligen

<sup>24)</sup> Om adskillige af de her forekomende Omstændigheder, s. Ex. om „et Banquets forsigtige Unrettelse“ for Commandanten Eßsen, Oberst Mørner og Stars-Majoren, hvorved man, „om de derved ikke saa længe kunde opholdes, nemlig til imod Dag“, da maatte sørge „at bringe dem til en statelig, øgte Huus“, i hvilken man da kunde giøre det af med dem „naar Alarmens Begyndelse hørtes“, m. m. s. den i Danst. Mag. 3. Nætte. I. S. 272—74 meddelede „Memorial angaaende Malmøes Entreprise.“ Denne viser tillige, at man i Kiebenhavn var noie underrettet om endel Localiteter ved Jæstningen

udseete til at være tilstede ved Lümhavnen, naar Tropperne landede, for at veilede dem ind til Staden, og deriblandt s. Ex. Jeppe Peerson, Rødemester, for at give Underretning om Hæftningsgravene, hvilke det havde været ham overdraget, at lade vække eller ikke.

Bed disse og flere Aftaler og Foranstaltninger troede man at have banet Vejen til en heldig Udgang af Anslaget til Malmøs Overrumpling, som man dog fandt raadeligt at udsætte, indtil de mørke Decembernætter, og som man da om-sider vilde have udfort, i det man den 16de December med nogenlunde soelig Wind indskibede 800 Mand paa endel „Skudre“, eller Smaaffsibe; men neppe varer disse gaaede under Seil, for der reiste sig en Storm af Nordost, som forte megen Drivis med sig fra Sundet, og nødte dem til at vende tilbage til København. Herom fandt Corfitz Trolle Lejlighed til at underrette Bartholomæus i et Brev af 19de Decbr., hvori han tillige formanede ham og de øvrige Sammensvorne til at blive den danske Sag tro, og forsikrede dem: at Kongen over dette Uhed, som meget beslagedes, ingenlunde vilde have Sagen opgivet; men at der arbeidedes af al Magt paa at giøre Skibene frie for Drivisen, som havde lagt sig paa Rheden, og at man vilde benytte den første gode Wind for at løbe over. Nogle Dage efter, den 23de Decbr., meldte Trolle, at Toget nu atter skulle gaae for sig den 26de, og bad Enhver til den Tid at have alting paa rede Haand efter Aftalen. Hvorvidt dette virkelig blev iværksat, seer man ikke af Acterne; men det gif lige uheldigt med det andet Forsøg, som med det

---

og Slottet, og deres Bestæmmelser. Forligt kan endnu bemærkes: at det i Forhørerne blev oplyst, at Ulfeldt samme Dag, som Anslaget paa Malmoe skulle have været udfort, havde bidet nogle af de franske Officerer til Gæst hos sig; „hvilket han tilforn ikke yleiede.“ Dertil kunde han imidlertid have svaret: at deri ikke var noget besynderligt, siden det netop nu var i Juledagene.

første. Endel af „Skuderne“ løb i den mørke Nat paa Grund ved Saltholm<sup>25)</sup>, og der blev intet af Oversarten. Corfitz Trolle allene kom over til Lümhavn paa et lille Fartoi, og Alt hvad han udrettede, var at afhente „sin Jomfru“, som op holdt sig i Bunkeflods Præstegaard, nær ved Sokanten, for at være saa meget nærmere til at komme over.<sup>26)</sup> Derved blev Anslaget vel endnu ikke opgivet, hvilket bl. a. ses af et Brev til Borgerstabet i Malmö, som Frederik den Tredie umiddelbart derefter (under 28de Decbr.) lod afgaae;<sup>27)</sup> men Udførelsen blev umuelig, baade ved den sterke Frost, der indtraadte i Januar og Februar, og ved den for Mange ulykkelige Opdagelse af Sammensværgelsen i Malmö, dec havde saa stor Indflydelse paa Ulfeldts Skibne. Dette indtraf ikke førend en Tid efter Stormen paa Kiebenhavn (Bartholomæus mod tog endnu under 20de Februar 1659 et Brev fra Corfitz Trolle) og som det synes noget ud paa Foraaret, i Maarts eller April. Efter de ufuldstændige, ikke meget sammenhængende Esterretninger, som haves herom, nævnes en dansk Student og indfødt Skaaning af et meget slet Rygte, Ove Clausen Helmer, der sagdes at have ladet sig bruge baade som dansk og svensk Spion, som den, der ogaa skalde have robet Sammensværgelsen i Malmö, eller givet de Svenske saameget Lys

<sup>25)</sup> Istr. Uddr. af J. Bircheroeds Dagb. S. 23. Her nævnes kun eet Skib, (maastee det storsie) som ved Styrmændens Ulforsigtighed kom paa Grund. Dagen er her angivet til den 27de Decbr.

<sup>26)</sup> Det er ikke klart, hvad det har været for en Person, som det har været Trolle saa magtpaalliggende at faae hentet over til Sjælland. I Advocaten Magnus Larsens første Indlæg hedder det (efter et af Bidnernes Ursagn) at Grevinde Ulfeldt lod forhøre hos Bartholomæus: „hvori den Jomfru kom hen, som Trolle bortførte?“ Paa et andet Sted kaldes hun „Trolles Frætemo“; men han havde alle rebe i 3 Aar været gift.

<sup>27)</sup> Barthol. Michelsen har formodentlig holdt dette Brev tilbage. Det blev fundet, tilligemed andre Brevstaber, i den i Kalkgruben ved Lümhavn nedsatte Geste. (s. nedenfor, Ann. 29.)

om denne, at de, ved at fængsle og forhøre en eller flere Hovedmænd, ful Kundstab om hele Planen og alle Deelstagere og Medvidere i samme, hvori blandt omfider ogsaa Corsîz Ulfeldts Navn og Person blev Gjenstand for meget betenkellige Angivelser. — Hvormegen Deel Helmer har haft i Opdagelsen, lader sig slet ikke med Visshed sige; kun at han samme Åar (1659) da han lod sig paafinde i København, i Junii Maaned blev fængslet, pånlig forhört, og omfider den 18de Aug. henrettet paa Gammeltorv som Landsforræder, i hvilken Anledning Samtidige berette: at de Svenske paa den Tid holdt ham paa Kundstab eller Spionering i Sjælland, ligesom han forhen havde været det for de Danske i Sjaane, og at det var berettet for Frederik den Tredie, at denne Helmer „havde været Aarsag i mange gode Folks Ulykke i Malmö“. <sup>28)</sup>

En anden, noiere oplyst Kilde til at de betydeligste Omstændigheder ved denne Sammensværgelse robedes, var det hynderlige Tilfælde, at man netop samme Dag, som Criminalforhorerne med de fængslede Sammensvorne var til Ende,ude ved Lümhavnen fandt en Øfste, der indeholdt endeel af de ovenfor nævnte Breve og Papiser, som vedkom Anslaget til Malmö's Overfald og Indtagelse af de Danske; deriblandt Documenter af den Vigtighed, som Kongen af Danmarks <sup>29)</sup>

<sup>28)</sup> A. M. Hjørnings Leirkands. F. B. 2. (Jfr. Nyerup Esterr. om Frederik III. S. 259—262.) Man kan, efter den samtidige Hjørnings Beretninger, ikke tvile om, at Helmer har været i Ledlog med de Svenske. I øvrigt finder man, i Rettsakterne om Forhoret, følgende, ikke ganzte tydelige Artikel: „Jahann Steenmann, Student, Barthol. Suâger och Praeceptor, är den som först har upptäckt och gjort häst Underrättelse. Han har wäll wist att Practiquerne; Men aldrigh besinnes hafwa rådadt heller hielpt.“

<sup>29)</sup> I Østen skal i følge Acterne være fundet 3 originale Breve fra Frederik III., der var sentte til Bartholomæus. 1. til Generalmajor Essen. (Covens. S. 27.) 2. Til Borgmester og Raad i Malmö (hvilket Barthol., ligesaadigt som det første, havde voret at afgive). 3. Til Bartholomæus selv, med Loftet om Belønning for hans Dienester.

og Gerödorphs originale Skrivelser, (de sidste uden Underskrift) Brevene fra Corfitz Trolle og andre Danske i København, Optegnelser angaaende den lagte Plan til Stormen paa København, og et Anslag til at opbrende den svenske Krigsflaade i Landskrone Havn, med flere andre Brevskaber. Formodentlig har den ulykkelige Bartholomæus givet disse Papirer fra sig for at face dem overbragte til København, uden at dette kunde lykkes; eller han har villet sætte Øffnen nogensteds i Skul, hvor man for tidligt har opdaget den, og dermed faaet Vidnesbyrd nok til at følde ham og flere af de Sammenstvorne i Malmö, hvis ikke de Fængsledes Bekjendelser allerede havde gjort det. Vi kunne ikke følge Gangen i den hele Undersøgelse og Proces mod alle Deeltagere i Sammensværgelsen; men noies med, for saavidt som de forhaanden værende Kilder<sup>30)</sup> oplyse Bedkommendes og fornemmelig den betydeligste Hovedmands, Bartholomæus Michelsens Udsagn, at fremstille Resultatet af disse med Hensyn til Sigtelsen imod Ulfeldt; da denne ei allene gif ud paa, at han havde været vidende om Anslaget paa Malmö; men at han tillige paa andre Maader, og navnlig ved at aabenbare de Svenskes Krigsplaner, havde gjort sig skyldig i Handlinger, hvilke man i E verrige ansaae som forræderiske imod dette Land, og mod dets Konge, der ikke uden Grund og Anledning betragtede ham som sin Tiener og Underjaat.

---

<sup>30)</sup> Disse have, foruden Ulfeldts og Leonore Christines egne Forsvarsstrister, fornemmelig været Ustrister af Indlæg og Actstykker i Saagen, med Bilag og Udtog af Vidneforhørene, der findes i Uppsala Bibliothek. („Kongl. Commissionens i Malmö håldne Ransakning angående Grefve Corfits Ulfeldts med dess Interessenters Förräderi på Malmö Fästnings Öfverleverande till Konungen i Danmark. Ao. 1659.” (Vol. 6, i folio, blandt de Nordiske Samlinger.) De originale Reksacter over Hørerne i denne Sag og i Ulfeldts Proces m. v. ere siden tilhængivis opdagede ved det svenske Rigsarchivs Flytning; men jeg har hidtil ikke opnaact, at kunne benytte samme.

Uden Twivl har Ulfeldt, uagtet sin ydre Maske af Roslighed og Tryghed, ikke været uden Frygt for de muelige Folger af Udsagn og Bidnesbyrd imod ham af Bartholomæus og andre Bedkommende, som ved Forhørene funde fremkomme; og har i den Anledning fundet det raadeligt, medens han haabede, at Beien endnu funde staae ham aaben, at see til, paa en nogenlunde god Maade at slippe bort fra Sverrigé. Allerede før Midten af April 1659 anholdt han om Pas og Leidebrev af den svenske Konge, for at kunne, med Familie og Dienestefolk,<sup>31)</sup> begive sig „enten til Frankrike, til en af Hansestæderne, eller til et andet neutralt Land.“ Da nu en af Kongens Secretairer, til hvem Ulfeldt i den Anledning henvendte sig, gjorde ham, som han udtrykker sig „unødvendige Vanskeligheder“, tilfærv han en af de svenske Herrer, til hvem han synes forhen at have staact i et godt Forhold, den bekendte Rigsraad og Diplomat Schering Rosenhane,<sup>32)</sup> med Anmodning, at denne vilde udvirke ham de til hans Bortrejse fornødne Passer paa Latin og Frans; i det han ogsaa ved denne Leilighed, med sin sædvanlige høje Selvfolelse og Stolthed ytrer: at han for Dieblifiket var en i Sverrigé unyttig Person, „der fun forøgede Antallet af simple Folk, og levede her som en Ulfri, eller En, der var

<sup>31)</sup> Ulfeldt har paa den Tid uden Twivl kun havt sine yngre Born hos sig. For hans ældre Sonner havde Carl Gustav nogen Tid tilforn bevilget „frit Reisepas“, og det lagges baade ham og Sonnerne til Last af Kongen, at Ingen af dem deraf havde aflagt deres Tak, „endfiondet Sonnerne nogle Dage maatte opholde sig for Mordvind ved Helsingborg.“ (Utrykt Bilag.)

<sup>32)</sup> Han havde bl. a. været en af Sverriges Minister ved den westphalske Fredsunderhandling. Carl Gustav havde 1658 taget ham fra Stockholm ned til Skaane; han opsatte Manifestet i Anledning af Kongens Fredsbrud, og „var ved hans Side under Stormen (Ansallet) paa København.“ Svenskt Biograf. Lexicon. XII. Bd. S. 223.

borgerlig død".<sup>33)</sup> Herpaa modtog han (fra Helsingør, d. 20. April) et undvigende, siondt meget heftigt Svar, hvori Rosenhane, med Hentydning til Ulfeldts Stilling, der havde lagt saa vigtige Statsfager og Underhandlinger for Sverrigé i hans Hænder, og hvorfra Rosenhane formeente, at han ikke var affrediget, gav ham det Raad, personligen at henvende sig til Kongen selv. Ulfeldt havde uden Twivl sine gode Grunde til ikke at følge dette Raad; og det turde være mere end sandsynligt, at han neppe, naar han først havde haft Pas og Leidebrev i sine Hænder, vilde have udført hvad han i Brevet til Rosenhane tilzagde: at tage personlig Afsked med denne, og giøre sin Øppartning (rendre ses obéissances) hos Kongen.

En Maaned forlod dog endnu, inden der fra svenst Side blev foretaget noget imod Ulfeldt, der overhovedet, saa længe han holdt sig opreist, af Carl Gustav og Regieringen i Sverrigé blev behandlet som en personligt betydnende og tillige farlig Mand; og dersor med en vis forsiktig Skaansomhed, der maaske ikke var uden al Indflydelse af Frygt, eller af Bevidstheden om, hvor villig man havde været til at kose en Forræders Hjelp, saa længe man trængte til den, eller funde bruge den. Man ventede saaledes, indtil man af Forhorene over de Sammenvorne meente at have fuldstændige Vidnessbyrd imod ham. Disse Forhør synes først at have begyndt efter at den omtalte Brevversling imellem Ulfeldt og Rosenhane havde fundet Sted; den 27de og 28de April gjorde Bartholomæus sine Bekjendelser om sit Samqvem med Greven, og hvad denne havde betroet ham; og den 17de Mai indsandt sig to Medlemmer af den i Anledning af Sammensværgelsen nedsatte Commission, Rigsraad Gustav Soop

<sup>33)</sup> „Je ne fais qu'augmenter le nombre du commun peuple, & vis icy comme un serf, & civillement mort.” (Utrykt Bilag.)

og Hr. Claes Nålamb, i Ulfeldts Huus, og tilfiendegav ham mundtlig de Besyldninger, som under bemeldte Forher vare opkomne imod ham, hvil Hovedpunkter ogsaa, efter hans Begiering, to Dage efter skriftlig meddeltes ham. Disse, saaledes som de baade berores i Ulfeldts Forsvarschrift, og senere (den 24. Oct.) angives i et Indlæg af den svenske Advocat og Regieringsfiskal, Magnus Larsen, og i en „Extract af Inquisitions-Protocollen“, gif fornemmelig ud paa: 1. At Grev Ulfeldt, ved den paa my udbrydende Krig, skulde have søgt at forraade Kongen af Sveriges og den svenske Stats Interesse, for derved at sætte sig i Gunst hos begges Fiende, Kongen af Danmark. 2. At han saaledes havde meddeelt de Danske Underretning om den Plan, som var lagt til Stormen paa København; og tillige Anslag og Midler til at funne ødelegge den svenske Flaade ved Landskrone. 3. At han havde været vidende om Bartholomæus Michelsens og flere Malmöboers forræderiske Forbindelse med de Danske; og ved denne Mands Hjælp hemmeligt havde sendt Breve over til København, og modtaget Svar derfra. — Disse Commissarer tilfiendegave ham & Carl Gustavs Fortornelse og Unaade, hvortil denne maatte have jaa meget større Grund, da Ulfeldt var i hans virkelige Tjeneste, havde aflagt sin Ged til ham, og derpaa udstedt en skriftlig Revers, „som fandtes i Cancelliet“; og da Kongen desuden havde givet ham saa store Maades-bevisninger, stienet ham Godser, ja endog et heelt Grevstab, og Ulfeldt saaledes havde modtaget Lehn i Sverige og var Kongens Tjener eller Undersaat.

Nogle Dage efter (d. 24. Mai) kom de to svenske Commissarer atten til Ulfeldt, gientog deres forrige Vrende, og meldte ham tillige, at Kongen nu havde henvist hans Sag til Behandling ved Retten, ved et Rescript eller en skriftlig Resolution (dateret 23. Mai) til den angaaende Sammensværgelsen

forordnede Undersøgelses-Commission, hvilket Document de op læste for Ulfseldt. Heri gientoges og udvivededes de Besværinger og Klageposter mod Ulfseldt, som Commissarerne allerede havde meddeelt ham; og det sees deraf bl. a. tydeligt, at Carl Gustav allerede den Tid har været neie underrettet om, hvorledes Ulfseldt Alret tilforn havde yttret sig for Dalberg og Andre om Kongens Handlinger og Fremgangsmaade. Det legges ham desuden til Last, at have lagt for Dagen, „hvori lidt Respect han har baaret for Hans Majestæt, i det han en Tid lang har forsømt, uagtet en og anden havde erindret ham derom,<sup>31)</sup> at giore sin personlige Opvarthning“; ligesom over hovedet „hans Comportement paa nogen Tid har været saaledes, at han deri har viist ringe affection til Hans Majestæt eller den svenske Stat.“ Da nu tillige en saa alvorlig Mistanke om Deelagtighed i fiendtlige Anslag mod Sverriga var opkommen imod ham, ved de fængslede Borgeres Udsagn og Bekendelser, uden at han paa anden Maade, end ved blot Venegelse, har villet retsæddiggjøre sig, „og saa at sige slet ikke, eller kun med tomme Excuser, værdiger at udlade sig derom, eller at fralægge sig Beskyldninger, der gaae hans Kære saa nær“: saa havde Sagen derved faaet et andet Udsende, og indtil Ulfseldt, som imidlertid ikke skulde negtes de Midler til sit Forsvar, som hans Stand efter Sverriges Lov og Recesser hiemlede ham, havde opnaaet Frikiendelse for de mod ham reiste Beskyldninger, maatte Kongen forsikre sig Grevens Person.<sup>32)</sup> Dette skeete ogsaa samme Dag, da den kongelige Resolution var bleven ham forsyndt; og det

<sup>31)</sup> Hertil hører formodenlig ogsaa den Opsordring, han modtog ved et i Procesdacerne østere forekommende Besøg, som Hyrten af Sulzbach og Hannibal Sehested, under Beleiringen af Københavns havn, havde aflagt hos Ulfseldt. (S. nedenfor S. 41).

<sup>32)</sup> Kong Carl Gustavs Resolution af 23. Mai 1659. (Utrykt Bilag.)  
(Ifr. Ulfseldts Beretning om dette Document, i hans Forsvarsstift).

hialsp ikke, at han etter bad om, at det maatte tilstedes ham at komme for Hans Majestæt, „for der at purgere sig, og saas ledes blive forstaanet for Proces“; thi det var langt fra ham, „at ville tænke paa at gaae i Rette imod en Konge, i hvor retsærdig en Sag han endog havde.“ Men han sif til Svar: at han aldeles ikke maatte komme for Hans Majestæt, der hverken vilde see eller høre ham.<sup>36)</sup> — Ulfeldts Arrest blev dog indskrænket til streng Bevogtning i hans egen Gaard i Malmö, hvorom vi erfare det fornødne af hans egen ret karakteristiske Beretning: „Saasnart de (Commissarerne) varc „udgangne fra mig, blev til mig sendt twende Majorer, den „ene over Cavalleriet, som hed Drage, den anden over „Infanteriet, og hedder Matthias Kaag. De toge mig „udi Arrest; og den ene af dem havde sin uddragne Værgé „udi Haanden, medens han talte med mig, da jeg dog stod i „mit Kammer foruden at have noget Gevær, eller og gjorde „den ringeste Modsigelse; thi jeg havde allerede tilforn svaret „de begge Herrer, som mig Arresten paa Kongens Begne for- „lyndte, at jeg mig udi al Underdanighed derefter vilde for- „holde. Det samme Svar gav jeg disse værbare Mænd, som „vare saa courageux, der hvor de ingen Modstand fandt. „De vare ellers egaa heelt strenge, vilde sætte to Underoffi- „cerer ind hos mig i Kammersæt, og sagde, at den anden „Bagt (Udenfor i Huset) skulde have god Agt paa mine Sa- „ger, at intet skulde komme ud af Husel. Jeg tænker, mine „Sager vare vel allerede forud deelte iblandt dem, som have „optænkt dette imod mig.“

Endnu engang forsøgte Grevinde Ulfeldt, som strax Morgenen derpaa reiste aften, at saae Audients hos Carl Gustav i Helsingør, „for at opnaae nogen Lindring i denne

---

<sup>36)</sup> C. Ulfeldts Forsvarsskrift. (Utrykt Bilag).

Sag"; det blev hende ikke allene afslaaet, men ved to Rigsraader, Grev Gabr. Drenstierne og Hr. Gust. Soop, forklyndtes hende Arrest paa hendes Person, og det uagtet man ikke vidste at fremføre nogen offentlig Beskyldning imod hende. Desforuden flettes nogle af Ulfeldts Tjenere førstilt i Fængsel; og de øvrige maatte dele deres Herstabs Huns-Arrest.

Nærmest efter dette greb Ulfeldt til at søge sit Forsvar i en fort skriftlig og edelig Erklæring, som han den 30. Mai indgav umiddelbart til Kongen, og hvis Indhold og Udtryk høiligen maa overraske Enhver, der efter saa mange samstemmende Udsagn af flere, i Sammensværgelsen indviflende Personer, og efter mange aabenbart mistænkelige Omstændigheder og Forhold, maa finde sig tilbøjelig til at antage Ulfeldts Deelagtighed og Medvidende i u forsigtige Anslag, hvorfor tre Mænd af mindre Betydenhed, og mindre fornem Stand, omsider maatte bløde paa Nettetstedet. Hans Erklæring og Benegelse af den Brede, hvorfor han blev sigtet, begynder saaledes med disse Ord: „Jeg vidner for Gud i Himmelnen, at jeg aldrig haver haft med Bartholomæus nogen Samtale om hvis han om mig foregiver; mig haver ikke engang været fuldkommen vitterligt, at han nogen Correspondence fra København havde, og haver han det aldrig for mig eller min Gemal villet være bekjendt.“ o. s. v. Han benegter ligeledes, at have ved Bartholomæus modtaget noget Brev fra sin Svoger Ole Brockenhus<sup>37)</sup>; eller af forstnævnte at have hørt et Ord om Borgemesteren i København, Christoffer Hansen, (der sagdes at skulle mægle Ulfeldts Fred hos Kongen i Danmark); saalidt som han vil

---

<sup>37)</sup> Barthol. Michelsen havde udsagt: at ved Juletid 1658 sendte Ulfeldt fra Lümhavn en Brev til Ole Brockenhus; og nogen tid efter efter kom der Svar fra denne; begge breve med fransk Udstrift.

vide af, at have haft ringeste Forbindelse med Nogen i den svenske Leir, eller at have strevet, eller dersra modtaget saa meget som et „Compliment-Brev.“ — „Saa at alt det, Bartholomæus om mig haver angivet, er paa min høieste Salighed usandfærdigt, saa sandt jeg agter, nogen Tid at see Guds Ansigt.“<sup>38)</sup> — Saadanne Udtysk og Bevidnelser vil dog Ingen vente sig hos en Mand af nogen Gre, der ikke kunde lægge sin Skydsfrihed og Grælighed reen og aaben for Dagen. Vi ville ikke afgjøre noget i et Tilfælde, hvor vi maatte tillægge Ulfeldt den uguadeligste Ligegyldighed for Edens Hellighed, og en Fræshed i at træde Sanddrudshed under Fodder, der søger sin Lige, dersom vi skulde holde hans Forsikringer til Kongen for falske. Vi tilbageholde intet af det, som i Grevinde Leonoras Forsvarsstrifter, eller i hendes Beretning om det i hendes Nærvarsel gientagne Bidneforher, kan synes at give Ulfeldts Paastand nogen Vægt; helst, om man tor og kan antage, at Grevinden, uvidende om noget hemmeligt Anslag, bona side har ført sin maallose Egteherres Sag. Men vi maae paa den anden Side ogsaa meddele, hvad der af Retsacter og Forher, af de Anslagedes frivillige Beskuelser og Udsagn, endog paa Netterstedet, og af enkelte andre fremtrædende Omstændigheder, i det mindste gior hans Forhold i denne Sag mistænkeligt og tvetydigt.

Hovedbeskyldningen imod Ulfeldt var unegtelig den, at en skriftlig opsat, blandt de i den omtalte Øste glemte Papirer funden Beretning om de Svenskes Plan til Stormen paa København d. 11. Febr.<sup>39)</sup> var udgaet fra Greven;

<sup>38)</sup> Ulrykt Bilag.

<sup>39)</sup> „Interciperat Concept af Stormens Kundskap.“ Bilag Nr. III. Den har i det Hele temmelig Udsende af at være en Optegnelse paa anden Haand, eller efter et Dictat af løse Meddelelser, hvilke ikke egentlig have Præg af at være komne fra høiere, i Krigsplanen inddigte Militairpersoner.

uden at der forekommer noget tydeligt Spor, der kunde røbe, hvorledes han selv var kommen til en saa omstændelig Kundstab om dette Foretagende.<sup>40)</sup> Efter Bartholomæus Michelsens Bekjendelser ved Forhørene var det dermed gaaet saaledes til, at han en Dag var bleven faldet til Ulfeldt, og havde været allene med ham i hans eget Værelse imellem Kl. 12 og 2 (en anden Gang sagde han: i tre Timer). Greven havde da diceret ham Underretningen om Stormen, som han paa Stedet opfrev (hvilket var den siden opdagede Concept, der er affattet i 20 Punkter, tillsigemed en Angivelse om Tilstanden i Landskrone Havn); og det var efter Erindringen om det saaledes opfrevne, at Bartholomæus længere hen i sin Arrest havde opsat en fortære „Kundstab om Stormen paa København“, som han den 26. April indgav til den kongelige Commission. I Forheret havde han end videre udsagt, at han strax havde viist det Opfrevne til to Personer i Malmö: Borgeren Jo-han Jørgensen og den gamle Tolder Niels Person, og til sin Sognepræst Mag. Hans i Bunkeslod; men fun den sidste læste det. Alle tre have i deres særstilte Bekjendelser tilstaaet og bekræftet dette. Ligeledes udsagde Forpagteren paa Borringe, Rasmus Andersen, at Bartholomæus havde fortalt ham, baade at han nogle Gange havde skrevet til København om at udvirke Bemaadning for Grev Ulfeldt, da denne selv ikke vilde skrive; og angaaende de „Punkter om Stormen“, han havde saaet af Grev Ulfeldt, og skiftet over; men Rasmus Andersen havde selv ikke læst dem. Rasmus havde derimod flere Gange talst med Greven, der havde ført

<sup>40)</sup> I et Udtog af Protocollen om Bartholomæus Michelsens Forhor forekommer følgende Sted: „Dok hadhe han altyd̄ sijn Drænḡ (Tjenestekarl) i lägret om Kunstab, sägendes strax efter Stormen war affluppen: hadhe de Danske hafft Kunstab och gjort Vihfall aff Øyen, då hafsehe de slagit deris fiendhe ganste aff lägret.“

allehaande Discurs med ham; bl. a. sagt, at Skaane var blevet alt for ulideligt betyngt med Stat af Kong Carl; og fortalt ham, at Fyrsten af Sulzbach og Hannibal Sehested vilde havt ham med sig over til Danmark, men han undstykste sig med sin Svagelighed; at de Svenske havde ved Stormen og paa Skibene mistet henved 10,000 Mand; Brandenburg var nu i Forbund med Frederik den Tredie og vilde snart sende ham Hjelp; var Isen ikke kommen, havde man for længe siden fra København sendt 3000 Mand over til Skaane, m. m. — Udladesser, der omtrent vare i samme Smag og Tone, som hvad Ulfeldt i den foregaaende Sommer hædte for Chambers og Dahlberg. Man finder derimod ingensteds Corsz Ulfeldts Navn i noget Udsagn af de Adelige i Skaane, som i Anledning af den Malmeske Sammensværgelse kom under Forhor, nemlig Ove Thott, Fru Ide Skeel til Bollerup, og hendes to Sønner (af Eggtekabet med Frederik Ranckau til Asdal) Henrik Ranckau og Otto Ranckau; endstændt de alle, meer eller mindre, havde været vidende om Anslaget paa Malmø, og staaret i Forbindelse med Corsz Trolle, og Lieutenant Staß. De to sidstnævnte adelige Herrer vilde imidlertid ikke vide af nogen nærmere Umgang med denne Snaphane-Hverver, end at han, som god Jæger, havde været med dem paa Jagt, naar han op holdt sig paa deres Moders Gaard; „han var ikke af den Consideration, at han var verdig til at omgaaes med dem; og havde han havt noget Forræderi i Sinde, da havde han vel communiceret derom med Staldfarle, eller andre sine Jævnlige, og ikke med Cavaillerer.“ Det var ikke nok med, at de, som det hedder i Aletterne, brugte „Spaniske Robomontader“; men de erklarede sig desuden lige frem for Kongen af Danmarks indfodte Undersaatter, der ikke havde anset sig pligtige til at aflægge nogen Hylding til den svenske Konge, efterdi de ikke besadde noget Gods i Skaane;

men for Dieblifiket „erklærede sig offentlig for H. S. Svenske Majestæts Fiender“; ja den yngre Broder (da han blev tilspurgt) repeterede selv efter: „Ja, Fiender!“

Tilsidst forekomme iblandt de forhørte Fængslede, tre af Ulfeldts egne og mest betroede Folk: hans „Secretair“ den bekendte Kield Friis, Livknechten Jacob Helt, (om hvem Kield Friis havde udsagt, at det var ham „der var med Grevinden i Helsingør, og som forleden Winter blev fanget i den svenske Leir“), og den saakaldte „Grev Ulfeldts Tyrk“, Isak Johansen (ligeledes bekendt fra Dinas Proces). Ingen af disse 3 udgjorde var af særlig Betydenhed; Helt tilstod imidlertid, at han nogle Gange havde været i den svenske Leir med Breve fra sin Herre, til Grev Jacob (de la Gardie?), til „La Voyette“, og engang til Gen. Major Essen, „for at fornemme, om La Voyette ikke maatte komme til Malmö“; men da var denne allerede død. Siden var Helt taget ned til Stranden, for at se paa Skibene, der passerede forbi, og da blev han taget fast af „Nyttervagten“, og holdt tilbage, efter „Grev Ludvigs“ Befaling i 11 Dage. — Om Tyrken Isak blev vidnet, baade af Bartholomæus og hans Hustru, af Borgeren Johan Jørgensen, og af Studenten Joh. Stenmann, at Isak østere havde bragt Breve fra Grev Ulfeldt til Lümhavn; men uagtet disse 4 Vidners Udsagn, vedblev han ubevægeligt at benegte dette; hvorhos Bartholomæus bemærkede, at Ulfeldt selv engang, hjemme i sit Huns havde sagt om Isak, at man kunde giøre ved ham, Alt hvad man vilde, saa fulde man dog aldrig faae ham til at røbe noget, hvad hans Herre havde betroet ham.

Den anden væsentlige Beskyldning imod Ulfeldt, at han overhovedet vilde forraade K. Carl Gustavs Sag — hvorpaa hans Medvidenhed, om ikke Deeltagelse i Anslaget paa Malmö, og Meddelesen giennem Bartholomæus af de svenske Krigsplaner

til at storme København, skulde afgive et Hovedbevis — grundedes tillige paa hans formeentlig robede hemmelige Skridt for at erhverve sig Leidebrev til at kunne komme over til Danmark, og dermed sammenhængende Bestræbesser for at udvirke en Forsoning med Kong Frederik den Tredie. Efter Barthol. Michelsens Udsagn skulde det allerede have været noget for Mittelstidag 1658, da Ulfeldt første Gang henvendte sig til ham om at skrive i den Anledning til København (navnlig til Borgermesteren Christoffer Hansen). Bartholomeus havde villet, at Greven selv skriftlig henvende sig til den danske Konge; men dette vilde han ikke gaae ind paa.uden Gang var Ulfeldt i Marts Maaned 1659 kommen frem med en lignende Anmodning til Bartholomeus; men denne havde yttret, at det vel vil falde vanskeligt, eftersom det første Gang var blevet afflaaet.

Det ovenanførte er omtrent de væsentligste Punkter, som man har udbragt af Forhørene, og hvorpaa Fiscaleen i sit første (med 23 Bilag og Uddrag af Bidnesforhørene ledsgagede) Indlæg af 24de Octbr., grundede sin almindelige Paastand: at Ulfeldt i hei Grad havde forbrudt sig imod Kongen af Sverrigé som sin Overherre og mod den svenske Krone, som Undersaaat og Besidder af et Grevskab og andet Gods i dette Rige; og dersor, efterat have indgivet hvad han funde sige til sit Forsvar, maatte lide Dom efter Sverriges Love og Constitution. Dette Indlæg blev ikke fremlagt for Commissionen før den 24de Oct. 1659, og saaledes var da omtrent et halvt Aar forlebet, siden den Malmøske Conspiracy blev opdaget, eller de første Forhor i den Anledning holdtes. Formodentlig har det hos Ulfeldt indtraadte forunderlige Sygdomstilsælde forhalet Undersøgelsen; eller man har i den lange Tid gjort sig Umage for at faae flere Oplysninger i Sagen og Bidnessbyrd imod ham; aabenbart er det i det mindste, at hans

Inddragelse i Processen har bidraget til at der efter hin Tid atter forlod et halvt Aar inden Sagen, for Ulfeldts Vedkommende, kom til Slutning — eller rettere, blev afbrudt ved hans Flugt. — Til den 24de Oct. var ogsaa Grevinde Ulfeldt stævnet for Commissionen i Malmö<sup>41)</sup>; men hun lod i sit Sted mode Forvalteren paa Herridsvad Kloster med en af hende undertegnet skriftlig Fuldmagt af 23de Oct.; hvorefter hun den 29de indgav sit første vidloftige Forsvarsindlæg, eller, som Grevinden selv kaldte det, sin „underdanige Erklæring“ over den „kongelige Tiltale“; i det hun atter protesterer imod den Forudsætning, at hun vilde betragte dette som en Rettgang imod Hans Majestæt; og derhos paa det høieste beklager, hendes Ulykke at være saa stor, „at hendes Herre ikke havde den Helbred at kunne svare for sig selv; da han ellers tusinde Gange bedre, med meer end tilstrækkelige Beviser, vilde have funnet føre sit Forsvar.“ Denne Leonora Christinas altfor beskedne Beklagelse var i øvrigt kun en Folge af den uden al Tvivl flogt overlagte List, at Ulfeldt blev foregivet ved et forstilt Sygdomstilfælde at have faaet en Nerelse paa Tungen, der i meer end et Aar, ellers under hele Sagens Fremgang, hindrede ham fra Talens Brug, eller fra at kunne frembringe andet end en usorstaelig Lyd; det hedder saaledes, at da man første Gang vilde forhøre ham mundtlig, fandtes han sengeliggende, „intet svarede, men allena litet murrade.“

Hvad enten dette Tilfælde, som de Fleste meente, var opdigtet, eller virkelig, saa blev Folgen den samme, at man under hele Processen ikke funde faae et eneste Ord af Ulfeldts

---

<sup>41)</sup> Den bestod nu af Rigsråad Hr. Johan Gyldenstierne, Hr. Gustav Posse, Hr. Claes Nålamb, Secretairen Niels Skund, Assessorerne Gabriel Gyllengrip, Magnus Schiller, Martin Bremer og Erik Prysenius.

Mund, og at han paa denne Maade undgik enhver Uleilighed og Ydmygelse, ligesom enhver mislig Blottelse, som Forhør og Bidners Confrontering kunde have utsat ham for. Han giennemførte sin Svagheds og Maalossheds Rolle til en saadan Grad af Fuldstændighed, at den i al Fald maa have været ligejaa piinagtig for ham selv, som den blev skuffende for andre; ja som det synes endog for Lægerne. Saasnat man erfarede det i hei Grad paafaldende Sygdoms-Tilselde, blev hans Tilstand undersøgt, og en Attest af fire Læger erklærede Tilseldet for apoplektist. Men da efter meer end et halvt Aars Forleb Ulfeldts Tilstand blev uforandret, lod Commissionen atter mod Slutningen af Aaret 1659 en Undersøgelse foretage ved Chr. Foss, Provincial-Medicus i Skæane og Canonicus i Lund, hvis latinske Beretning og Betenkning om Tilseldet (dat. 15. Dec.) er blevet trykt. Man seer deraf, at Forfatteren selv ikke tor tilslægge sin Jagtagelse og Dom nogen afgjort Sikkerhed, da han forstandigt nok bemærker: at her funde behøves flere og jævnlige Undersøgelser, i et saa sieldent og vidunderligt Tilselde (*rarus sane & portentosus casus*), hvor man hverken funde stole paa den Syge selv, eller paa de ham Omgivendes Beretninger. Han beskriver disse Symptomer som lignende dem, der folge med Slag eller Rørelser, men her havde de, imod det Sædvanlige, vedvaret i flere Maaneder. Greven var uden Feber, manglede ikke Holesse i Legemet, heller ikke syntes Alandedraget besværligt, fñondt det var svagt; den hoire Side befandtes noget fold, det hoire Øje ustadigt og begge næsten lufkede. Den Syge begierede, efter Grevindens Beretning, aldrig nogen Føde, men spiste med Graadighed hvad man gav ham i Mundens; og var ikke altid Herre over de naturlige Udtømmesser, naar man ikke sorgede for at bringe ham til visse Tider de fornødne Midler. Da Beretningen udviser, at Ulfeldt har tilbragt hele Tiden i Sengen

og at Ingen uden hans Egtesælle har pleiet og opvaret ham: (mueligen er ogsaa den Bagt, der var sat til umiddelbart at tage Vare paa ham, paa Grund af hans Sygdom bleven henlagt i det nærmeste Bærelse) saa seer man, at det ikke var let at blive overhyltet om Sagens rette Forhold; og at det endog gierue har funnet skee, at Ulfeldt til sine Tider, f. Ex. om Natten, har funnet føre Samtaler med Grevinden, uden at man har mørket det.

Inden han endnu kom, eller satte sig i denne Tilstand, havde han, efterat han med sin hele Familie var sat under Bevogtning i Huis-Arrest, begyndt at udarbeide et Forsvars-skrift,<sup>42)</sup> som han formodentlig havde agtet at indgive til Commissionen i Malmö, men som uden Twivl ikke blev benyttet, da det er afbrudt, og ingensteds i Procesdakterne er omtalt. Man seer, at Ulfeldt paa den Tid endnu var i usvækket Stænkraft; han taler her i en meget hei og fornem Tone, undertiden blandet med Suk og Klager over Modgang og Kongens unaadige Sindsforandringer; han affærdiger de mod ham, efter Barth. Michelsens Vidnesbyrd, reiste Bestyldninger meget fort, som falske Angivelser, „hvilke han aldrig skal være i Stand til lovlig at bevise, enten med Skrifter, eller lovfaste Vidner.“ Han gaaer derimod ind i en vidtloftig Udvikling af sin personlige Stilling til K. Carl Gustav og den svenske Regierung, og frem søger alle optenkelige Grunde og Beviser til at fralægge sig, hvad man i Anklagen og Procesen bestandigen og ikke uden al Foje forudsatte: at han haade var i Kongens Dienste som Embedsmænd (hvorom der maaskee dog kunde blive en og anden Twivl tilbage); og at han

<sup>42)</sup> Ulrykt Bilag). Dette hører unegtelig, ved de mange charakteristiske Utringer og umiddelbare Bidrag til at oplyse Ulfeldts Stilling og Tænkemaade, hvilke det indeholder, til de interessanteste Afsnypker, som haves til hans Historie.

maatte betragtes som Undersaat i Sverrigé, hvor han havde modtaget Lehn og Godser til Skient af Kongen, og af ham var opheiet i den svenske Grevestand. Ulfeldt, der vilde ausees som uafhængig Privatmand, søger at svække eller afbevise denne Paastand bl. a. derved, at Grevskabet endnu ikke var ham fuldkommen overleveret, og at de svenske, baade høiere og ringere Embedsmænd handlede paa de ham overdragne Godser og med Bonderne, som de vilde. I det Hele vilde han kun betragte disse Forlehnninger som Vederslag for de Tjenester, han havde bevist Kongen og den svenske Krone; og han glemmer ikke, efter sin sædvanlige Skif, selv at udmale „sin ringe, dog godmeente Tjeneste, imedens han i den første Krig opvartede hans Majestæt“, med stærke Farver. „Deg haver ingen Ulmag sparet, enten udi Raad eller Daad; haver ladet mig finde, hvor fornødent giordes til hans kongel. Majestæts Tjeneste, i hvad Occasion, som foresaldt; i lige Maade udi affaires d'état, in consiliis, udi Tractater, og udi alt det, som Hans Majestæt behagede at employere mig udi; og naar fornødent giordes, haver jeg forstrakt af mine egne Midler, som Hans kongel. Majestæt er selv bedst bekjendt.“ Han vil ikke tilregne Kongen den Behandling, hvorved han finder sig fornærmet; „men de smaa officianter“, som misunde og hindre ham i at nyde Kongens Gunst; som ved deres Inventioner og Practiquer gjøre Herrens Bemaaddinger til intet“, og som han, til Svar paa deres haanslige Tale, vilde adspørge: „Hvor mange der var iblandt dem, som præsenterede sig til at tiene Hans Majestæt, der af sine egne Midler funde tiene Herren, naar Behov giordes, og i det som var af stor Importans, og som vilde bruge deres Credit til Herrens Tjeneste? Af Slige skulde vel Tallet være heel Saar; thi de fleste komme, fordi de selv ville have noget af Kongen; og det kunne de maa ikke ogsaa trænge til.“ — At

han ikke, „som det foregives“, skulde være en Bassal af Kongen af Sverrigé, „eller være ham obligeret til Alt, hvad andre Underbaner ere forpligtede til“, fordi han besidder Gods i denne Konges Land, vil han bevise med de svenske Bieler, som have en stor Deel Gods i Danmark, hvoraf de svare Kronedens Rettighed, som af andet Adelsgods, uden at nogen af dem er holdt for Kongen af Danmarks Bassal, eller man der har fordret nogen personlig Hylding eller Underdanighed af dem; ligesom ogsaa med sit eget Exempel, da han i atten Aar har eiet „to herlige Baronier, samt en dertil hørende Stad, som kaldes Gratlyz, i Böhmen, uden at holdes for en Bassal af dette Kongerige, eller være for sin Person forpligtet til nogen Tjeneste. — Ved denne Gienstand er Forsvarsfritet afbrudt. Flere af de andre Besværs punkter, som Ulfeldt selv havde opregnet, (s. Ex. at han havde forsømt, at giøre Kongen sin Opvartering; at heller ikke hans Sonner før deres Afreise havde kysset Kongens Haand; at han til adskillige Personer havde talt fornærmedigt om Hans Majestæts Handlinger, m. m.) er han saaledes enten ikke kommen til at behandle, eller den egenhændige Afskrift af Forsvaret, som haves, er ikke fuldfort til Enden. Indtraadte Forhold og Omstændigheder, som vi ikke siende, have bragt ham til at opgive det Forsæt, selv at fremtræde til sit Forsvar; han overlod det til Leonore Christine, og det er sikkert nok, at en mislig og fligbrig Sag funde, i dette Tilfælde, ikke være givet i bedre Hænder.

I Grevinde Ulfeldts ovennævnte Erklæring af 29. Oct. 1659 søger hun, efter en fort Gientagelse af Hovedpunkterne i Advocatens Klage at giendrive den første af disse: Beskyldningen imod hendes „Herre“, at han i Begyndelsen af den udbrudte Krig havde søgt at komme i Gunst hos Kong Frederik den Tredie. Hun beraaber sig fornemmelig paa Ulfeldts

edelige Erklæring af 30. Mai, hvori han benegter, at have haft noget Samqvem, eller fort nogen Samtale med Bartholomæus af den Art, som denne havde foregivet; og udslægger dennes Udsagn som Folger af „hans længe forehavte Intention, at ruinere hendes Herre.“ Hun vil bestyrke dette ved den Modsigelse, der findes imellem et Bidnes, Tolderen Niels Person's Bekjendelse: at det var ved Michelsdag 1658, at Bartholomæus berettede ham om Ulfeldts Ønske, at erhverve Frederik den Tredies Naade, og Barth. Michellsens egen Angivelse: at det først var ved Mortensdag s. A. da han fik Brev fra Borgermesteren i København om dette Ulfeldts Ønske. „Hvorledes, maa man bissigen spørge, kunde Barthol. om Micheldagstider sig Niels Person det, hvorom Borgerm. Christoffer Hansen, (efter eget Indfald) først tilskrev ham ved Mortensdag?“ — Til Beskyldningspunktet om Reisepasset fra København, der yderligere skulde bestyrke det foregaaende: at Ulfeldt vilde soge om Naade ved det danske Hof, svarer Grevinden: at det aldrig skal kunne bevises at hendes Herre, enten ved Bartholomæus eller nogen Aanden, havde søgt om Pas hos Kongen af Danmark<sup>43)</sup>; ligesom hun ogsaa her finder Modsigelse og Forvirring

---

<sup>43)</sup> I førfলte Svar paa adskillige Punkter og Omstændigheder i Actors første Indlæg, som fulgte med Grevinde Leonores Erklæring, hedder det under Nr. 6, i Anledning af Barthol. Michellsens skriftlige Bidnesbyrd: At hun selv, ligesaa lidt som hendes Mand, aldrig nogentid havde talt til ham om at strive angaaende et Pas. „Men den sidste Gang, han var hos os, da sagde han, at han havde hørt, vi vilde reise; hvorfor min Herre spørrede, Ja, han havde derfor begieret Pas af Hs. Kgl. Maj. af Sverriga; thi Kield Friis var da i Helsingør, for derom at sollicitere. Derpaa sagde jeg: Naar vi faae det, ville vi og anhælde om et hos Kongen af Danmark; hvad tykkes Eder, Bartholomæus, skulde vi vel faae det, eftersom det er blevet neglet „Fyrsten af Holsten og Hanibal Schesch? — Hvorfor han spørrede saa langt: „Jeg veed ikke.“ Hvorfor veed I ikke? sagde jeg. „Jeg siger“, spørrede han, „at jeg veed det ikke“; hvorpaa jeg sagde: „Vi kan da ikke faae mindre, end et Nei. Det var Alt hvad der om

i Beklendelsen. Ja, siden Advocateen selv holdt Ulfeldt for „klog og forstandig“, saa maatte han vel ogsaa troe, at denne vidste, paa hvad Maneer et Reisepas skulle seges hos K. af Sverriges Fiende; og virkelig havde det været hans Hensigt, „med Hans svenske Majestæts naadige Willie, ikke allene at sege om Pas hos Kongen af Danmark; men ogsaa, med lige Bevilgning, hos den hollandske Admiral, for at forsikres om, at funne femme sikker over Østerseen.“ Det var ingenlunde underligt eller uhort „at Potentater endog meddele deres Fiender Reisepas; det er en generosité, som observeres overalt i Christenheden“. Tilsidst slutter Grevinden sin Erklæring til dette Punkt med de Ord: „Jeg vidner det „for Gud i Himlen, at jeg ikke engang af min Herres Tanke „under denne Feidetid har funnet fornemme, at han havde „meent at sege videre Naade af Kongen af Danmark, end „hvad H. Maj. af Sverriges lykkelige Vaaben naadigst havde „giort os deelagtige i.““

Imod det andet Klagepunkt, Aabenbaringen af den svenske Plan til Stormen paa København m. m., beraaber Grevinden sig først ligeledes paa hendes Mands edelige Bevugtelse. Dernæst udvikler hun, at der slet ikke laae noget Bewiis for Bartholomæus' Angivelse i Niels Person's Udsagn, at den forstnævnte havde sagt det til ham; thi „Niels Person siger efter Sagn“; han kunde jo ikke vide, om det var sandt, hvad Bartholomæus foregav, eller ikke; „eet Menneske er god for, at funne bringe en Usandhed i tujsinde Munde.“ Ligesaa lidt laae der noget Bewiis deri, at Mag. Hans i Bunkeslod befiedte, at have læst Punkterne om Stormen, der meddeeltes ham af Bartholomæus; thi han erfarede det kun af dennes

---

„Pas blev talt; og jeg spurgte ham expres herom, for at fornemme, om jeg kunde slutte af hans Svar, at han vidste hvorledes det fand til i København.“ o. s. v.

ubeviislige Ord, og hvad han læste, var skrevet af Bartholomæus med egen Haand. Snarere funde den Hæft, han havde for at faae det meddeelt til Niels Person og til Presten, endnu samme Aften, vidue om, at Bartholomæus tænkte paa et frigjuld Anslag imod Grev Ulfeldt. Var det ikke en Sag, han snarere maatte have holdt ganfe hemmelig? „Hvorfor vilde han, at Mag. Hans skulle give ham det under sin Haand, at han havde læst Punkterne om Stormen, og at han havde sagt ham at have faaet den Kundstab af Greven? Kunde den Aftest være dem i København til et Brystværn imod Stormen?“<sup>44)</sup>) — Bestyldningen angaaende Anslaget mod Glaaden i Landskrone Havn berores kun løseligt i dette Forsvarsstift, der overhovedet fiendes at være skrevet for den uheldige Opdagelse af Gæsten med Barthol. Michelsens Brevfaber.

Det tredie Anklagepunkt mod Ulfeldt, at han havde været Medvider i den Malmeske Sammensværgelse, og overhovedet ikke allene været vidende om, at Bartholomæus havde Forbindelse og Brevverling med Folk i København, men endog benyttet sig heraf, har Grevinden noiere gaaet ind paa; hendes Modbeviser ere undertiden svage nok; undertiden er derimod hendes Giendrivelse affattet med en Klogstab, der veed at benytte det mindste svage Punkt hos Modstanderen, og hendes

<sup>44)</sup> Her har Grevinden, ligesom paa flere Steder, forhastet sig i sine Inductioner, og været i Bilfærelse med de i Netten fremlagte, af Bartholomæus efter Hukommelsen opstrene „Punkter om Stormen“. Dette var (som Advocaten oplyser i sin Replik, eller det andet Indlæg) først sket, efterat Bartholom. blev fængslet, „så wijda han af det osversenda kunde sigh ihughkomma.“ Det blev da af Commissions-Netten paalagt Mag. Hans, at understrike denne Opstift af Bartholomæus, til Bienesbyrd om, at den stemte overens med hvad denne i Jan. 1658 havde meddeelt ham. — (S. Astrykket; Bilag II.) — Den udsørligere Beretning om Planen til at bestorme København, som fandtes blandt de øvrige Papirer i Sandgraven, (s. Num. 49) blev senere påaberaabt og fremlagt af Advocaten.

Beretning ophlysende med Hensyn til Ulfeldts Person. Hun forsikrer saaledes at kunne fuldkommen bevisliggiore: „at Bartholomæus ikke havre talt med min Herre fra Martini og indtil Juul, (1658) i hvilken Tid jeg har hørt sige, Anslag paa Malmö skulle have været for; ja det som meer er, da havre han ikke seet ham engang; thi strax efter Mortensdag blev min Herre behestet med en heftig Blod, som holdt ham ofte ved Sengen, og indtil saa Dage før Juul i sit Sengekammer; saa at imidlertid ingen Fremmed med ham talte, uden Hr. Gen. Major Esen, tilligemed Oberst Mörner, og Hr. Iver Krabbe, som hver een Gang besegte ham.“ Ulfeldt havde, i al den Tid han var i Malmö, vist ikke over 4 Gange talt med Bartholomæus; og „det er for Resten ingen Consequents, at man skulde vide af en Skielms Skielmssyfker at sige, fordi man undertiden havde Omgang med ham.“ — At hendes Mand i sin Erklæring til Kongen intet havde yttret om Anledningen til at han saae Bartholomæus hos sig i sit Huus, var fordi saadant maatte berøre alt for ubetydelige Huussager. Saaledes hufede Grevinden, at hans Grende engang var at faae en Regning betalt for Kalk og Steen, som var bleven leveret til Ulfeldts Herregård Torup, imedens han var udenrigs; en anden Gang var det i Anledning af en Handel om Havre; og efter en anden Gang angaaende noget Dvæg, han ønskede at faae paa Foder; ligesom Greven havde staact i Handel med ham om Byg, Flest og Smør. Andre Slags Grender havde Bartholomæus aldrig haft i deres Huus. Kield Friis var heller aldrig udtrykkelig sendt til ham for at indhente Østerretninger og Nyheder fra København; han havde, ligesom andre Tjenere, kun leilighedsvis skulset spørge „hvad Nyt der var iblandt Folk.“ De 4 Bidners Udsagn om Isak Johansen (Tyrfen) finder Grevinden ikke at stemme overeens, eller at de endog modsigte hinanden;

og har Isak endog, som det var udsagt, været paa Lümhavn, saa har han dog ikke fort noget Brev til København derhen for sin Herre, hvilket ikke allene Grevinden selv „med høieste Sandhed kan forsikre“; men som Ulfeldt ogsaa „med sin høieste Ed“ i sin indgivne Erklæring har bekræftet. Desuden ere disse Vidner, og Bartholemæus selv, forhorte uden lovlig Rettergang, „esterdi ingen Vedermale da var“; og Grevinden kan ikke erkiende dem for lovlige Vidner, eftersom hun ikke har indladt sig i Proces med Hans Kgl. Majestat. (!) — „Havde man forundt hende, at kunne tiltale Bartholomæus for hans Værneting, da havde man funnet saae at see, hvorvidt hans Vidnesbyrd funde gaae og gielde.“ — Saaledes gaaer ogsaa Grevindens Forsvar i det Væsentlige mere ud paa, uden videre at benegte Sandheden af Vidernes Udsagn, end paa at afbevise deres Indhold; og ligesom hun meer end eengang seger at undvige Formen af en ordentlig Rettergang, og at give sit Forsvar Skifte af en Erklæring, saaledes slutter hun det, ikke uden Konst, i en mere ydmyg Tone og med en rhetorisk Vending, hvorved hun vil indskyde sig og sin Egtesfælles Sag under Kongens umiddelbare Deelstagelse og Medfølelse over deres Skiebne.<sup>45)</sup>

Dette Grevinde Ulfeldts Forsvarsindlæg besvarede Advo-  
caten Magn. Larsen i en Replik, indgivet til Commisstonen i  
Novbr., hvori han først afviser hendes Protest imod Sagens

<sup>45)</sup> „Hvorsore jeg haaber og formoder, at H. Majestat desto naadigere optager denne min Erklæring, eg naadigt vil erindre sig min Herres troe, flittige og omhyggelige Dienste; hvorledes han med Liv, Experienz og Forstrækning af en stor Formue, usortrodt har tient H. K. Maj. og nu sin Helbrede har tilsat. Han vilde desfor Sin Maates Dine igien til os rende, mig fattige, eene og af alle Slægtninge eg Venner forladte Livinde til nogen Husvalelse; at den mig precieuse Relique af min stabelige Herre sit ærlige Navn, som han altid harer stræbt efter at erholde (berare), uplejet med sig i Graven maa tage.“

Behandling ved loyformelig Rettergang, da det netop var den svenske Konges Billie og udtrykkelige Besaling, at Sagen ikke alene skulde undersøges ved den udnævnte Commission, men Greven og Grevinden enten fraslagge sig den Sigtelse for „at have handlet Kongen og hans Rige til Skade og Krænkelse“ hvorför de nu vare tiltalte ved ordentlig Proces, eller i Mangsel deraf side Dom efter Sverriges Lov og Ret. Han beraabt sig paa den „ikke mindre lovlige, end berommelige“ Kongelige Resolution: at „der med Hr. Greven skal forfares, som med en i Hans Maj. Rige fornem og grevelig Stands-person, Raad og Undersaat.“ Grevindens Protest maa saameget mere afsvises, som Grev Ulfeldt selv, „forend han saa haardt, som nu formenes, falst i Sygdom, selv ikke vægrede sig ved at indgive en med hans egen Haand underskreven Forklaring til Kgl. Majestæt“; ligesom Grevinden ogsaa i et af sine specielle Forsvar („i sit Nr. 13“<sup>46</sup>) tilstaaer: at Ulfeldt med egen Haand har opskrevet, hvad de kongel. Commissarer „have talt med ham om denne Snak, og hvad han derpaa haver svaret.“ — Skulde Greven virkelig nu være saa svag, at Grevinden slet ikke „man vil dog haabe det bedre“) skulde funne understøttet af ham selv i Forsvaret: saa have Commissarerne, endnu medens Greven var ved Helsbred, fuldstændigen meddeelt ham alle Klagepunkterne, saa at han har haft Lejlighed nok til at meddele sin Frue Alt hvad der kunde tiene til hans Forsvar, og til at giendrive hvad han sigtedes for; ligesom man og af de indgivne Exceptioner kan sejonne, „at Fru Grevinden hverken paa Forstand eller discretion, alt saadant i Pennen at forfatte, slet intet manquerer.“

<sup>46)</sup> I den ansorte, her benyttede Samling af Acter og Vidne-Udsagn i C. Ulfeldts Sag, findes fun Leonora Chritinas „Tielige Svar“, fra Nr. 1—6, alle med hendes Nørns Understift, og daterede d. 29. Oct. 1659.

Advocaten giennemgaaer nu yderligere, saavel de anførte Forsvarsgrunde for Ulfeldts Uskyldighed i de ham tillagte strafværdige Forbindelser med Kongen af Sveriges Fiender, og de til dennes Fordærvelse sigtende Oplysninger, han skulde have meddeelt disse; som ogsaa de af Grevinden paaberaabte Grunde, der skulde svække og omstode de i den Anledning forherte Vidners Udsagn. Fornemmelig fremsegges alle Grunde til at bestyrke det vigtigste af disse, nemlig Bartholomæus Michelsen's Vidnesbyrd, som uvilligt og sandsærdigt. Advocaten beraaber sig bl. a. paa, at der aldrig var fremkommet mindste Bevis for, at Bartholomæus nogentid havde næret eller viist personlig Uvillie imod Greven; han havde værtimod altid staact paa en god God med denne; Greven havde jævnlig havt Handel og Kiesmandssab med Bartholomæus, og denne havde havt noget af sit Døeg paa en af Grevens Gaarde (Touup); Grevinden havde stiftet Bud efter ham, for at høre hans Mening, om Mueligheden af at erholde et Reisepas fra den danske Konge, m. m.; „hvoraf folger, at naar Fiendssab ikke bevises, da statueres i saadant Tilfælde Venstebab.“ — Hvad Bartholomæus under Forhørene havde udsagt om Greven, hans Samtaler med denne, og det Hverv, han havde erholdt af ham, at befordre Oplysninger angaaende Stormen til København, havde været en naturlig Folge af hans egen Stilling som en Inquisit, der fandt det raadeligst for sig selv, frivillig at besiende den hele Sandhed, uden at lade det komme til, at den ved Evangsmidler eller Tortur funde blive ham afpresset; hvormed han i øvrigt aldrig nogensinde med et Ord var blevet truet.<sup>47)</sup> Han har aldrig

<sup>47)</sup> „Maar Fru Grevinden (hedder det) vil behage at lade sin Guldmægtig med Advocatus Regius derom communicere, vil hun kliue derom overbevist af Protocollerne: at der aldrig er blevet nævnet et Ord em Tortur, naar man har forhort Bartholomæus angaaende Greven.“

under Forhørerne af Frygt ladet sig bringe til noget Bidnessbyrd om sine Medskyldige, som er besvundet uhiemlet, eller som Vedkommende ikke „for det meste have tilstaaet.“ Det maa saaledes, efter alle oplyste Omstændigheder, indrømnes, at Bartholomæus hverken kan være fikt, lofket eller tvungen til at belyse Greven og Grevinden; ligesaa sidt Grund har det urimelige Foregivende, at han skulde have „sammensat og forvaret slige Copier og Memorialer“, som de, der ved et besynderligt Tilsælde vare komne for Dagen, for derved at vise sin Trofæb mod Kongen af Danmark, og opnaae Fordeel for sig selv. Saabant var for ham ganste overslodigt, eftersom hans Iver og Trofæb tilforu var tilstrækkeligt erklaerd og paaskjonnnet af det danske Hof.<sup>48)</sup> Saameget mindre Grund har den fremtrukne Forevending, at Bartholomæus selv kunde have opspundet sin Correspondence fra København; da man har fundet Bevis paa, at han af Rigshofmester Gersdorff er bleven anmodet derom.

Med Hensyn til Grev Ulfeldts, under den paa ny udbrudte Krig imellem begge Konger, gjorte eller tilsigtede Skridt for igien at opnaae den danske Konges Gunst, mener Advo-  
caten, det er unødvendigt „længere at betiene sig af Gijsnaget; da en Deel af den for ikke længe siden underligt fremkomme Correspondents,<sup>49)</sup> som Bartholomæus havde ført paa København“, øiensynliggen lægger en jaadan Hensigt for

<sup>48)</sup> „Han behöfuer intet ifrå Dronningborgs Lähn, eller annenstädes i Danmark, förskaffa sich skudzmåäl; de äre ifrå Köpenhamn för han personh och qualiteter illustres nogh.“

<sup>49)</sup> „Hvaraff en del inthet längre sedan (altsaa formodentlig netop i den Tid, som forløb imellem Advocatens 1ste Indlæg eller Klage, og hans Duplik) underligen är fremkommen i daghs Liuset, som det, förwarad i en Ask, och nedersatt i en Sandgroop under några steenar, aff en Räff ähr upkrafftat, och sedan funnen worden.“

Dagen. Iblandt disse, i den i en Sandgrav nedsatte og af Næven opkрадsede Øfse glemte Papirer, var ogsaa Uffskrift af en fort „Memorial“ fra Bartholomæus til Ulfeldt, af 24. Nov. 1658, hvori han beder, at Greven vilde meddele ham „nog et Skriftligt, hvorefter det Omstalte grundigt i Pennen kunde flettes og overskriftes“; samt et fort Svar herpaa i en Seddel med Grevinden's Haand, (og paategnet af Bartholomæus: „Ulfeldt. 24. Nov. 1658“) hvori siges ham: at det han begierer kan for mange Marsjagers Skyld ikke skee; men Sa-gen er ham bekjendt; de vide bedst (i København) hvorledes den efter Omstændighederne skal føres.<sup>50)</sup> — I Øfsten var end videre fundet Concept til et (dansk) Brev fra Bartholomæus til Ulfeldt, dat. København, den 5. Dec. 1658. Han beklager deri, at han for den Mistanke, hvori han er falden, ikke selv tor komme til Malmö, og dersor ikke selv kan overlevere det medfølgende (uden Tvivl et Brev fra Corsig Trolle til Bartholomæus); han ønskede at kunne tale paa et sikkert Sted enten med Grevinden, eller en anden betroet Person. Tiden, siger han, drager ud; Brevene haver, for Modvind, saa længe været paa Veien; nu vilde han gjerne have dem bort næste Tirsdag, o. s. v. Han vilde tilraade Hs. Excell. selv at skrive Hs. kgl. Majestæt (Frederik III.); til „og derudi giøre nogen Undskyldning“, som „Ed. Excell. veed det langt ypperligere at giøre, end af mig, som en ringe Person kan raades.“ Han formoder, ja er forvisset om, „naar en saadan heftig Skrivesje overkom, at føre det tilbage igien, som Hs. Exc. og ganske familia kunde være tient med, og Hs. K. Maj. (af Danmark) og det hele Riges Indbyggere meget tienlig.“ Han tilseier videre: „Eders Excell. Skrivesje skal sifferlig blive H. K. Maj. i egen Haand ved

<sup>50)</sup> Begge disse forte i Netten fremlagte Afsynsker ere aftrykte i Bilagene Nr. IV.

Borgermester Hans Jørgensen leveret, som mig derom til-  
ligemed Trollet haver tilskrevet, og aldrig komme for Andres  
Dine." Man seer heraf, og af paafølgende Ætringer, at  
Meningen har været, Bartholomeus selv skulde ståle sig over  
til København for at medføre Ulfeldts Skrivelse; havde denne  
ellers nogen Twivl, og der fandtes en tro Tiener, „som ikke  
af for Mange der over var fiendi", da funde han følge med,  
for at blive forvisset om Brevets Aflevering; og Bartholomeus  
vilde der udgive ham for sin egen Tiener.

Om noget saadant fra Ulfeldts Side er skeet, veed man  
vist nok ligesaaledt med Bisched, som om det nogentid lykkesedes, at  
faae de saakaldte „Punkter om Stormen" saaledes som de  
fandtes i den opgravne Æste) overbragte til København;  
hvilket dog, efter Omstændighederne ved deres besynderlige Op-  
dagelse og Fremkomst under Processen, neppe kan antages.  
At disse Punkter imidlertid af Nogen ere blevne Bartholo-  
mæus dicterede i Pennen, kan saameget mindre twivles om,  
som man seer ved at sammenholde den fundne „Concept" til  
de Ulfeldtske Oplysninger om Stormplanen, (i Forening med  
et Anslag til at opbrende og ødelægge den svenske Krigsflaade  
i Landsronas Havn), med den fortære Angivelse om hin,  
som Bartholomeus skriftlig havde opsat i Arresten: at han  
paa den Tid vel erindrede sig det meste og vigtigste af Ind-  
holdet; men dog langtfra ikke havde funnet huske eller ordret  
giengive det Hele, og dorfør havde forbigaet adskillige Om-  
stændigheder, som den udførligere (dicterede) Concept inde-  
holder.<sup>51)</sup> Magnus Larsen har ikke glemt i bemeldte sin Duplicat  
at fremhæve denne Overeensstemmelse imellem det i Arresten  
tidligere nedstrevne Udsagn af Bartholomeus om det som var  
blevet betroet ham, og den senere fundne saakaldte „Concept",

---

<sup>51)</sup> Jeg har, til Sammenligning og Oplysning af ovenstaende, sat  
begge Actstykker astrykte som Bilag Nr. II. og III.

der, i Folge hans egen, let forklarlige Paategning („Denne er Ulevens Kundskab“) skulde være ham af Ulfeldt dicteret i Ven-  
nen. Advocaten bemærker „at Kgl. Majestæts (Carl Gustav's)  
dessein stemmede vel overeens med Bartholomei oversendte  
Kundskab; om endog enkelte Omstændigheder, som det ved saa  
betydende Foretagender pleier at gaae, i Udførelsen afveg fra  
Planen.“ Men hvorledes han skulde have funnet faae denne  
Kundskab paa nogen anden Maade, end igennem Greven,  
har det ikke været muligt at komme paa Spor efter ved den  
noiagtigste Undersøgelse af hans Færd og Omgang i hin  
Tid. Endvidere har Advocaten gjort den Bemærkning, i  
Anledning af Angrebsplanen ved Stormen paa København:  
at da Greven meget vel kendte Københavns Befæstning, og  
„havde ladet en stor Deel deraf bygge“, burde han  
have taget sin Pligt i Agt, og som Kongen af Sverriges Ge-  
heime-Raad meddelelt Hs. Maj. sine Raad og Anslag til dette  
desseins Udførelse, hvilket muligen havde funnet virke meget  
til et heldigt Udfald.<sup>52)</sup> Saa langt var det herfra, at Greven  
endog, som man maa antage, har været den, der opspandt det  
Anslag til den svenske Flaades Ødelæggelse, som Bartholomæus  
umueligen af sig selv kunde finde paa. At Greven desuden ikke  
alene var vidende om „Bartholomæi Collusion med Fienden“,  
men ogsaa corresponderede paa København, og sit Breve der-  
fra: herom er det usvornødt „videre at disputere“, da Sand-  
heden ved de opsnappede, eller ved Tilsældet opdagede Skrifter  
er kommen for Dagen. De øvrige Punkter, som Advocaten  
giennemgaaer, ere væsentlig de samme, som i de tidligere Ind-

---

<sup>52)</sup> Ulfeldt havde derimod engang berettet for Bartholomæus om Hyrsten  
af Sulzbachs og Hannibal Schefelds „Visite“, (jfr. S. 39 og 44) og  
at han havde for dem yttret, „at han holdt samme dessein,  
(Stormen paa København) for et desperat Værk“, og meente „at  
Hs. Maj. vilde dermed allene giøre en semblant“.

læg fra begge Sider havde været berørte; saaledes om Grevens Exceptioner imod den ham tillagte Stand og undersatlige Stilling; om Grevindens Ýttringer af Utisfredshed med de hendes Mand fra Kong Carls Side tillagte Hædersbevisninger og Belønninger; om de Prøver, han selv tidligere har lagt for Dagen paa Gienstridighed og Misnøje med Kongens Besalinger, i Henseende til Forfatningen i de forhenværende danske Provindser; om Grevens „pludselige Resignation og Opsigelse, gennem et Haandbrev, paa den Titel og Charge af Kgl. Maj. Gehheimeraad,<sup>53)</sup> hvormed Ingen tilforn i Sverrigé har været honoreret“; om hans Forsommelse af den Kongen stlydige Arbødighed og Oprartning ved Høfset; om hans ugrundede og urimelige Paastand, at have modtaget Grevskabet Sølvitsborg og Herredsvad-Kloster, ikke som arveligt Lehn af Sverriges Krone og som kongelig Gave, men som Vederlag for Hirschholm i Siceland; da dog Gavebrevene i den Henseende ere saa tydelige, at her ikke kan blive mindste Twivl tilbage; m. m. I Anledning af Grevindens Ýttringer om alle de Dienester, som Ulfeldt har bevist Kong Carl „med Liv, Erfarenz og Forstrækning af en stor Formue“: gientager den svenske Advocat endnu tilslidst, at Greven har faaet disse Dienester vel betalt, både i den Roskilde Fred, og ved de skienfede Godser, m. m.; men hvad Penges-Forstrækningen angaaer, „da er Hans Maj. ikke anderledes sindet, end at betale samme tilbage med Renter, om saaledes er bestinget.“ Han flutter endelig sit Gienmøle ikke uden bitter Ironie: Ingen kan twile om, at Hs. Maj., hvis Edels-

---

<sup>53)</sup> Om denne Titel og Værdighed siger Advocaten et andet Sted: »at han formodenlig paa den har faaet Bestalling, (Afskrift af en saadan haves virkelig) og har godkendt den ved sin Underskrift i den Roskilde Fredstractat.«

modighed og andre Dyder hele Verden fiender, gierne seer og ønsker, at Greven maa føre „den precieuse tresor“, sit ørlige Navn, med sig i Graven; hvilket „med saa meget større éclat“ vil ske, naar Greven ved en lovlig Dom er blevet renset og frifjendt for al Mistanke og Beskyldning.

Som det synes har Grevinde Ulfeldt besvaret dette Actors Giennmale; men hendes Duplik (som formodentlig vil findes blandt de originale Procesacter) flettes i det her benyttede Haandskrift, der indeholder Copier af de øvrige Indlæg, m. m. Man tor slutte dette af et Actstykke, med Overskrift: *Triplica Assess: M. Lars: Contra Ulfeld: insin. Novemb. Ao. 1659;* hvilket findes i bemeldte Haandskrift. I dette udførlige, overhovedet med Klarhed og Orden affattede Indlæg møder Advocatea sin quindelige Modparts øste med dristige, men svagt begrundede Sophismer og Uloflugter giennemvævede Forsvar med en retskyndig Sagførers Argumentation; og viser bl. a. hvorledes en af dette Forsvars Hovedgrunde, at forvandle den efter Kongens Befaling mod Ulfeldt anlagte Action, hvori Spørgsmaalet dreiede sig om et begaet Statsforræderi, eller Crimen læsæ Majestatis, til en Sag, hvori Kongen blot havde forlangt en Erklæring af Ulfeldt til Oplysning om hans Skyldfrihed, manglede enhver Retsgrund; hvilket særdeles gialdt om Grevindens østere gientagne Paastand om en Retsfornegelse, som skulde ligge deri, at det formeentes hende at optræde som Klager imod Bartholomus, og „søge ham for sit Værneting“ som den, der ved falske Vidnesbyrd og Beklendisser vilde styrte Ulfeld i Ulykke. Da Bartholomæus selv var fængslet og under Tiltale som Medskyldig, eller en af Hovedmændene i den Malmøske Sammenrottelse, var det set begribeligt, at et privat Søgsmaal imod en Statsforbryder ikke funde afbryde Rettens Gang i den offentlige Sag, der sortes imod ham, og hvori Ulfeldt var

bleven indviklet, ikke blot ved Bartholomæus' Angivelse af det, som var passeret imellem Greven og ham, men ved mange Andres Bidnesbyrd om Afsaerd og Handlinger af Ulfeldt, der nu paataaltes som forræderiske imod Kong Carl og Sveriges Krone, og ydermere ved forefundne Breve og skriftlige Documenter, som forøgede Mistanken om hans Skyldighed. Ligesaas lidt som dog Bartholomæus ved noget Udsagn har villet tilslægge Grev Ulfeldt umiddelbar Deeltagelse i det fra København udgaaede og ledede Anslag imod Malmö: lige saa lidt funde den blotte Venegtesse, eller Beskyldning for løgnagtig Bagværelse og Meened imod en tilforn ubetygt Mand, følde saadanne Bidnesbyrd af ham, der fandtes bestyrkede ved andre Vidners Udsagn og ved flere samstemmende Omstændigheder.

Hertil kom endnu den, som var saa meget mere graverende for Ulfeldt: at lang Tid efterat Bartholomæus i Forhørerne havde bekendt, at have staet i et nærmere Forhold til Greven, fortæller paa hans Begne til København, og modtaget farlige Meddelelser fra ham om de svenske Krigsplaner (om nu endog denne Bekendelse, som man kan antage, var skeet — vel ikke blot for at „ruinere“ Greven; men for mueligen at aabne sig selv en Wei til Benaadelse) var der opdaget endel bortgjemte skriftlige Documenter, som endnu mere bekræftede, hvad allerede de mundelige Bekendelser af Bartholomæus og andre Vidner havde robet. At Grevinden (i sin manglende Duplik) har søgt at giøre disse Documenter til falske og efterstrevne, og at bringe Forvirring og Modsigelser ind i Forholdet imellem Skrifterne og tidligere Udsagn i Forhørerne m. m. har dog lidet villet lykkes hende. Uden at kunne her følge eller gientage alle de smaalige Omstændigheder og Oplysninger, som Advocateen fremføger af Bidnesforhørerne m. v. for at genvise Duplisen, kan jeg dog ikke undlade at indføre hans

ganske sandsynlige Bevægning om hvorledes det er gaaet til med det uventede Fund, der compromitterede baade Ulfeldt og Bartholomæus. Siden denne saae, at alle hans Bestræbelser for at fremme Anslaget paa Malmö blev forgiveves, har han tilintetgiort endel Papirer, som vedkom Underhandlingen om denne Sag;<sup>51)</sup> men bevaret nogle, som han ansaae for vigtige, eller som han vilde staafe over til København. Ved det sidste Bud fra København, der om Føraaret, inden han blev fængslet, havde været hos ham, vilde han have sendt Østen med Papirerne over; og da Østen om Efteraaret blev funden i en „aabn Leergrav, hvor den havde været giemt under en Hob smaa Kalkstene, som en Ræv meentes at have rodet tilside“, overraskedes han ved Foreviisningen af de Brevskaber, som han indbildte sig for lang Tid siden varne komme til København; han vidste da ikke at forklare den besynderlige Omstændighed anderledes, end at den Karl, der skulde have ført Papirerne over fra Malmö, maatte være bleven en Strand-Patrouille vaer, i det han vilde nærme sig Baaden; og at han, af Frygt for at blive greben med Østen, havde finailt den paa det anførte Sted. Her

---

<sup>51)</sup> Det vilde være langt lettere, siger M. Larsen paa et andet Sted, at bevise Resultaterne af de forefundne Breve m. m. „der som ikke Barthol. havde opbrændt en stor Deel af sin Correspondence, som Kgl. Comm. Rettens Protocoll af d. 17de Sept. udvisendes vorde.“ Maaske har det snarest være Papirer og Breve angaaende Anslaget paa Malmö, som Barthol. har brændt, for at frie sig selv og Andre; men det er nu ikke let at see, af hvad Grund han har giemt og villet oversende nogle af de Breve, der findes i Østen, og derimod har brændt andre. Der siges etleds i Acterne, at Barthol. havde beklaadt, „at han en stor Deel af sine Skrifter haver opbrændt“, hvoriblandt ogsaa (Borgermester) Christoffer Hansens Brev havde været (sfr. S. 27); hvilket antores som Grund til „at dennes Navn ikke forekommer i de interciperede Acter“. Advocaten beraaber sig herpaa, som et Bewiis mere for, at Barthol. ikke, som Grevinden vil paasige ham, har med glid giemt, ja endog selv smedt Breve og Memorialer, for at bruge dem imod Ulfeldt.

blev den funden af „Skriveren“ paa Købmænnens Havn, og af ham tilstillet Secretairen Gellius (?), der afleverede den til den Kgl. Commissions-Ret. Siden havde Papirerne vel været forelagte Bartholomæus, for at han skulle vedkende sig dem; men fun i Commissionens eller Advocatens Mærkeværelse, og aldrig saaledes, at han havde haft dem allene i sine Hænder, eller været i Stand til, som Grevinden tilslægger ham, at kunne forandre eller forfalske noget af disse Papirer.

I denne Væste fandt man da, foruden andre mærkelige Brevstaber, de ovenfor omtalte Billetter, verlede imellem Bartholomæus og Grevinden, som dog slet ikke vilde klandes ved sin egen; men havde kaldt den „en Chartequen uden Navn og Udskrift“, skreven paa en daarslig Papir, og med andre Tegn paa Nægthed. Advocaten derimod forklarer, hvorledes det kan være tilgaaet, at Grevinden har benyttet et Stykke Papir, afrevet af et andet Brev, for at skrive de få Ord, hun sendte Bartholomæus til Svar; og at man ved Sammenligning med andre Brevstaber fra hendes egen Haand kan overbevise Enhver, ja hende selv om, at Seddelen ikke er efterstrenget. — At Grevinden derhos reent vil benegte al Kundstab om hvad der er blevet corresponderet imellem Trolle og flere Andre med Bartholomæus, Ulfeldts Sager vedkommende, er, som Advocaten bemærker, aldeles urimeligt; da intet Mensneske kan tænke sig, at Nogen skulle paa sin egen Haand ville blande sig i saadan Sag, for at vise en Mand betydelige og farlige Dienester, uden Vedkommendes Vidende og Samtykke. Det er tydeligt nok, saavel af Forhør og Indlæg, (uagtet disses indvilledede Fremstilling og tildeels kun meget fragmentarisk samlede Stos) som af Bilagene, at der fra Ulfeldts Side er anvendt en meget stor Forsigtighed i de Forhandlinger, han har søgt at knytte med Højet i København, for saa vidt som han betroede noget deraf til Pennen. Men uagtet han vogtede

sig for, enten at skrive til Barthol. Michelsen, eller at lade denne saae noget i Haenderne, der var skrevet af Ulfeldt selv — „Punkterne om Stormen“ vare (ester B. Michelsens Udsagn) dicterede under fire Dine — vilde dog haas, som det lader, temmelig intime Forhold og Tilstro til en Mand af saa ringe Giinhed, Erfaring og Verdensklogstab, være besynderlig og næsten usforklarlig: dersom man ikke saae, deels at bedre og snildere Mellemhandlere ikke vare at saae i Malmö; deels at Bartholomæus, uagtet hans vist ikke glimrende Egenskaber og Taslenter, havde funnet opnaae ikke ubetydende Forbindelser i Danmark, og herfra var bleven benyttet som Redskab til at fremme Planen til Malmøs Overrumpling — hvilken i øvrigt ikke var meget sikkere eller bedre anlagt, end Ulfeldts Plan til paa ny at vinde Adgang til Kunst, Anseelse og Indflydelse i Danmark. Det lader sig ei engang negte, at Grevens hele Adfærd og Handlemaade i dette Unliggende, under hans Stilling i Skaane, og i Forholdet til begge de fiendtlige Magter og Konger, som han, til siden Gre og Vaade for sig selv, havde tient, var til den Grad uslog, i det mindste ubesindig, lidenskabelig og tildeels usforklarlig, at man funde fristes til virkelig at holde Alt hvad Bartholomæus udsagde om Ulfeldt for opdigtet, saaledes som Grevinden vil fremstille det. Men alt for mange tilstødende Omstændigheder forstærke ved ethvert Stridt Mistanken, og befæste den indre Overbeviisning, som alle Forhold, Beviisligheder og Vidners Udsagn maa fremkalde hos os: at det var meer end Opdigtesse af den indskrænkede Barth. Michelsen, at Ulfeldt var opbragt nok imod Carl Gustav, til at ville ganste opgive denne Konges Interesse og sin egen Forbindelse med Sverrigé, og derfor gierne greb ethvert Middel til at skaffe sig ny Credit i Danmark ved at skade Carl Gustav. At det oprindelige Motiv hertil skulde have været en hos Ulfeldt vaagnet Anger, eller en paa ny opstegen uegennytlig og patriotisk

Følelse, der bragte den fordums danske Rigshofmester til at ville etter skifte sin politiske Rolle, og tage Parti for sit Fædreland imod en Fiende, som ikke ganske opfylde Alt, hvad hans egen politiske Stolthed og Ærgierrighed havde ventet sig: dette vil dog neppe blive den Lösning af en gaadefuld Handlemaade, som Nogen, der har funnet trænge lidt dybere ind i Ulfeldts Characteer, eller som endog kun vil læse Beretningen om hans Samtale med Peter Chambers, (ovenf. S. 22—24.) vil holde sig til. Dette vedkommer imidlerud ikke nærmest den historiske Oplysning af den besynderlige, i sine Folger høist ulykkelige Episode i Ulfeldts Levnet, som hans Arrestering og Proces i Malmøe danner, og til hvilken jeg nu vender tilbage.

Det er allerede berørt, at Bartholomæus, efter Advocaten M. Larsens Erklæring, i Forhørene aldrig havde paasagt Ulfeldt nogen umiddelbar Deel i Planen til at bringe Malmø i de Danskes Hænder. Man gif heller ikke fra svensk Side videre, end at ville tillægge ham Mistanke for at have været vidende om Anslaget, uden at han, hvilket havde været hans Pligt, aabenbarede hvad han derom vidste for Carl Gustav eller andre Vedkommende. De vigtigste Beskyldninger, som reistes imod Ulfeldt i Processen var saaledes deels, at han havde villet indledte Underhandlinger om, gennem Andre at gienvinde Kong Frederik den Tredies Maade (hvorom dog, som man seer, intet Brev eller skriftligt Bevis af Ulfeldts Haand, har været at finde eller funde fremlægges;) deels at have ladet nedskrive den gennem Spioner eller paa anden Maade opnæede Kundskab om Planen til Stormen paa København, for at denne i Januar 1659, funde blive meddeelt Vedkommende i Danmark; (endstændt man, som ovenfor er viist, ikke med Visshed kan sige, om den robede Plan nogetid virkelig kom tilstede). Nu havde man vel, til Bevis

herpaa, ikke andet end den saakaldte „Stormens Kundskab“, som Bartholomæus i sit Fængsel nedstrev efter Hukommelsen d. 26. April 1659, og den udførligere „Concept om Stormen“ i 20 Punkter, nedstrevne med samme Mands Haand, der befandt sig i den i Kalkgraven stukte, først om Høsten 1659 oprodede Afte. Grevinden funde upaatvivlelig med Grund paa staare, at der ikke i Bartholomæus' Udsagn laae Bevis for, at den med hans egen Haand strevne „Concept“ var et Dictat af Ulfeldt. Paa den anden Side har Advocaten fremstillet en stærkt talende Sandhedsgrund for, at der ikke fandtes noget Menneske i Skaane, af hvem Bartholomæus kunde erholde de meddeleste Oplysninger om Kongens „dessein“, uden Ulfeldt; ligesom den i Dine faldende Overeensstemmelse imellem Punkterne i den strevne „Concept“ og den Krigsplan, hvorefter Stormen paa København virkelig blev iværksat, lægger for Dagen, at den meddeleste Kundskab maatte være kommen fra en højst paalidelig Kilde. Grevindens Indvending, at Concepten funde være streven bagefter Begivenheden, afaaer Advocaten som alt for urimelig hos en Mand af saa ringe Evner, Kundskaber og Erfaring, som Bartholomæus; for hvem det vel og havde været en Umueldighed, af sit eget Hoved at give „Concepten“ den Form, som den har; ellers finde paa de Midler, som anbefales til at skade de Stormende, (s. Ex. at give Godsfolket Begfæller i Hænderne.) Desuden forsøges Urimeheden i et saadant Foregivende endnu derved, at Bartholomæus, med de øvrige i den Malmøske Conspiracy Indviklede, sad fængslet siden Marts eller April 1659; og i sit Fængsel endnu mindre fandt han saa noiagtige Bidrag og Oplysninger om Stormens Udførelse. — Spørger man derimod: Hvor randt da hin Kilde, hvorfaf Ulfeldt skulde have fået den „Kundskab“, han sagdes at have dicteret den ulykkelige Bartholomæus? — da viser Magnus Larsens Triplik temmelig tydeligt hen til den

ostere i den Ulfeldtske Proces forekommende Oberst i Carl Gustavs Armee, La Voyette.<sup>55)</sup> Denne havde i sine unge Aar været kiendt af Ulfeldt, som Page ved Prinsen af Danmarks Hof. Hans senere Fata findes ikke omtalte; men i et Forhør (30. Mai 1659) havde Ulfeldts Livknegt, Jacob Helt udsagt, at han inden Stormen bl. a. eengang var af sin Herre bleven sendt til den svenske Leir i Sjælland, med Breve til La Voyette (s. ovenf. S. 45) og havde faaet Brev med sig tilbage. Nogen Tid efter var denne Officer falden i Sygdom; og Ulfeldt skikkede da igien Jacob Helt til Sjælland, med Skrivelse til General Effen, for at bede, om La Voyette ikke maatte bringes over til Malmö; ja i Haab herom havde Ulfeldt endog sendt sin egen Bogn efter ham til Helsingborg; men La Voyette var alt afgaaet ved Døden. Men at det nu er Grevinden saa magtpaalliggende at fralægge sig al skriftlig Communication med den afdøde Oberst, falder en-deel mistænkligt; man havde jo Grunde nok til for-trøstig Forbindelse med La Voyette, person man ikke havde haft en ond Samvittighed, og villet afgende Opmærksomheden fra den Kant.

Tilsidst, efterat have inddadt Sagen til Doms, vil Advocaten end engang giendrive Grevens Protest imod at være Kongen af Sverrigé undergiven, som den, „der har modtaget Stand og Lehn i Riget“; og det paa Grund af hans „grevelige Dignitet, som ham af den romerske Keiser er confereret“; efterdi mange andre Fremmede af adelig, friherrelig og grevelige Stand<sup>1</sup>, som have taget Dienste og Lehn i Sverrigé, have

<sup>55)</sup> „Och gjöras heele dette wärcket om Stormen icke ringa der igenom mistänkt, at all skrifteligh Communication med Öffuerste Sal. La Voyette så högt beneekes, och in på Gress Christian (Ulfeldt?) will wriidas.“ Advocaten tilfører fort efter: „Man kunde well skäl nogh adducere til en familiar communication emellom Hr. Gresven och la Voyette, om man icke hadde betänkiande der vthi.“

maattet underkastte sig samme Forpligtelser, som indfodte Svenske. At Greven beraaber sig paa sin Besiddelse af to Friherre-skaber i Kongeriget Böhmen, kan heller ikke komme ham tilgode. Advocaten vil ei engang drage i Twirl, at hvis der i Böhmen findes „nogen sleg Constitution, som Beslutningen i Norrköping af 1604“: da er Greven bleven stift ved hans behmisse Standsrettighed, siden Keiseren har sat sig i Krigstilstand mod Kongen af Sverrigé, og Ulfeldt derimod har tient denne baade for og under den Roskilde Fred. Dette, mener Advocaten, maa saameget mere antages, som Greven ikke fører Titel af disse to Friherre-skaber, saaledes som af Grevskabet Selvitsborg. Naar endelig Greven har villet benegte, at han har aflagt nogen Ed til Kongen af Sverrigé, som dennes Geheimeraad: da havde det vel været bedre for hans Gre, ikke at fremkomme med en saadan Paastand, eftersom han af Hans Maj. har været betroet og har modtaget saa vigtige Hverv, endog fremfor Kongens og Rigets høit betroede Mænd; saasom „at føre Ordet og modtage Hyldingen af Kongens Undersætter i Skaane.“

Uagtet den Alvor og Skarphed, hvormed Magnus Larsen i sin Triplik gif tilværks i at fremsette, eller gientage og bestyrke de juridiske Grunde, hvormed han vilde bevise Ulfeldts middelbare eller umiddelbare Deeltagelse i statsforræderiske Handlinger imod den svenske Konge: lod Grevinde Leonora sig ikke affräkke fra tredie Gang lige usorfærdet at besvare hans Indlæg. Hun gjorde det med sit forhen udviste Talent til at gibe enhver Udsflugt, eller enhver nok saa svag Omstændighed, der kunde benyttes til Ulfeldts Fordeel — om den endog, som det hedder, nok saa meget skuldes trækkes frem ved Haarene. Hun sætter os her i ny Forundring over en saa utrættelig, mere sophistisk, end qvindelig Evne til at stille en siensynsigen meget mislig Sag, med alle dens mistænkelige

Omfændigheder, i et for den Anklagede gunstigere Lys. Man kan ikke andet end forundres over den, selv med Forudsætning af fleersidig Dannelsse, overraskende Færdighed, som Grevinden har haft i at bruge en Advocats Ven og Stil, ikke uden jævnlig Anvendelse af Ironie og Sarkasme. Saaledes seer man ogsaa i dette Svar, hvor dristig og behændig hun var i at gribte hver Lejlighed, enten til at fornøje sine Exceptioner, eller til at benytte den snildt opfundne Situation, som en ved fingeret Svaghed maaltes Egtesafles Forsvarer, der baade i sit Kion, sin Stand og sine tidlige Forhold havde saameget, der talte til hendes Fordeel. Men glennemlober man dette Grevindens sidste Indlæg (formodentlig indgivet i November Maaned) og sammenholder det med de tidlige: da vil man finde, at Indholdet for en stor Deel er Gientagelse og Variationer af tidlige Argumenter og Indsigler; og man vil neppe, naar man kender Vidnernes Udsagn, og de andre Acter i Sagen, giennem dette Skrift modtage noget Indtryk af en stærkere Overbevisning om Ulfeldts Trostlab imod Carl Gustav, hvem han, eller Grevinden i hans Navn, nu saa nodig vilde erkiende for sin Overherre. Jeg vil ogsaa sun, af de Uttringer i Indlægget, der berore et eller andet historisk Moment i disse Forhold, hvis uslare Sammenhæng Grevinden naturligvis gør sig mere Umage for at forvirre, end at oplyse, meddele enkelte, der kunne have nogen særligt Interesse eller Betydning; om de endog, af Mangel paa oplysende Omstændigheder og Forbindelser, sun visse sig uthedlige og isolerede.

Da en af Grevindens Hovedbestræbelser gaaer og maatte gaae ud paa at giøre ethvert Udsagn af Bartholomæus Michelsen til digtet Opspind, og ham selv til en „Skelm“, der vilde redde sig ved at vælte falske Beskyldninger over paa Ulfeldt: saa har hun anvendt meer end Halvdelen af sit Indlæg paa at ville omstøde og svække hans mundtlige Vidnesbyrd, og giøre Uagt-

heden af de fremkomne skriftlige Actstykker indlysende. Dette gialdt fornemmelig den omtalte Seddel fra Grevinden til Bartholomæus, eller den saakaldte „charteque“, hvori man, efter hendes Paastand, havde esterskrevet hendes Haand; skjondt hun ikke benegter Skrifstens Liighed med hendes egen; og om hvilken hun desuden, tildeels med ironisk Spot, søger at vise Umueligheden i at den kunde være af hende skrevet eller assendt i en saadan Skiffelse. Hun gier sig bl. a. lydig over et Bomærke, der sad uden paa Seddelen, og som Advocaten antager, ikke hørte til samme, men til et Brev fra en Foged eller Bonde, hvilket af Papiret kunde være afrevet, og paa hvilket Bomærket „par negligence“ var blevet siddende. Grevinden forsikrte, at saa stor en negligence, som Advocaten indbildet sig, har aldrig været hos hende, allermindst i Sager af den Wigtighed, som man vil tilslægge den omhandlede Seddel. At man skulde sende Nogen en saadan Seddel ganke aaben, vil intet fornuftigt Menneske troe; der maatte altjaa, naar Bomærket kun var fulgt med fra det andet Brev, findes Spor til Forsegling; var Seddelen derimod forseglet med Bomærket, saa faldt Advocatens kløgtige Formodning reent bort. — Dette er et Exempel paa den Maade, hvorpaa Grevinden hyppigen raillerer med sin Modparts Induction og Argumenter. Ligesaas bruger hun der, hvor Talen er om den Underhandling, hvortil Bartholomæus skulde være brugt for at skaffe Ulfeldt K. Frederik den Tredies Kunst tilbage, et Modbevis, hentet fra det Absurde i Bestyldningen. Denne Konge havde tidligere (saaledes maa man vel udlegge Grevindens Ord) forend Krigens Fornyelse 1658, ladet giøre Ulfeldt fristende Tilbud, som han ikke vilde modtage.<sup>56)</sup> Hvad skulde da bevæge denne til, efter Krigens

---

<sup>56)</sup> „Dersom min Herre, da Fredstider wore, ide de treffelige tillbuds,  
„Kongen af Danmark lod giore, willde acceptere, hvor skulde (det)  
„være trolig, at han paa den Tid, da for menneskelige Øyne det saae

Udbrud, da det for menneskelige Øine maatte synes at være  
ude med Kongen af Danmark, at ville opgive den mægtige  
Støtte, han havde i den feierige svenske Konge, og tigge om  
Gunst og Maade hos den danske, der var bragt til Randen  
af sin Undergang? — Man vil ei kunne negte, at der i dette  
Grevindens Raisonnement ligger Rimelighed; og at vi derimod,  
ved at betragte Ulfeldts hele Afsærd og hans bevisligen udkøge  
og hensynsløse Opførsel imod Carl Gustav efter den københavnske  
Fred, ofte maa fristes til at anvende den bekendte Sætning:  
at det Sande ikke altid er det Sandsynlige.

At Ulfeldt var vidende om en Forbindelse og Brevveksling, som havde fundet Sted imellem Barth. Michelsen og Corfitz  
Trolle i København, vil Grevinden, til en vis Grad, ikke  
ganske benegte; men da Ulfeldts Kundskab derom ikke gif vis-  
dere, end til en Mistanke, grundet paa det, han havde hert  
om at Bartholomæus havde været Trolle behjælpelig til at  
faae den omtalte „Fæstemø“ eller „Jomfru“ fra Skaane over til  
København: saa var heri intet, som kunde paalægge ham den  
Pligt imod Kong Carl, at være Angiver paa en blot Mis-  
tanke, eller som funde paadrage ham nogen Straffsyldighed,  
fordi han havde undsladt det. Det var en privat Sag imellem

---

„ud til Kongen af Danmarks total ruin, han sig da om K. Majest.  
„Gunst fulde have bemødt; det rimer sig meget ilde; foruden at  
„dersom saa store Tilbud af en Konge gjordes, fulde ikke kunne præ-  
„summeres, at han var unaadig. Hvorfør fulde da soges (hos  
„Kongen) efter Gunst? — Den fulde efter apparence være til  
„forend de tilbuds kunde gjores.“ — Hvad Grevinden sigter til i  
i denne markelige Uttring, kunne vi af de foreliggende Kilder ikke  
med Vished angive. Det synes ikke urimeligt, at hun kan have meent  
de virkelig meget tilloftende Tilbud, som gjordes Ulfeldt, imedens han  
deeltog i de hastig afgjorte Underhandlinger om de Tostruppe Pre-  
liminairer til den Roskilde Fred. (S. mit Skrift om „Fredsslut-  
ningen i København 1660.“ S. 50, 93.) Derved kan dog erindres, at  
Frederik den Tredies Tilbud vare hyltede til Forudsættelsen om en  
Evne hos Ulfeldt til at virke paa Fredens Betingelser, som han neppe  
havde i sin Magt, om han endog havde villet benytte den.

Trolle og Bartholomæus, der hverken vedkøm eller beviste noget for det, man vilde påsige Ulfeldt: at han i sine egne Sager havde staet i et fortroligt Forhold til Bartholomæus. Hvad der i Østen var fundet, som Spor til en Correspondents imellem denne og Trolle, Ulfeldt vedkommende, afviste Grevinden med sin constante Venegelse af al Kundskab om slige Underhandlinger; ligesaa vel som af enhver Deelagtighed i de fremslagte skriftlige Optegnelser, med Barth. Michelsens Haand, om Planen til Stormen paa København. — Ved paa ny at giennemgaae og giendrive den sidstnævnte og værste Beskyldning imod hendes Egtefelle, som under hele Processen fremkom, gier Grevinden en ikke uheldig Unvendelse af Forholdet paa Advocatens Person. Om Nogen fandt paa at sige, at han af Magnus Larsen havde faaet Underretning om en af Kongens Planer, fortalte saadant til en og anden af sine Confidenter, og frevwiste til Vidnesbord derom en skriftlig Memorial, ikke med Advocatens, men med sin egen Haand: vilde vel M. Larsen finde sig i, at dette skulde gielde for et lovlige Bevis paa, at han havde kiendt og robet sin Herres Planer? — eller vilde han ikke strax giore den Indvending: at en Andens blotte Ord og egen Skrift ikke i nogen lovlig Rettergang var tilstrækkelig til at fælde en Mand? — Grevinden glemmer heller ikke at fremhæve, til „ikke ringe Oplysning i Sagen“, at da Bartholomæus i et af Forhorene blev spurt, om ikke Ulfeldt selv havde skrevet noget til Danmark? svarede han: „Ulfeldt har selv ingen Breve skrevet, men altid ladet negotiere igennem ham.“ — Har nu Greven aldrig selv corresponderet om det, som tillegges ham, da modsigter jo Bartholomæus sig selv, naar han tilsorn har udsagt: at han oftere har skaffet Breve over fra Greven; og hvorledes kan Isak Johansen have ført Breve fra Greven, bestemte til København, ned til Lümhavnen, naar den, som skulde beserge dem, vidner, at Greven aldrig selv skrev noget Brev?

Paa denne Maade forstod Grevinde Ulfeldt med dialektisk Spidsindighed at giøre sig enhver Mangel i Modpartens Bevistelse nyttig; og hun har til det yderste, ja endog under Confrontationen, som uagtet hendes Protester tilsidst dog fandt Sted, ikke opgivet det mindste Punkt af hvad hun i sit Forsvar paaståd, eller antog, at have indvundet. Et af de heldigste Partier i hendes sidste Indleg er maaske det, hvori hun endnu engang søger at giendrive Advocatens Paastand, at Ulfeldt havde forbrudt sig mod K. Carl, som sin Landsherre og Souverain. Grevinden afgiver paa ny Advocatens Paastand: at hendes Mand var den svenske Konge forpligtet som sin Lehnsherre, eller havde taget Tjeneste hos ham som lønnet Embedsmænd. Naar dette skeete med nogen Udlænding, af hvad Stand han og var, da maatte denne vist nok ligesaa fuldt som den Indfødte, forbinde sig ved Eb. Men en saadan havde Ulfeldt aldrig aflagt, og heller aldrig modtaget Løn af Kongen, men derimod „Beneficier“, hvilke „annammes paa anden Maneer, og vel oblicherer een, men ikke saaledes som Løns og Tjenestes Antagelse.“ Desuden vil ogsaa Grevinden, ligesom Ulfeldt selv, giøre den Paastand gielende, at Grevskabet Solvitsborg, hvorved han skulde blive Kongen Sverriges Krone forpligtet som Lehnsmænd eller Undersaat, havde Greven aldrig formelig modtaget. At Ulfeldt ikke fører Titel til de to Friherrskaber, han besidder i Bohmen, er en falsk Paastand. Kongen af Sverriga har selv givet ham denne Titel; men han har aldrig brugt den i Danmark, hvor han desuden, efter Landets Skif, ikke pleiede at skrive sig til meer end een af sine Herregaarde. I øvrigt vil Grevinden gjerne tilstaae, at hun skjender ligesaa lidt til „Norrköpings Beslutning“, som til den Böhmiske Constitution“, hvilket ogsaa kan være ligegyldigt; „thi min Herre ingen af Delene haver været undergiven.“ Advocatens Paastand,

at Ulfeldt ei kunde andet end være Carl Gustavs edsvorne Raad og Tjenestemand, da denne Konge havde „af synderlig confidence til hans Person“, brugt ham i flere vigtige Comissioner og Bestillinger, afover Grevinden som ubegrundet og ubevist; og da nu Ingen, end ikke M. Larsen selv, tor negte, at Greven har gjort Kongen „saadanne mækelige og signale Tjenester, som ere landkyndige“: saa er dette ham til saameget større Berommelse, siden han aldrig havde svoret Kong Carl nogen Trostabsed, og denne desvagtet netop bestiente sig af ham til at modtage de staanske Undersaatters edelige Hylding. Selv „ventede han alle Dage paa Kgl. Majestæts naadigste Resolution fra Gothenborg“, for at han kunde vide sin Stilling og de Vilkaar, „hvorpaa han sin underdanige Ed kunde aflægge“; og „attraaede (aastundede) høit, det dertil maatte komme, at han for Hs. Kgl. Mait.<sup>s</sup> forbundne Tiener maatte antages“; hvilket Grevinden endnu ønsker, maatte ske. Paa dette Spørgsmaal (om Ulfeldt var den svenske Konges ebdundne Tiener eller ikke) mener Grevinden, at hele Processen beroer; og at hun „saa noiagteligen havde solveret det“, som Advo-caten kunde forlange.

Saaledes var denne Proces udtrukket til henimod Aarets Ende, uden at Grevens (uden al Lovl paatagne) Maalsloshed, eller hans øvrige Tilstand havde forandret sig; og Commissionen fandt det nu nødvendigt, at foretage den meer end eengang af Actor forlangte Confrontation imellem Grevinden, som hendes Mands Forsvar, og de i Malmø som Deeltagere i en Sammensværgelse, for at bringe Staden og Hæftningen i de Danskes Hænder, arrestedede Personer; ligesom ogsaa de af Ulfeldts egne Huusfolk og Flere, der havde været forherte som Bidner imod ham, eller som Medvidere i Anslaget. Det var de samme, forhen omhandlede Hovedpunkter

i Advocatens Klage, som han under denne Confrontation vilde søge at faae yderligere bestyrkede og beviste ved bemeldte Personers, i Grevindens Nærvoerelse edeligt bekræftede Udsagn; nemlig 1., at Ulfeldt ved den paa ny udbrydende Krig, for igien at sætte sig i Gunst hos Frederik den Tredie, skulde have forladt Kongen af Sveriges Parti, og søgt at forraade hans Interesse, endskindt han formeentligen som Raad og Embedsmand var denne Konge edelig forpligtet; 2., At han navnligen havde meddeelt de Danske i Kiobenhavn Underretninger om den svenske Plan til at storme denne Stad i Februar 1659, og Anslag til at ødelægge den svenske Flaade i Landskrones Havn; og 3., at Greven havde været vidende om Bartholomeus Michelsens forræderiske Forbindelse med de Danske; og selv, ved denne Mands Hjælp hemmeligt havde corresponderet paa Kiobenhavn; hvori Bartholomus stadigen blev ved sine første Bekendelser, (i Forhørene den 27. og 28. April 1659), hvilke ogsaa ved de i en Leer- eller Sandgrav ved Klimhavnen tilfældigt fundne Papirer, havde vundet adskillig Bestyrkelse. Til dette Forhør lod Commissionen tillige bringe fem af de danske Adelsmænd, der endnu sadde arresterede paa Malmohuus Slot, som Deeltagere eller Medvidere i Conspirationen; nemlig Hr. „Påhl“ (Palle) Urne; Hr. Lave Bille; Hr. Steen Needb, Hr. Otto Lindenov og Arild „Schwab“ (Swave.) Forhøret holdtes i Grevinde Eleonores, Commissionens og Actors Nærvoerelse i Ulfeldts Huus den 19de Decbr. 1659; desuden vare to af Malmøs Stads Borgermestere og tre Raadmænd, samt 3 Protocollister og 3 Retsbetiente tilstede.

Det er dog ikke blot af den i Commissionen optagne Protocoll, man har Kundskab om hvad der ved denne Confrontation passerede; men af Grevindens egenhændige udførlige Beretning om hele Acten, som hun ikke længe efter Forhøret

har opsat; <sup>57)</sup> et Document, som hører til de mærkværdige Vidnesbyrd om den Alandsstyrke og Sindsrolighed, hvormed denne begavede Dame, under en saa kritisk Stilling, var i Stand til at opfatte og i Hukommelsen at bevare den hele Gang i et Forhor, der varede i halvfemte Time, endftiondt hun 6 eller 7 Personer fremfaldtes. Sammenligner man begge disse Actstykker, da befindes det, at Grevinden overhovedet meddeler de afgivne Udsagn og Vidnesbyrd i samme Følge og i de fleste væsentlige Punkter nogenlunde med samme Indhold, som den optagne Protocoll. Meget ofte, naar hun under eller efter et af de hver især edfæstede Vidnernes Udsagn har talst med i Forhoret, og rettet Spørgsmaal, Bebreidesser eller Modsgagn til Vedkommende, eller besvaret Actors Grindringer og Bemærkninger: anfører hun derimod sine egne Ord langt mere udforsligt og omstændeligt, end de i Protocollen angives. Af begge Actstykker fremgaaer i øvrigt, at Grevinden ogsaa ved denne Confrontation satte sit Forsvars Hovedstyrke i ligefrem at benegte Sandheden af Vidnernes, for Ulfeldt mest graverende Beklendisser og Udsagn. Hun sparede i Særdeleshed ikke det vigtigste Vidne, Barth. Michelsen, for de stærkeste og mest nærgående Paasagn, som den, der vidnede falskt og foer med Løgn i sine Beretninger og Vidnesbyrd, for saa vidt de angik Ulfeldt. Om en af de for ham farligste Beklendisser, angaaende hans Meddelesser om Storm-Planen, vil jeg anføre i ordlydende Uddrag det vigtigste, hvad derom findes i Protocollen: „Bartholomæus Michelsen tilspurgtes af Advocaten, udaf hvem han fik Kundskab om Hs. Kgl. Maj:s dessein om Stormen for Kiøbenhavns Havn? Han bekræftede, den af Greve Ulfeldt bekommet have.

---

<sup>57)</sup> „Oc er dette huis ieg haaffuer optegnet til en ihukommelse, eftersom mig af Protocollet ingen Copia maa forundes. Denne Confrontation varste fra Klokk'en halffgaaen 9, intil næsten paa slaget 1.“

„Og da Grevinden benegtede det aldrig sandt at være, refererede  
 „han det med Omstændigheder; pegendes paa et Kammer paa  
 „høire Side, hvor han sagde sig have siddet paa Grevens egen  
 „Stol ved hans Bord, og strevet Punkterne af Grevens egen  
 „Mund, som dicterede ham dem af et Papir, det han siden  
 „sonderrev og kastede paa Ilden. Han sagde det var skeet om  
 „Middagstid imellem Tolv og Et. Hvortil Grevinden aldeles  
 „negtede, sigendes: at man noksomt haas Logn funde mærke  
 „af det han sagde, da deres ordinari Maaltids-Tid er imellem  
 „12 og 1; beklagendes, at Bartholomæus, som nok havde besmitten  
 „sin Samvittighed med Logn, i det han saamangen ørlig Karl der-  
 „rigien nem havde forsørt (o: besørt) nu ogsaa tønker, ved samme sine  
 „Logne at sætte hende og hendes Herre i Unaade, Ulykke, Spot  
 „og Skade.“ (Han tilsoiede da, at Kiel d Friis havde været  
 hos ham, og begieret, at han vilde komme Klokk'en eet til  
 Greven; og da han kom dit, „gik han en halv Time spadse-  
 rende paa Gaarden, før end han slap ind til Greven.“) Hvor-  
 paa fulgte hans Beskendelse om det, Greven havde meddeelt  
 ham angaaende Glaaden ved Landskrona, at det nu vilde  
 være Tid at attaquere den, m. v. „Men Grevinden bad,  
 „at hans Ord ikke maatte gielde mere end hendes, eller hendes  
 „Herres Ord, estersom han var en Skielm, og sogte med  
 „den ene Logn at besmykke den anden.“ — Da længere hen i For-  
 horet Bartholomæus blev adspurgt om Tieneren, som Ulfeldt  
 skulde have sendt til den svenske Leir, for at faae Nyt at vide  
 af Marquetenterne, bekræftede han, at Greven selv havde for-  
 talt ham dette; hvorover „Grevinden brast ud i hei Latter,  
 og spurgte: om man da meente, det var hos Marquetentere,  
 at man skulde erfare Planen til Stormen?“ — Hun havde  
 aldrig hørt eller vidst det mindste om denne Begivenhed, før  
 den var forbi; og havde endnu mindre troet, at Kongen af  
 Sverrigé paa den Maade vilde angribe København. Hertil

sagde Advocaten, at det dog var mærkværdigt, hvor liig den Concept, som fandtes streeven med Bartholomæus' Haand, var med H. S. Maj. Kongen af Sverriges Plan til Stormen, som Gen. Quartermester Dahlberg havde stillet over til Skaane. „Dette gier intet til Sagen“, svarede Grevinden; det var derfor ikke mindre vist, at Bartholomæus aldrig havde faaet nogen saadan Underretning af hendes Herre.

Angaaende Underhandlingerne om paa ny at bringe Ulfeldt i Maade hos Kong Frederik den Tredie, berettede Bartholomæus, efterat det var forlangt at han mundtlig skulde gientage, hvad han tilforn skriftlig havde beklaadt: „at hans Venner i København havde tilskrevet ham, hvorledes man gjerne vilde see Grev Ulfeldt igien i Danmark. Dette havde han aabenbaret for Greven, og begieret at han vilde skrive derover, og derhos forsikret ham, at Brevet sikkert og uhindret skulde komme fort;“ hvorhos han ydermere tillagde, at dette var foregaaet i samme Stue, hvor Confrontationen holdtes. — „Grevinden sagde hertil: at han var vel den rette Mand, at committere saadanne Grender. Men Bartholomæus fuldsorte sin Relation; sagde, Greven havde svaret ham, at han var vel tilfreds dermed, at han kunde faae Maade hos H. S. Kongel. Maj. i Danmark; han vilde derimod børe sig ind igien hos Kongen af Sverrig, og arbeide paa Fred.“ Grevinden svarede, at hendes Herre brugte ikke saadanne Bondegloser; hvortil Bartholomæus sagde: „Maar store Herrer tale med gemeent Folk, lempe de sig efter deres Tale.“ o. s. v. Da han ogsaa fremdeles vedblev at bevidne, at han havde talt med Greven i dette Anliggende, og at denne havde sagt Pardon hos Kongen af Danmark, gientog Grevinden her det samme, hun i et af sine Indslag havde ytret: „At der ei kunde være noget at sege hos en Konge, som var reent ruineret, og

af sit hele Rige ikke havde mere end een By tilbage"; og „faldte hun de nærværende danske Adelsmænd til Vidne paa, at hendes Herre havde lidt saa meget ondt i Danmark, at han aldrig altraaede at komme der mere". Havde han ikke sagt, i den danske Konges Velmagts tid at gienvinde hans Raade, meget mindre kunde han ville søge den nu. Advocaten meente derimod, at det ikke havde saa stor Nød med Kongen af Danmark; han kunde nok have Haab om, „ved Keiserens, Hollændernes og Brandenborgernes Hjelp at komme paa Gode igien."

Angaaende Lavoiette blev Bartholomæus spurgt: om Ulfeldt ikke havde talt til ham om en Mand af dette Navn, da han dicterede ham Planen til Stormen? — hvilket Bartholomæus bekræftede, og tilsejede, at Greven havde sagt, Lavoiette var hans gode Ven; han havde kiendt ham siden han tiente som Page hos Prinsen af Oranien, og havde facet Breve fra ham. Dette havde Greven ogsaa fortalt ham ved bemeldte Lejlighed; og han havde dengang været et tre Timer inde hos ham. Grevinden benegtede det ene, som det andet „contesterendes, om Nogen kunde bevise, at Lavoiette hendes Herre havde tilskrevet, enten i Freds- eller Feide-Tid, saa vilde hun døe et Skarn." Dette Udtryk i Protocollen har Grevinden ikke i sine Optegnelser om Forhøret; efter disse spurgte hun derimod Bartholomæus: „Hvem har vel sagt Eder det, at Lavoiette har været Page? — Af min Herre har I vist ikke hørt saadanlig Ting. Det er ganske rigtigt, at han har kiendt ham som Page hos Prinsen af Oranien; deres Venstaf var dog ikke anderledes, end det kunde være imellem en Ambassador og en Page." — Det synes besynderligt, at der hverken i Protocollen, eller i Grevinde Leonoras Skrift, forekommer flere Spørgsmål, eller Utrinser om denne Mand, der uden Tvivl har staat i et nærmere

og mere fortroligt Forhold til den Ulfeldtske Familie, endfiondt Grevinden her synes at ville fierne Formodningen om et saadant. Man vil erindre, hvad ovenfor omtaltes, at Ulfeldt endog havde gjort sig Umage for at udvirke Tilladelse for denne svenske Oberst, at begive sig over til Skaane; men at Uttringen af dette Ønste kom for sildigt, da han allerede var død.<sup>55)</sup> Det tor maaske ikke være nogen urimelig Gisning, at La Vojette har været den svenske Officer, der har meddeelt Ulfeldt Carl Gustavs og de svenske Generalsers Plan til at storme København, og det uden anden Tanke, end at han vilde beholde den for sig selv. Men endog under en saadan Forudsætning, vilde en Underretning af den Art til en Uvedkommende upaatvivlelig paadrage enhver Officer, hei eller lav, et farligt Ansvar. Saalidt vi derfor kunne blive i Stand til at see klart i den hele gaadesulde Sag, ligesaa lidt vil det kunne blive os begriseligt, hvorledes en militair Plan af den Vigtighed skulde kunne komme til en saa ringe og ubetydelig Persons Kundskab, paa anden Maade end den, Bartholomæus Michelsen fra sit første Forhor indtil sin Dødsdag vedblev at angive som den rette. Men er det lettere at begribe, at en Mand, med den Hünhed, Klogskab og Smuhed, som Ulfeldt i Allmindelighed antages at have besiddet, skulde betroe Meddelesseen til København af den vigtige Underretning til en Bei, som da det kom til Gierningen, viste sig at være saa usikker og saa lidt at stole paa? — Har ogsaa Bartholomæus, en Person, der hverken røber Mod eller Smildhed, anvendt og funnet anvende de rigtige Midler, for i rette Tid at slappe det Budskab, han havde paataget sig at befordre, til København? — Vi erfare vel noget om en Ærke med

<sup>55)</sup> Hos Puffendorf, de rebus gestis Car. Gustavi, p. 518, findes La Vojetta nævnt blandt de svenske højere Officers, som faldt ved Storkmen paa København, hvor han og Ascheberg kommanderede de Tropper, der gjorde Angrebet ved Kengens Bryghuus.

hemmelige og for Bartholomæus farlige Papirer, som længe efter hans Hængsling findes skult i en Kalkgrube; men af Indlæggene og deres Bilag erfare vi intet om Grund og Anledning til at Papirer, der synes at have været bestemte til at føres over til Siciland, paa denne Maade være støffede af Beien. Herom maatte jo Bartholomæus under Forhørene være tilspurgt, og have funnet give nogen Oplysning. Men i Magnus Larsens Indlæg saae vi kun nogle Vink om, at en naturlig Ræv, uden at ville eller vide det, har ageret Angiver i Ulfeldts Proces, ved at opnude den mystiske Øfse, der blandt andre originale Brevstaber indeholdt den ulykkelige „Concept“, som Bartholomæus vedkiendte sig, som han paastod at have nedskrevet ved Ulfeldts eget Bord, og efter hans eget Dictat — men uden at kunne skaffe andet Bewiis hersor, end sin egen edelige Forsikring. Hvorfor var nu Concepten aldrig blevet oversørt til København? Hvorfor havde Bartholomæus ikke tilintetgjort dette Papir, og andre for ham livsfarlige Brevstaber, naar de ikke funde naae deres Bestemmelse? Hvorfor vilde han, i de tidligeere Forhor efter hans Hængsling, robe endnu meer, end nogen funde vide eller formode, inden Øfsen kom for Lyset? — dersom det ikke var, fordi han haabede selv at slippe letttere og i det mindste frelse Livet, naar han, der overhovedet ikke havde været meer end et villigt Nedskab, en underordnet Mellemhandler, funde ved en frivillig Bekiendelse saavidt mueligt forringe sin Brede ved at vælte en af dens mest straffsyldige Hovedposter over paa Ulfeldt, som den egentlige Ophavsmand. — Man seer af den hele Proces, at Greven inden vel ikke aldeles har manglet Anledning til de lidet cærefulde Titler, hun tillægger Bartholomæus, om han endog ikke har været Meeneder eller Løgner i det, han vidnede om sine Forhandlinger med Ulfeldt; men man kan da vel ogsaa spørge, om Greven, som dog var fortrolig nok med List og Intriger, funde

være mindre heldig i Valget af den, i hvis Hænder han vilde betroe hemmelige Meddelesser af stor Vigtighed, end naar han dertil vilde udsee Barthol. Michelsen — som Grevinden ikke holdt for god til den Beskyldning: „at hendes Herre en-gang havde løst ham fra Galgen”?

At denne Confrontation af de tilsorn forherte Vidner ikke bragte mere Lys i Sagen mod Ulfeldt, eller sterkere og mere afgjorende juridiske Beviser paa de Forbrydelser mod den svenske Konge, hvorfor han var anlaget: er vel ligesaa afgjort, som at den heller ikke funde hielpe til at sprede den sterke Skygge af Mistanke, der havde hvilet over hans Sindelag og Handlinger i Forholdet til Carl Gustav siden Krigens Fornyelse. Ingen af Vidnerne fra faldt nogen tidligere Bekendelse, som flere ogsaa, efter Opsordring, vedgik at have aflagt uden nogen Evang eller Tortur. Men om endog en hoi Grad af Sandsynlighed talte for, at netop ingen uden Ulfeldt funde have meddeelt en Mand af den Classe, og i saadanne tidlige og sildigere og personlige Forhold, som Bartholomæus, den af ham opsatte Plan til det Krigsforetagende, hvorpaa Crobringens af Danmark strandede: saa funde der heller aldrig tilveiebringes andet Beviis hersor, end Mandens eget Vidnesbyrd, mod hvis Gyldighed Grevinde Ulfeldt indlagde Protest. — Ikke bedre Beviis for Ulfeldts Forræderi mod den svenske Konge var den i Østen fundne Conceptskrivelse fra Bartholomæus til Greven, hvis Indhold i og for sig selv ikke betydede meget; eller det formeente Svar paa denne Skrivelse, som tillagdes Grevinden, men som hun benegtede at have skrevet,<sup>59)</sup> uden at man finder omtalt, at Advocaten producerede

---

<sup>59)</sup> I sit sidste Indlæg tilføjer hun ved den Leilighed: At hun i øvrigt ikke kan se nogen Aarsag til, at Bartholomæus har skrevet, eller ladt skrive, hendes og ikke Grevens Haand efter. „Mueligt, at min Haand var letere at tegne efter, end min Herres; thi

Breve eller anden Skrift af hendes Haand, der bevisste Liigheden. Ligesaalidt bidrog Confrontationen, som heller ei var at vente, til at afgjøre det Retshørgsmaal: om Grev Ulfeldt funde tiltales og dømmes efter Sverriges Lov, som dette Riges Basal og Kongens Undersaat? Det syntes i sig selv at ligge udenfor et Forhør, der i Grevindens Nærværelse (baade som Part i Sagen og som sin Egtesfelles Forsvar) skulde befrieste hvad endel arresterede Personer forhen, hver for sig, havde udsagt om Ulfeldt. Men Advocaten bragte det dog paa Vane i Slutningen af Confrontationen, da de øvrige Vidner vare aftraadte, og Grevinden gientog da omtrent de samme Argumenter, som hun striflig havde brugt for at bevise: at Kongen vel havde benyttet Ulfeldts Dieneste ved enkelte Leiligheder; men at dette var i Følge en giensidig Overenskomst („Contract“),<sup>60)</sup> som fra Grevens Side var opfyldt, og havde sin Ende med den Roskilde Fred; hvorimod han snarere funde finde „at ikke alle Conditioner vare fuldstgjorte.“ I den Auledning, og da et Par af Commissionens Medlemmer (Hr. Nåslamb og Rigssraadet Gyldenstierna) indvendte: at Greven havde en anden Bestalling (Fulmacht) af Kongen, der var af videre Omsang, og ikke restringeret til den Roskilde Fredstractat:<sup>61)</sup> holdt Grevinden en „discours“, som

---

han striver Dansk noget ulæseligt; eller eg at han intet i en Hast har havt at male efter.“ Herved maa man vel kunne spørge: om det funde satte Bartholemæus lettere at faae nogen egenhændig Strivelse af Grevindens Haand til at efterstrive, end af Grevens?

<sup>60)</sup> „Advocaten oplæste en Contract, Hs. Rgl. Maj. og min Herrre for seneste Krig var gangen imellem; og kaldte han den en Fuldmagt (Bestalling), vilde dermed bevise, at min Herrre var udi Hs. R. Maj. Dieneste. Jeg svarede dertil, at det var en Contract, og ikke en Fuldmagt; thi der var reciproque, hvad Hs. R. Maj. naadigst havde behaget at love, imod det, min Herrre sig til forbant — Og er den Contract paa Hs. R. Maj. Side, saavel som paa min Herres Side fuldkydet.“ (Grevindens Optegnelse.)

<sup>61)</sup> Formodentlig sightedes her til den Bestalling, som Kongen af Sverriges

vi efter Protocollen ville meddele: „Havde min Herre efter  
 „bemeldte Bestalling endnu været i Hs. Kgl. Majestæts Tie-  
 „neste, da havde Hs. Maj. ikke behovet, her i Malmö efterat  
 „Freden var sluttet, at spørge min Herre, hvad han vilde tage  
 „sig for, og hvor han vilde sætte sig ned? Hvorpaa han svæ-  
 „rede, at han gjerne vilde tåne Hs. Majestæt, om han funde  
 „blive efter sin Stand accommoderet; hvilket ogsaa lovedes  
 „ham fra Göteborg; men siden Hs. Maj. kom tilbage derfra,  
 „var Kongens Raade imod hendes Herre og hende meget for-  
 „ændret.“ — At dette ikke forholdt sig saa, „vilde Advocaten be-  
 „vise med Kongens eget Brev til Greven af 2. April  
 1659. — „Hertil svarede Grevinden, at hun vidste, Grev  
 Stenbock var den første, som havde besørt hendes Herre  
 hos Hs. Kgl. Majestæt. Derfor udeblev den Bestalling, som  
 Kongen havde lovet fra Göteborg. Advocaten replicerede:  
 „Hans Kgl. Maj. fande ikke skifte Hr. Greven Bestallingen  
 hjem i Huset; men Hr. Greven burde have fulgt Hs. Majes-  
 stæts Kaldelse af 26de Mai, og modt Hs. Maj. i Pom-  
 mern, hvor Kongen var sindet til at giøre Hr. Gre-  
 ven til General-Gouverneur og extraordinair Am-  
 bassadeur i Lydfland.“ — Da Grevinden herimod indvendte,  
 at Taubenfeldt netop havde sagt hendes Herre: at han skulde  
 ikke komme til Kongen, svarede Hr. Nålamb: „Taubenfeldt  
 havde ingen Commission at forbryde Hr. Greven, at komme  
 til Hs. Kgl. Maj.; men at paalægge ham „at holde inde  
 med sine præjudiceerlige Discourser imod Hans Majestæt.“ —  
 Da Grevinden endelig meente: at havde Kongen af Sverrigé

---

Geheimeraad, der evenser er omtalt. Grevinden betegner ikke denne Bestalling i sine Optegnelser. „Nålamb meente, at af de  
 „Breve, Hs. K. Maj. havde strevet min Herre til siden den Tit,  
 „den Contract gjortes, funde ses, at han var Hs. K. Maj. Tiener,  
 „thi der stod den Titel paa af geheime Raad. Jeg svarede,  
 „at det behagete saa Hs. K. Maj. at strive.“ e. s. v.

dengang holdt Ulfeldt for sin Tiener, da havde han vel besalet ham at komme til sig: svarede Advocateen dertil, „at Kongen havde ikke Visshed om Hr. Grevens Tilstand; derfor sætter Kgl. Maj. i Brevet: om hans Helsbred det funde taale, og om det ham behagede.“

Grevinde Ulfeldt har endnu tilføjet sine Optegnelser om Confrontationen den Underretning, at den 24de Decbr. (1659) kom nogle af Commissionens Medlemmer, de tilstedevarende Borgermestere i Malmö, tillsigemed to af de Danske Adelsmænd, (Palle Urne og Lave Bille) og Advocateen, hjem til hende for at opnæse Protocollen. Om denne siger hun: at den „i mange Maader ikke kom overeens med hvil som passeret var; og megetude glemte, en Deel anderledes optegnet, end som det blev sagt; noget blev corrigeret, til det andet sagde somme: det hørte jeg ikke; somme: det mindes jeg ikke. In Summa, der blev intet videre gjort ved.“ — Hvad Grevinden her skriver om denne Protocol, hvis temmelig forte og hastige Aftattning bliver mere tydelig ved hendes egne, efter Hukommelsen udførte Optegnelser: det funde hun, i Fald hun havde haft profetisk Gave, have anvendt paa Udfaldet af den hele Sag imod hendes Ægtefælle. Uden at vi, af Mangl paa fuldstændige Kilder, kunne berette Sagens Udfald med fuld Visshed: bliver det dog temmelig sandsynligt, at den i Malmö udsatte „Commissions-Ret“, som med det sidste Confrontations-Forhør har sluttet sine Undersøgelser i Sagen, dog neppe har afgivet nogen endelig Dom for Ulfeldts Bedkommende; men maastee ikke er gået videre, end til at indsende Acter og Indlæg, med Commissionens Betænkning til Kongen (eller, efter hans Død, til Formynder-Regieringen.) Skulde en Dom over Ulfeldt være afgjort, da maatte den i ethvert Tilfælde have været underkastet en højere Stadsfæstelse af Kongen eller Rigsraadet; men til en saadan har jeg i de mig tilgængelige

Kilder intet Spor fundet, hverken under eller efter Carl Gustavs Levetid. Derimod maae vi bemærke, at endnu mod Slutningen af Processen, iffe længe efter at Confrontations-Førhoret er holdt, seer man, at der (formodeutlig efter Kongens umiddelbare Befaling) er blevet indhentet de striftlige Beretninger af Peter Chambers (dat. 6. Dec. 1659) og af Gen. Dværteermester Dahlberg, (dat. 8. Dec. s. A.) som ovenfor ere omtalte og benyttede. (jfr. S. 19—24.) Det findes ogsaa udtrykkelig berettet i et nedenfor (Ann. 61) anført Brev fra Malmö, af Januar Maaned 1660: at Ulfeldts Sag skulle bringes for Rigsdagen (i Göteborg) og der endelig paadommes; ligesom at man ventede sig, at Dommen vilde blive Fængsel paa Livstid.<sup>62)</sup> Efter Kongens Død i Göteborg (13. Febr. 1660) henstod imidlertid Ulfeldts Sag uafgjort endnu i nogle Maaneder; endftiondt man allerede i Decbr. 1659 havde affagt og (strax efter at Confrontationen med Grevinde Ulfeldt var holdt) fuldbyrdet den haarde Dom over de ulykkelige, af en naturlig Trostabsfoelse mod deres Fædreland forledede Borgere, Præster, og Folk af ringere Stand, hvis Deelstagelse i den saakaldte Conspiracy i Malmö, aldrig kom videre end paa Papiret, og hvoraf dog tre blandt de ti, over hvilke Dødsdommen fældtes, virkelig bleve henrettede paa Malmø Tørv.<sup>63)</sup>

<sup>62)</sup> „Hans Dom“ (hedder det i Brevet) „menes at skulle blive som den „Polse Canplers; at han udi Sverrigé sin Livstid skal indsættes; hvilket videre skal beslutes paa Rigsdagen, som nu skal holdes i Sverrigé.“ (Jfr. Ann. 64.)

<sup>63)</sup> De som henrettedes var Bartholomæus Michelsen, Johan Jørgensen, og Joachim Bruhn. De ørige, som var domte fra Livet, men paa Netterstedet blevne bønnaadete, varer Borgermesteren Evert Bildfang (han maatte betale 1000 Ndlr. Boder), Mag. Hans, i Bunkeslod (skulde betale 2000 Ndlr.) Hr. Søren i Hosie (1000 Ndlr.) Nielsius Andersen, Niels Pederesen Tolder, Oluf Svendsen og Jacob Nielsen. Flere, der boede paa Landet, og varer domte fra Livet, førtes ikke til Netterstedet; men „skulde paa deres egne Steder, som de havde hjemme, rettes.“ (Saaledes i den nedenanf. Skrivelse fra

Men naglede Barthol. Michelsen, indtil det yderste, ved sit sidste Skriftemaal og paa Retterstedet, vedblev usoranderligt at bevidne Sandheden af Alt hvad han havde ud sagt om Ulfeldt,<sup>64)</sup> fandt man dog endnu Beviserne mod Greven for svage; eller man vilde, efterat den københavnske Fred var sluttet og ratificeret, (27. Mai og 14. Jun. 1660) ikke drive denne Sag videre. Man har maaſſee meent, at den engang saa mægtige og betydende Statsmand var straffet nok, ved den ham overgaaede Ædmygelse og Hornedrelle fra sin foruds Glands og Heihed; ved det, han havde maattet lide af uop herlig Uro og Frygt under en langvarig Huusarrest og be standigt Sengelie; og ved de store Tab paa Midler og Formue, der havde været det eneste Resultat af hans Forræderi mod den danske Konge. „Carl Gustav døde, og Formynder Regieringen“ (siger Sverriges nyeste Historieskriver) „vilde eller

---

Malmö. s. Ann. 64.) Af de paa Livet Benaaede blev Cdv. Wildfang d. 27. Septbr. 1660 Borgermester i Helsingør; Mag. Hans i Bunkeslod blev først Præst til Frederiksborg, siden i Slagelse, hvor han døde 1678. (Giessings d. Jubellarere III. 1. S. 301. Nyerup Eſter. om Frederik III. S. 257.)

<sup>64)</sup> I en Afskrift (blandt de Bircherodte Samlinger) af et Brev fra en Borger i Malmö, dat. 17. Jan. 1660, forekommer herom følgende: „Men det de bleve berettede, bleve de alder tilspurgt, eg i Synderlighed Bartholomæus, om han vilde aniamme Sacramentet derpaa, at det var sandt, som han befiedt om Ulfeldt, at han havde Bartholomeum i sit Kammers, og der oplæste for hannem, hvor de Svenske vilde angaae Stormen i København, at han dennem det i København fuldt notisicere: da svarede han, Ja, det var sandt, og derpaa vilde han doe; hvilket kommer Ulfeldt til storste Skade. De Andre, som befiedte paa hannem, haver intet at betyde, efter som deres Tale dependederede af Bartholomeus Ord.“ — Den i Brevet angivne Henrettelses-Dag, den 28. Novbr. 1659, maa upaaatvistelig være fejlstrevet; maaſſee for d. 28de Decbr., efterdi Confrontationen (hvorm Brevet ogsaa indeholder en fort Eſterretning) foregik den 19. Decbr. Nyerup (som har haft en Afskrift af Brevet for sig: Om Frederik III. S. 254) har den 22. Decbr. 1659 som Executions-Dagen — altsaa kun 33 Dage efter Confrontationen.

funde ikke overbevise Ulfeldt, men besluttede at give ham fri.<sup>65)</sup> — Det vedblev saaledes at være en Gaade, om han virkelig havde sat Frihed og Liv i Fare, ved at indlade sig med de Sammensverne i Malmø, og ved at ville forraade den svenske Konges Krigsplaner til de Danske — eller, om han med Sandhed funde udstede den sterkeste edelige Forsikring, nogen Mand funde give, om sin Udeelagtighed i „Alt hvad Bartholomæus om ham havdeudsagt.“ (Ovens. S. 41.) Omstændighederne, saaledes som de ovenfor ere oplyste, medføre paa den ene Side saa stærk en Mistanke, og synes paa den anden Side at vidne om en saa ubegribelig Ubesindighed, U forsigtighed, og hensynslos Uflugtslab hos en Mand i Ulfeldts farlige Stilling: at her vel maa findes et af de Tilfælde, hvor Historien ikke kan andet, end lade Meningen staae uafgjort aaben. Saaledes dommer ogsaa Fryxell om den hele, i Aaret 1658 indtraadte Forandring i Ulfeldts Stemning mod Carl Gustav og hans Politik. „Var det Retsærdighedsfeelse og vaagnende Hædrelandsfærlighed? — var det Misforståelse, og Uwillie mod de Svenske? — eller var det sædvanlig Uro og omflisteligt Sind hos Ulfeldt, som var Marsag til denne Forandring? — Hvo kan sige det?“ — Hvad vi derimod funne sige, fordi Kiendsgierninger lægge det for Dagen, er at Ulfeldt, som blot havde behovet at holde sig nogle Dage rolig i sit Huusfængsel, for at modtage det svenske Rigsraads Frixiendelse: i dets Sted efter lod sig overmande af Feighed eller ond Samvittighed; derved netop styrte sig i den Fare, han troede at undslippe; og ikke allene tilsatte den største Deel af sin Formue, men frivillig gav sig i sine naturlige, ikke let forsonlige Fienders Bold. Alt nogle af hans Venner, enten i Danmark eller Sverrigé, (som Puffendorff

---

65) Fryxell Berättelser ur Sv. Hist. XII. p. 170.

forst har berettet) skulde ved falske Efterretninger have bidraget til at ængste ham og forege hans Skræk for en muelig Dødsdom, er lidet sandsynligt, og mangler alt historisk Beviis. — Imidlertid lykkedes det Ulfeldt, ved en eller anden List at stresse nogle af den militaire Bevogtning i hans Huse,<sup>66)</sup> og derved ubemærket at slippe ud af Huset, og paa en aaben Baad at flygte allene over til København. Dette seete ganske fort før den 19. Jul. 1660, paa hvilken Dag han indgav en fransk Skrivelse til Frederik den Tredie,<sup>67)</sup> for at udbede sig at funne giore Kongen sin Opvartering, saasnart det ogsaa var lykkedes Grevinde Leonore at slippe bort fra Skaane. Dette Stridt blev frugtesløst; saasnart Grevinden ankom, bemægtigede man sig ogsaa hendes Person; og begge bragtes, under Ledsgagelse af to Oberster, Ranbau og Kruse, ombord paa et Skib, som den 26de Jul. affseilede fra København til Bornholm.

<sup>66)</sup> Det hedder sig, at Nogen af Ulfeldts Højk havde seet Lejlighed til at rykke den svenske Myttervagts Heste løse i Stalden; og paa den Maade at faae de Bagihavende til at forlade deres Post i Huset og Baretserne. Formodentlig er dette da vel seet om Natten, og Ulfeldt kan derved have fundet Lejlighed til at slippe ud af Huset, uden at savnes for om Morgenens; paa samme Maade som han, tilligemed Leonore Christine, undkom af Gangslet paa Hammershuus.

<sup>67)</sup> Afsykt efter Originalen i Histor. Tidsskrift III. S. 457, 458.

#### Tilæg til S. 84 og Ann. 58.

Bed nærmere at eftersee det her anførte Sted hos Puffendorf, finder jeg hos denne Historiestriver en Belægelse paa min Formodning om La Bopettas Meddelelse til Ulfeldt, som Kilven til dennes Kundstab om Storm-Planen. Man kan ille tvivle om at denne svenske Oberst var blevet indvillet i Processen, hvis hans Død ikke havde forekommel det.

## Bilag.

---

### I.

#### K. Friderik 3. Forsikring til Bartholomæus Michelsen.

(Efter den svenske Ufslift i Documenterne til Ulfeldts Proces i Malmö.)

Wij Friderich &c. Giere witterligt, att efftersom oss Elfeligh Bartholomeus Michelsen, sikhäftig på Malmö Linhamphn, sigh vthi närvärande feydetidh i arfellige maader som een tro patriot haffuer lathit finna, da loffue wij honom her medh, att allt huad han på Kundskap, reesor och sergleböön medh all annen omkostnad, han på Wore vägnar här till haffuer giort, eller her effter givendes wordber, stall honom oss och rijket nöyachlig restitueras, och dersörvhan för sådan hans wellbefogadhe Troostap, hege Perickel och fara, han til des haffuer vtstått, och her effter yttermere oss och rijket till tienst flee kan, stall han (Mär gud gissuer rijket vthi önfeliga tillstånd) vara (vorde) benisicerat och afflagd, så han stal vara tillfredz: det Wij med våres Kngl. handh och Signet befrefste. Giuit oss wor Cammene på vårt Slätt Köpenhamphn, den 27. Novemb. Ao. 1658.

Friderich.

### II.

(Nr. 8 af Bilagene til Magnus Larsens förste Klageskrift mod Grev Ulfeldt af 21. Oct. 1659.)

(Ordret, men uden at følge den halv danske, halv svenske Stavemaade.)

Stormens Kundskab paa København, hvilken Bartholomæus skrev siden han kom i Fængsel, insinueret til den Kgl. Commission 26. Apr. 1659.

„Fra den 1. Februar og videre frem, agter eders Fiende eder at bestorme.

1. Herst og fornemmeligt at anfalde paa de Poste mellem Vesterport og Kongens Bryghus, ved Kongens Longang og Bandkonsten.
2. Dertil bruger han ungesar 1800 Ryttiere, som stal gaae frem med en Pistol i Haanden, 2400 gode Soldater, og 2000 Canaille og Drenge (Karle), som er intet tienlige til andet, end giere Alarm.
3. De gode Soldater og det bedste Folk stal anfalde ved Kon-

- gens Lengang og deromkring; Drengene paa det Sted, der hvor Volden er sterkest.
4. 700 Vaabsmænd, (Matroser) klæde i hvide Skorter og hvide Hatte paa Hovedet, enhver med en „pampert” paa Siden, og en langskæftet Øre i Haanden, som skal gaae foran og afhugge Pallisaderne.
  5. De ville have paa Vognen, som skal bruges at føre over Vandet med, ved Lengangen og andensteds, 15 Vade.
  6. „Skuusbroer” (Skydebroer?) paa Hiul, hvert Hiul 7 Allen heit (?), som de vil skyde („slude”) i de terre Graver og fare over paa.
  7. Der skal holde 1200 Ryttere udenfor, som skal gaae paa Porten (Vesterport) naar Folket kommer ind, og før dem (har) oplukket.
  8. De fører derfor adskilligt Hyrvark og Granater, som de vil lufte ind paa Volden og slukke eders Ild med\*).
  9. Ellers adskillige fremmede Hyrvark og Granater, som tilforn ikke skal være seet eller hørt.
  10. De have udstrevet (af) Sværige en Deel gamle Mænd, som de fører over, der at bruge.
  11. I maa nu intet spore Krudt at stree paa Volden, ellers hvad I tanke der kunde være tienligt eder med at defendere og bienden Alsbroek giøre, Liærebassier, og andet gammelt Toug, smurt i Liære, og faste over Voldene.
  12. Det kunde og give god „Fäckan” (?) om I gjorde Udfald med Fodfolk, at enhver havde en Beegfakk i den ene Haand, om Rytteri vilde trænge sig paa dem, fornemmelig dem i de første Ledet.
  13. Alt det Folk, de fører derfore at storme med, ondt og godt, (er) tilsammen 6200 Mænd, foruden dem, som holde til reserv.
  14. De ville føre derfore tvende store Hjermørser, at værpe granater ind i Byen med.”

„Hans Excell. Grev Ulfelt hadde Bud hos mig paa Københavnen med hans Tiener Skæld Friis, og lod mig til sig forde først i Februar; der jeg da kom i hans Kammer, hvor jeg var med ham allene, bad han mig, jeg skulle sidde ved hans eget Bord og strive, satte sig uden for mig, læste han for sig selv denne Kundstab som forbent af noget (nogen?) var i Penningen forfattet, og mig mundtligen til sagde, som jeg strev, og blev til København oversendt. Jeg havde ved min heilste Gud aldrig enten før eller siden haft nogen Kundstab fra Lejgeret) eller

\* ) Formodentlig menes der ved: hindre og fordrive Besætningen og Artilleriet, der skulle syre paa de Stormende.

Correspondenter der, og (at) saa i all Sandhed er, vidner jeg ved Gud og hans hellige Øid, og vil verpaar dee naar det den gode Gud behager."

"Under ovenstrevne Poster paa et andet Papir under lit. C. haver Barth. strevet følgende Mening":

"Disse forbte Poster viste jeg Nils Person, forrige Tølde i Malmö, udi hans Skriverstue, saa eg Johan Jøranson, mens de læste dem ikke, og sagde, Gr. Ulfelt mig havde dem til sagt; reiste saa om Aftenen til Mr. Hans (Olson) i Bunkeslod; han læste dem alle sammen; og i lige Maade sagde ham, Gr. Ulfelt mig dem havde til sagt. Ulfeldt sagde, at have øste en Dienet i Leiren om Kundstab; gav hannem Penge at spendere; gif fra een Marquententer til en anden, at fornemme hvor til stod. Hs. Greell, besølede, de hastigt til København maatte oversendes. Jeg havde ved min højeste Gud og Salighed aldrig nogen Kundstab fra Leiren, hverken før eller siden, eller negle Correspondenter."

"Selvve Posterne om Stormen, aff Barth: medh egen hand skressne, haffuer Nils Pärson således medh egen hand vnderskressuel":

"Barth: Michelsen, der han kom fra Grey Ulfelt, beretteede mig at have bekommet forstrevne puncter fra Gr. Ulf: dog læste jeg dennem ikke; mens Barth: sagde mig, at det var om Tilstanden udi Leiren og deres materialier, som vare færdige at storme med; dette bekiender jeg med egen haand understrevet."

Nilp Person.

### III.

#### "Interciperet concept om Stormen."

1. Fra den 1ste Februar og saa fremihedre maa de agte sig vel i København; thi efter den 2d vil Fienden storme.
2. De vil bringe 3 Fyrmeriere paa samme Tid til at faste Ild paa dem i Byen ved Vesterport og Nørreport, til at holde Folket fra Volden med at slukke deres Ild, paa det de desbedre kan storme uden Modstand.
3. Der vil stormes paa 8 Steder; dog skal paa de 3 Steder ikke være andet end Canaille og Rytterdrenge, sem gør et stort Antal Folk, mens duger dog intet, hvilke med stort Krig og Bulder skal sætte an, paa de Steder, hvor Byen er fast, &c.
4. Paa de andre 5 Steder, hvor Staben er svagest, der skal de 5 Dele af Folket gribe an, som er ret Krigsfolk.
5. De have stort Haab at bryde ind i Byen ved Kongens den lange Lengang, og bag ved Kongens Stald ind til Brughuset.

6. De vil faste meget Fyrværk af alle Slags ind paa Volden, i det de falde an.
  7. Rytterdrengene og Canaille have og Folk hos sig, som skal faste Fyrværk ind for dem, til at strække med.
  8. Der ere 700 Vaadsmænd, som skal være klædt i hvide Skørter, og de skal have hvide Knabber over Hovedet; de have alle Ører, som ere to Alen lange paa Skæftet. De skulle afhugge Pallisaderne. Samme Vaadsmænd have, foruden deres Ører, en „Pampert“, og en Pistole paa Bæltet.
- NB. „Var der nu lagt paa hver Pallisade en Jernstinne to Alen op fra Jorden, ikkun hestet med 2 eller 3 Som, og foran paa Pallisaderne, da skulle det meget oppeholde dem; var der ikke nærmere Maad, da at tage Skinner af Hiul og sætte dem derpaa. Mange Hænder gire snar Arbeide.“ (Gierning.)
9. Den Alarm, som de nu hver Nat gjøre, steer i den Mening at de ville trætte Borgerne og Soldaterne, og gjøre dem sikre, saa de uformodentlig kunne dem aufalde.
  10. De have 15 Vaade hos sig, som de tænke at føre Folk over Graven med; som og at bruge ved Xengangen.
  11. De have 8 Wrygger med sig, gjorte som Pramme, hvilke de ville bruge til samme Lejlighed.
  12. De have 4 Broer, lagte paa Hiul, 7 Alen høje; dem ville de stude i de terre Grave eg lebe over paa dem.
  13. Paa 2 Steder skal idel Rytteri gjøre Anfaerd, til Fods, med Degen i den ene Haand, og Pistole i den anden; de have en Deel af disse Vaadsmænd hes sig med lange Ører.
  14. Af Fodfolk er det mest nyt Folk. NB. Bonder, som ei tilforn have været med i nogen Action, mens er usig kommen fra Sverrigé; have maattet slippe Hustru og Barn, Huus og Hjem med gradendes Taarer; man kan tænke, hvor sligt ville fegte.
  15. Af gamle Knechte til Fods have de intet under den hele armée i Seeland, uden 1500 Mand; alle de andre ere nye og uerfarne.
  16. Alt Folket til sammen, som er til Fods, ondt og godt, er ikke over 4500 Mand; beriblandt er der nemt 1500 Mand, og de 700 Vaadsmænd, og 200 Engelste, som er „Stympers Folk“.
  17. Rytter-Drengene og Canaillet bliver vel (?), hvilke lader sig ille commendere, saa de er intet at agte paa, uden det Bulder de kan gjøre.
  18. Der skal løbe 1800 Ryttere Storm; de fordeles i 2 Hobe paa 3 underskædige Steder, og Ryttere deres Storm, forstaar de vel, som ere Soldater, det haver ikke meget at betyde.

19. Summa, alle de, som skal løbe Storm, foruden Drenger og Canaille, belever sig 6300 Mand, om de kan bringes der til; thi seer det om Matten, sniger den første (?) Deel sig der ifra. De udi Byen maa giøre deres facit paa, at de realiter ikke have at fægte med de 8000 (sic) Mand; alt det andet, som opnørnt er, er ikke Hyldefolk og sorgieves.
20. Det bliver staændes uden for Staden udi Veredstab til Hest 1200, baade til at gaae i Byen, om de kan faae Porten op; saa og at tage imod dem, som ville giøre noget Udsald paa dem, om de blyve nødt at retirere sig.

„Udi saabanne Tilsalde, som her omtales, naar Anhald seer, pleie Beegfrandsé at være gode, til at kaste tendte ned iblandt dem paa Volden; ja haardt, sydendes Beeg, at kaste ned paa dem; item kaste Krud lost over Volden; og naar de vil bestige Volden at tænde Ild derudi med en Beegfrandsé. Man maa nu ikke være farrig med Krud eller andet, som kunde tiene til at brænde og kaste over paa dem, Stole, Vænke, Verde, Sengesteder, og alt dette vel smurt med Ziære, eller Ziærebassier at tænde an, og kaste ned med.“ — „Naar man har et, to eller tre tusinde Beegfakler, da kan derved giøres bedre Horsvar, end med Musetter, naar de gik op ad Volden. En Begfakkel i den ene Haand, og Degen (Kaarden) i den anden, det giver god Fægtning. Naar Infanterie stulde gaae los paa Fiendens Cavallerie, da stulde Godfolket i første Bed saaledes være armeret; det vilde ingen Rytterhest staae imod.“

#### IV.

(Af Bilagene til Magnus Larsens Klagestrift af 21 Oct. 1659.)

No. 29. Copia af Barthol. interciperede Concept til en Memorial til Gr. Ulfeldt.

„Jeg hndschede meget gierne, det Hs. Excell. maatte behage mig at meddele noget schriftiligt, huorefter det omtalte grundigt i Pennen fante flettes och offuersches. Conceplen schall vseilbarlig blifue casseret och opbrendt. d. 24. Novemb. 1658.“

No. 30. Copia af Ulfeldts interciperede Suar paa Bartholomæi Memorial af d. 24. Nov. 1658.

Salut.

„Ded som I begerer, kan for mange Marsager schyld icke stee, Sagen er eder bekjendt, de wiide best den att føre estersom nødvendigheden udkressver.“

„Paa Ryggen af samme Seddel findes med Barthæi hand noteret: Uleseld, 24. Nov. 1658.“

forst har berettet) skulde ved falske Efterretninger have bidraget til at ængste ham og forege hans Skræk for en muelig Dødsdom, er lidet sandsynligt, og mangler alt historisk Beviis. — Imidlertid lykkedes det Ulfeldt, ved en eller anden List at stresse nogle af den militaire Bevogtning i hans Huse,<sup>66)</sup> og derved ubemærket at slippe ud af Huset, og paa en aaben Baad at flygte allene over til København. Dette seete ganske fort før den 19. Jul. 1660, paa hvilken Dag han indgav en fransk Skrivelse til Frederik den Tredie,<sup>67)</sup> for at udbede sig at funne giore Kongen sin Opvartering, saasnart det ogsaa var lykkedes Grevinde Leonore at slippe bort fra Skaane. Dette Stridt blev frugtesløst; saasnart Grevinden ankom, bemægtigede man sig ogsaa hendes Person; og begge bragtes, under Ledsgagelse af to Oberster, Ranbau og Kruse, ombord paa et Skib, som den 26de Jul. affseilede fra København til Bornholm.

<sup>66)</sup> Det hedder sig, at Nogen af Ulfeldts Højk havde seet Lejlighed til at rykke den svenske Myttervagts Heste løse i Stalden; og paa den Maade at faae de Bagihavende til at forlade deres Post i Huset og Baretserne. Formodentlig er dette da vel seet om Natten, og Ulfeldt kan derved have fundet Lejlighed til at slippe ud af Huset, uden at savnes for om Morgenens; paa samme Maade som han, tilligemed Leonore Christine, undkom af Gangslet paa Hammershuus.

<sup>67)</sup> Afsykt efter Originalen i Histor. Tidsskrift III. S. 457, 458.

### Tilæg til S. 84 og Ann. 58.

Bed nærmere at eftersee det her anførte Sted hos Puffendorf, finder jeg hos denne Historiestriver en Belægelse paa min Formodning om La Bopettas Meddelelse til Ulfeldt, som Kilven til dennes Kundstab om Storm-Planen. Man kan ille tvivle om at denne svenske Oberst var blevet indvillet i Processen, hvis hans Død ikke havde forekommel det.